Conseil des Affaires franco-ontariennes

Annuaire franco-ontarien 1981-1982

CONSEIL DES AFFAIRES
FRANCO-ONTARIENNES

Pièce 1020
10e étage
1200, rue Bay
Toronto, Ontario
M7A 2R9

Téléphone: (416) 965-0598
(frais virés acceptés)

Conseil des Affaires franco-ontariennes

Annuaire franco-ontarien
1981-1982

Ontario

Publié par le ministère
des Affaires culturelles et des Loisirs
Imprimé par l'imprimeur de la Reine pour l'Ontario
Province de l'Ontario
Toronto, Canada

© 1982 Gouvernement de l'Ontario

En vente ($2.50) à la Librairie du gouvernement de l'Ontario, 880, rue Bay, Toronto. Pour commander, écrire au Service des publications, 880, rue Bay, 5e étage, Toronto (Ontario) M7A 1N8. Téléphone: 965-6015. Interurbain gratuit: 1-800-268-7540; dans le Nord-Ouest de l'Ontario: 0-Zénith-67200

SERVICE DES PUBLICATIONS

Veuillez faire parvenir ☐ exemplaire(s) de l'ANNUAIRE FRANCO-ONTARIEN 1981-1982 à:

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____ CODE POSTAL: _____

Un chèque ☐
Un mandat-poste ☐ à l'ordre du TRÉSORIER DE L'ONTARIO au montant de est inclus.

SERVICES DES PUBLICATIONS

Veuillez faire parvenir ☐ exemplaire(s) de l'ANNUAIRE FRANCO-ONTARIEN 1981-1982 à:

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____ CODE POSTAL: _____

Un chèque ☐
Un mandat-poste ☐ à l'ordre du TRÉSORIER DE L'ONTARIO au montant de est inclus.

Cinq régions de l'Ontario

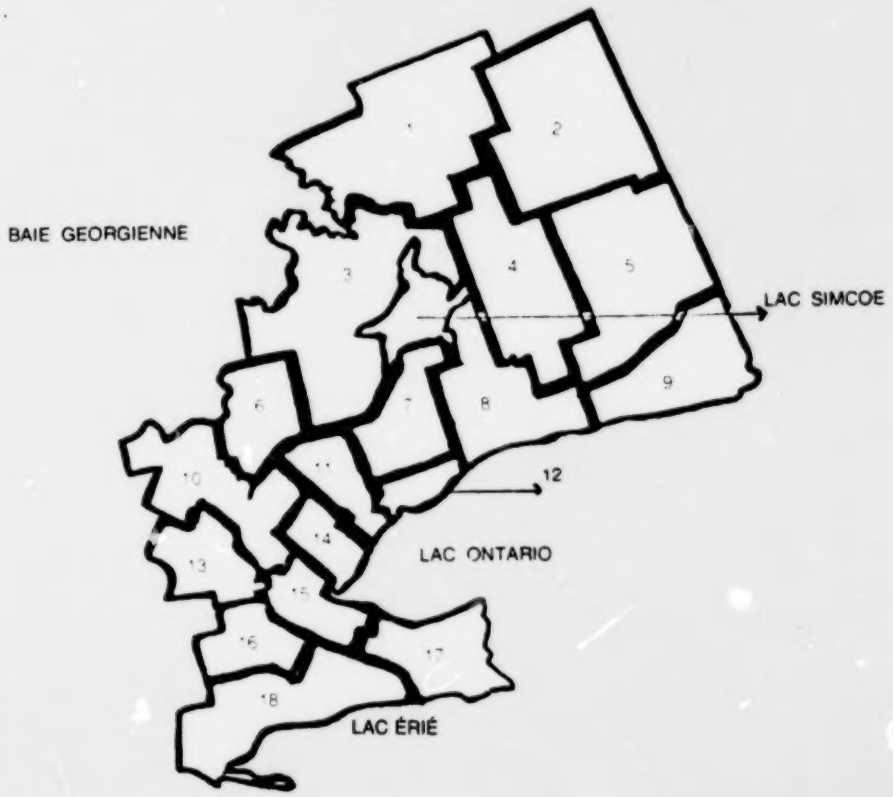
CINQ RÉGIONS DE L'ONTARIO**

Régions	Population globale	Population francophone*	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Centre	5,050,830	87,245	1.7
Est	1,149,265	175,330	15.3
Nord-Est	583,725	153,780	26.3
Nord-Ouest	233,390	9,150	3.9
Sud-Ouest	1,247,140	36,685	2.9
Total	8,264,350	462,190	5.6

* La baisse presque universelle, qui s'est produite entre 1971 et 1976, du nombre de personnes déclarant avoir comme langue maternelle l'une des langues minoritaires résulte en partie d'une modification du classement des données. Les répondants au recensement de 1971 qui ont indiqué qu'ils s'exprimaient dans les deux langues ont été classés dans la catégorie du groupe minoritaire. En 1976, cette méthode a été renversée et les réponses de ce genre ont été classées dans la catégorie du groupe majoritaire. Donc le recensement de 1971 a surestimé les groupes minoritaires, tandis que celui de 1976 les a sous-estimés.

** Secteurs pour la planification régionale de l'Ontario.

RÉGION CENTRE 1



Comtés/Districts/ Municipalités régionales	no	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Muskoka	1	36,690	475	1.2%
Haliburton	2	10,800	80	0.7%
Simcoe	3	210,700	7,980	3.7%
Victoria	4	43,550	275	0.6%
Peterborough	5	99,930	750	0.7%
Dufferin	6	28,525	235	0.8%
York	7	203,905	1,895	0.9%
Durham	8	247,465	4,210	1.7%
Northumberland	9	64,445	600	0.9%
Wellington	10	123,725	1,050	0.8%
Peel	11	375,905	5,550	1.4%
Toronto métropolitain	12	2,124,295	30,635	1.4%
Waterloo	13	289,135	4,175	1.4%
Halton	14	228,495	4,035	1.7%
Wentworth	15	409,490	6,730	1.6%
Brant	16	99,095	1,100	1.1%
Niagara	17	365,425	16,125	4.4%
Norfolk-Haldimand	18	89,255	1,345	1.5%
Total		5,050,830	87,245	1.7%

Comtés/Districts — Municipalités régionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone
Brant	Brantford	890	1.3%
Durham	Oshawa	2,570	2.4%
Halton	Burlington	1,890	1.8%
	Georgetown	735	2.1%
	Oakville	1,175	1.2%
Niagara	Niagara Falls	1,905	2.7%
	Port Colborne	1,455	7.0%
	St. Catharines	3,970	3.2%
	Welland	7,240	16.0%
Norfolk-Haldimand	Delhi	140	4.0%
	Simcoe	190	1.3%
Peel	Bramalae, Brampton	1,370	1.3%
	Mississauga	4,005	1.6%
Peterborough	Peterborough	500	1.2%
Simcoe	Barrie	495	1.4%
	Lafontaine	230	
	Orillia	265	1.0%
	Penetanguishene	1,600	29.3%
	Perkinsfield	342	
Toronto métropolitain		30,635	1.5%
	Etobicoke	3,915	1.3%
	Scarborough	5,315	1.3%
	Toronto	10,005	1.5%
	York	1,640	1.1%
	York Est	1,510	1.4%
	York Nord	8,250	1.4%
Waterloo	Cambridge	1,205	1.6%
	Kitchener	2,225	1.6%
Wellington	Guelph	800	1.1%
Wentworth	Hamilton	5,665	1.8%
York	Newmarket		
	Richmond Hill	395	1.0%

* Les données de Statistique Canada, 1976

RÉGION CENTRE 1

BRANT

Brantford

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club canadien-français de Brantford 13

DURHAM

Oshawa

ARTS ET CULTURE
Alliance française d'Oshawa 16
Chorale "Les Tournesols" 16
Comité culturel Oshawa

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 16
Librairie francophone d'Oshawa 16

ÉDUCATION
Cercle Foyer-École 16
Comité consultatif de langue française 16
Conseil des écoles séparées catholiques romaines de la région de Durham 16
École élémentaire Corpus Christi 16

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises (conseil de la région de Toronto) 16
Fédération des femmes canadiennes-françaises (section Oshawa) 16

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Franco on s'grouille 16

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Assomption-de-Notre-Dame 16

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Alliance française d'Oshawa 16
Association canadienne-française de l'Ontario 16
Club canadien-français 16
Club Richelieu 16
Comité de la Fiesta 16
Comité du bazar 16
Organismes francophones de la région de Durham 16
Scouts du Canada 16

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général d'Oshawa 16

HALTON

Burlington

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 13
Conseil de l'éducation de Halton 13
Conseil scolaire des écoles séparées de Halton 13
École élémentaire St-Philippe 13

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 13

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Philippe 13

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Alouette-Laval Incorporé 13

Georgetown

ÉDUCATION
École élémentaire Sacré-Coeur 14

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club des Francs-Tireurs (quilles) 13

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sacré-Coeur 14

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de Georgetown 13

Oakville

ARTS ET CULTURE
Théâtre Polichinelle 16

ÉDUCATION
Collège Sheridan d'arts appliqués et de technologie 16
Comité consultatif de langue française 16
École élémentaire Ste-Marie 16

NIAGARA

Niagara Falls

ARTS ET CULTURE
Chorale St-Antoine 16

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 15

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française de St. Catharines et de la péninsule du Niagara (API) 15
École élémentaire St-Antoine 16

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or St-Antoine-de-Niagara Falls 16

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 16

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire St-Antoine-de-Niagara Ltée 15

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Antoine-de-Padoue 16

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Alouette de Niagara Inc. 16
Fédération des Clubs sociaux franco-ontariens 16

Port Colborne

ARTS ET CULTURE
Comité culturel 17

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs (API) 17
École élémentaire St-Joseph 17

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 17

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club Frontenac 17

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Port Colborne Limitée 17

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jean-de-Brébeuf 17

St. Catharines

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 17

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 17
Conseil des écoles séparées du comté de Lincoln 17
École élémentaire Immaculée-Conception 18
Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario 18

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 17

GROUPEMENTS FÉMININS
Conseil des femmes chrétiennes 18

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Conseil des sociétés canadiennes-françaises de St. Catharines 18

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Welland Limitée 17

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Immaculée-Conception 18

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre culturel "Le Griffon de St. Catharines" 17
Club Lasalle 17
Club Richelieu 17
Conseil des hommes catholiques 18
Scouts du Canada 18

Welland

ARTISANAT
Artisanat d'Âge d'or 20
L'Artisanat 21

ARTS ET CULTURE
Chorale Rouli-Roulant 21
Chorale du Sacré-Coeur 20

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 20

COMMUNICATIONS
Journal "L'Écluse" 21

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française (API) 20
Association des enseignants franco-ontariens (AEFO) 20
Association des étudiants franco-ontariens (AEFO) 20
Collège Niagara 21
Comité consultatif de langue française (Collège Niagara) 21
Comité consultatif de langue française (Niagara-Sud) 21
Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté de Welland 21
Conseil scolaire de Niagara-Sud 21
École publique Champlain 21
École publique Dr Renaud 21
École publique Général Vanier 21
École publique Rosario-Tanguay 21
École secondaire Confédération 21

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or du Sacré-Coeur 21

GROUPEMENTS FÉMININS
Les Châtelaines 21

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club Champlain de Welland 21

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Chapitre Toronto-Niagara 20
Caisse Populaire de Welland Limitée 20

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Laïcat franciscain 21
Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus 21

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 20
Association des hommes d'affaires canadiens-français 20
Club canadien-français de Welland 21
Club Richelieu de Welland 21
Club social de Welland 21
Comité de la Semaine française 21
Société Saint-Jean-Baptiste 21

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général du comté de Welland 21

NORFOLK-HALDIMAND

Delhi

ÉDUCATION
École élémentaire St-Jean-de-Brébeuf 13

Simcoe

ÉDUCATION
Conseil des écoles séparées catholiques romaines de Norfolk-Haldimand 18

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Laval 18

PEEL

Bramalea (fait partie de Brampton)

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Le Cercle de l'Amitié 13

Brampton

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 13

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc 13

GROUPEMENTS FÉMININS
Brampton au Féminin 13

Mississauga

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 15
Librairie Mercier 15

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 15
Conseil de l'éducation de Peel 15
Conseil des écoles séparées catholiques de Dufferin-Peel 15
École élémentaire René-Lamoureux 15

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or "Joie de vivre" 15

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Mission René-Lamoureux 15

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 15
Club à la Claire Fontaine Incorporé 15
Club Richelieu de Mississauga 15
Guides du Canada (Diocèse de Toronto) 15
Guides du Canada (Jeannettes) 15
Scouts du Canada (Éclaireurs) 15
Scouts du Canada (Louveteaux) 15

PETERBOROUGH

Peterborough

COMMUNICATIONS
Télévision 17

SIMCOE

Barrie

COMMUNICATIONS
Télévision 13

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 13
Conseil de l'éducation du comté de Simcoe 13
Conseil des écoles séparées du comté de Simcoe 13

GARDERIES
Pré-maternelle "Au jardin du soleil" 13

Lafontaine

ARTISANAT
Coin des aiguilles de Lafontaine 15

ARTS ET CULTURE
Chorale "L'Arc-en-ciel" 15

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Croix 15
École secondaire de Lafontaine 15

GARDERIES
Garderie "Les Bambins de Lafontaine" 15

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or de Lafontaine 545 15

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 15

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Lafontaine en Action — Piste de ski 15
Parcs et Récréation de Lafontaine 15

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Croix 15

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Les Fins et les Fous 15

Orillia

ÉDUCATION
École élémentaire St-Bernard 16

GARDERIES
Garderie "Le Monde des petits" 16

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Centre des loisirs 16

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Les Amis de Champlain 16

Penetanguishene

ARTS ET CULTURE
Choeur de la Baie Georgienne 17

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 17

COMMUNICATIONS
Journal "Le Goût de Vivre" 17
Radio 17
Télévision 17

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens (AEFO) 17
École élémentaire Saint-Joseph et Annexe 17
École élémentaire Ste-Croix 17
École secondaire Penetanguishene 17

GARDERIES
Garderie "Les Petits Anges" 17

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 17
Club d'Âge d'or Cinquante et plus 17

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Centre d'activités françaises 17
Comité Parcs et Récréation 17

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Anne 17

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-françaises de l'Ontario 16
Club Richelieu 16

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général Penetanguishene 17

Perkinsfield

ÉDUCATION
École élémentaire SS. Martyrs-Canadiens 17

GARDERIES
Garderie "Le Château des petits amis" 17

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or de Lafontaine 17

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Patrick 17

TORONTO MÉTROPOLITAIN

AGRICULTURE
Fédération de l'Agriculture de l'Ontario 19

ARTS ET CULTURE
Alliance acadienne 18
Alliance française de Toronto 18
Association France-Canada 18
Chorale "La Ramasse" 19
Conseil de la Vie française en Amérique 19
La Maison française 20
Les Papillons de velours 20
Théâtre du P'tit Bonheur 20
Troupe folklorique de Toronto 20

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque principale de York 18
Bibliothèque publique de East York 18
Bibliothèque publique d'Etobicoke 18
Bibliothèque publique de North York 18
Bibliothèque publique de Scarborough 18
Bibliothèque publique de Toronto 18
Bibliothèque publique du Toronto métropolitain 18
Librairie "Éditions Champlain Ltée" 18

COMMUNICATIONS
Journal "L'Express" 20
Radio CJBC 20
Société Radio-Canada 20
Télévision — CBLFT 20
Télévision — CFMT-47 20
Télévision — OTEO 20

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs (API) 18
Association des enseignants franco-ontariens (élémentaire) 18
Association des enseignants franco-ontariens (secondaire) 18
Association des enseignants franco-ontariens (Toronto secondaire) 18
Association des étudiants d'Étienne-Brûlé 18
Association des surintendants franco-ontariens 18
Centre de recherche en éducation franco-ontarienne (OISE) 18
Collège Centennial 19
Collège universitaire Glendon 19
Comité consultatif de langue française (North York) 19
Comité consultatif de langue française (Scarborough) 19
Comité consultatif de langue française (Toronto) 19
Conseil de l'éducation de North York 19
Conseil des écoles catholiques du Grand Toronto 19
Conseil scolaire de la ville de Toronto 19
Documentation sur la recherche féminine (OISE) 19
École élémentaire Gabrielle-Roy 19
École élémentaire Georges-Étienne-Cartier 19
École élémentaire publique Jeanne-Lajoie 19
École élémentaire Sacré-Coeur 19
École élémentaire St-Jean-de-Lalande 19
École élémentaire St-Noël-Chabanel 19
École élémentaire Ste-Madeleine 19
École secondaire Étienne-Brûlé 19
The Toronto French School 20
Université Victoria 20

GARDERIES
Garderie francophone "Le petit chaperon rouge" 19
Garderie "La grenouille" 20
Garderie "Les bouts d'choux" 20

GROUPEMENTS AÎNÉS
Centre des Pionniers 19
Club de l'Âge d'or du Sacré-Coeur 19

GROUPEMENTS FÉMININS
Cercle féminin de St-Louis-de-France 18
Éveil féminin 19
Fédération des femmes canadiennes-françaises (Sacré-Coeur) 19

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Camp d'été "La grenouille" 18
Centre de loisirs de la jeunesse francophone torontoise 18
Club de la flèche d'or 19
Club Neige et Soleil 19
Comité protecteur de St-Louis-de-France 19
Comité sportif du Sacré-Coeur 19
Quilles du Sacré-Coeur 20

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs 19
Paroisse Sacré-Coeur 20
Paroisse St-Louis-de-France 20

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) 18
Association des Cuisiniers français de Toronto 18
Association des Français libres 18
Centre communautaire francophone de Toronto 18
Centre d'accueil Héritage 18
Cercle franco-égyptien 19
Chambre de Commerce française du Canada 19
Club International des Lions 19
Club Richelieu 19
Club social Sacré-Coeur 19
Conseil d'administration des Scouts et des Guides du Sacré-Coeur 19
Conseil des Organismes francophones du Toronto métropolitain 19
Francom 19
Guides du Canada (Diocèse de Toronto) 20
Guides du Canada (Jeannettes-Scarborough) 20

Guides du Canada (Jeannettes-St-Louis-de-France) 20
Scouts du Canada (Sacré-Coeur) 20
Scouts du Canada (Commissaire-adjoint) 20
Scouts du Canada (Éclaireurs-Agincourt) 20
Scouts du Canada (Louveteaux-Agincourt) 20
Scouts et Guides du Canada (Sacré-Coeur) 20
Scouts et Guides du Canada (St-Louis-de-France) 20

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Association des médecins de l'Ontario (OMA) 18

WATERLOO

Cambridge

COMMUNICATIONS
Journal "Trait d'Union" 13

ÉDUCATION
École élémentaire St-Noël-Chabanel 13

GROUPEMENTS AÎNÉS
Cercle d'Âge d'or de Cambridge 13

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse SS. Martyrs-Canadiens 13

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre communautaire francophone 13
Fédération des Clubs sociaux franco-ontariens 13

Kitchener

COMMUNICATIONS
Télévision — CBLFT 15
Télévision — OTEO 15

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 15
Conseil de l'éducation de Waterloo 15
Conseil des écoles séparées du comté de Waterloo 15
École élémentaire Cardinal Léger 15

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Alouette de Kitchener-Waterloo Inc. 14

WELLINGTON

Guelph

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 14
Conseil de l'éducation du comté de Wellington 14
Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté de Wellington 14
École élémentaire St-René-Goupil 14

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club "La feuille d'érable" 14

WENTWORTH

Hamilton

ARTISANAT
Cercle d'artisanat 14

ARTS ET CULTURE
Regroupement culturel franco-ontarien 14

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque Main 14

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens (Notre-Dame) 14
Association de parents et instituteurs 14
Comité consultatif de langue française 14
Conseil de l'éducation de la ville de Hamilton 14
Conseil des écoles séparées catholiques de Hamilton-Wentworth 14
Conseil des étudiants de l'école secondaire G.P.-Vanier 14
École élémentaire Monseigneur-de-Laval 14
École élémentaire Notre-Dame 14
École élémentaire St-Mathieu 14
École secondaire Georges-P.-Vanier 14
Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario 14
Université McMaster 14

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 14

GROUPEMENTS FÉMININS
Ligue des Grands-mamans 14

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Notre-Dame de Hamilton 14

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Conseil de la pastorale 14
Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours 14

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 14
Bazar Notre-Dame 14
Centre français Inc. 14
Cercle social de La Salle 14
Club Richelieu 14
Comité de la Semaine française 14
Comité protecteur des Scouts et des Guides 14
Conseil des organismes francophones du Hamilton métropolitain Inc. 14

YORK

Newmarket

ÉDUCATION
École catholique élémentaire St-Jean 15

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club "L'Escarpolette" 15

Richmond Hill

ÉDUCATION
Conseil des écoles séparées catholiques de la région de York 17

RÉGION CENTRE 1

BARRIE (Simcoe)

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation du comté de Simcoe
C.P. 58
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2741 ou 2717
Présidente: Claudette Paquin

Conseil de l'éducation du comté de Simcoe
99, Ferris Lane
Barrie, Ontario L4M 2Y2
Téléphone: (705) 728-7570
Directeur de l'éducation: I.C. Harris

Conseil des écoles séparées du comté de Simcoe
99, Ferris Lane
Barrie, Ontario L4M 2Y2
Téléphone: (705) 728-7570
Directeur de l'éducation: W.P. Bolger

Pré-maternelle "Au jardin du soleil"
290, chemin Shanty Bay
Barrie, Ontario L4M 1E6
Téléphone: (705) 737-3015
Présidente: Eileen Wilson

Télévision
Indicatif: CBLFT — 11
Canal: 55
Emplacement: Barrie
Point d'origine: CBLFT Toronto

BRAMALEA (Peel)

Cercle de l'Amitié
13, croissant Addington
Bramalea, Ontario LY5 2R1
Téléphone: (416) 457-4453
Présidente: Lorraine Gandolfo

BRAMPTON (Peel)

Bibliothèque publique
65 est, rue Queen
Brampton, Ontario
L6W 3L6
Téléphone: (416) 453-2444

Brampton au Féminin
113, croissant Fallingdale
Bramalea, Ontario L6T 3J5
Téléphone: (416) 792-1691
Présidente: Charlotte Sullivan

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
315, promenade Bartley Bull
Brampton, Ontario L6W 2L4
Téléphone: (416) 453-8561

BRANTFORD (Brant)

Club canadien-français de Brantford
147, rue St-Georges
Brantford, Ontario N3R 1V9
Téléphone: (519) 756-2247
Président: Roger Pitre

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation du comté de Brant
18, rue Trimdon
Brantford, Ontario N3R 2B2
Téléphone: (519) 756-6369
Président: Maurice Boire

Conseil de l'éducation du comté de Brant
349, avenue Erie
Brantford, Ontario N3T 5V3
Téléphone: (519) 756 6301
Directeur de l'éducation: G.A. Watson

Conseil des écoles séparées du comté de Brant
C.P. 217
322, promenade Fairview
Brantford, Ontario N3T 5M8
Téléphone: (519) 756-6369
Directeur de l'éducation: J.J. Flynn

École élémentaire Marguerite-Bourgeoys
60, avenue Clench
Brantford, Ontario N3T 1B8
Téléphone: (519) 756-4750

BURLINTON (Halton)

Club Alouette-Laval Incorporé
202 - 950, croissant Warwick
Burlington, Ontario L7T 3Z5
Téléphone: (416) 632-2114
Président: Jérôme Poulin

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation du comté de Halton
2050, Guelph Line
C.P. 2050
Burlington, Ontario L7R 3Z2
Téléphone: (416) 632-5278
Présidente: Denise Jenkins

Conseil de l'éducation de Halton
C.P. 5000
2050, Guelph Line
Burlington, Ontario L7R 3Z2
Téléphone: (416) 335-3663
Directeur de l'éducation: E.S. Lavender

Conseil scolaire des écoles séparées de Halton
C.P. 308
830, Drury Lane
Burlington, Ontario L7R 3Y2
Téléphone: (416) 632-6300
Directeur général: C.G. Byrnes

École élémentaire St-Philippe
901, chemin Francis
Burlington, Ontario L7T 3Y3
Téléphone: (416) 639-6100

Mouvement des femmes chrétiennes (Paroisse St-Philippe)
C.P. 291, 472, rue Locust
Burlington, Ontario L7R 3Y2
Téléphone: (416) 634-1743
Présidente: Claire Bonneau

Paroisse St-Philippe
472, rue Locust
C.P. 291
Burlington, Ontario L7R 3Y2
Téléphone: (416) 634-1743

CAMBRIDGE (Waterloo)

Centre communautaire francophone
645, boulevard Franklin
Cambridge, Ontario N1R 5S4
Téléphone: (519) 623-2822
Animatrice: Rachelle Mercier

Cercle d'Age d'or de Cambridge
25b nord, rue Elgin
Cambridge, Ontario N1R 5G8
Téléphone: (519) 623-3798
Président: Amédée Bilodeau

École élémentaire St-Noël-Chabanel
82a, rue Beverly
Cambridge, Ontario N1R 3Z7
Téléphone: (519) 623-5613

Fédération des clubs sociaux franco-ontariens
6, promenade Crestwood
Cambridge, Ontario N1S 3N9
Téléphone: (519) 623-0890
623-1630
Coordonnateur à l'information: Jacqueline Brûlé

Journal "Trait d'Union"
Fédération des clubs sociaux franco-ontariens
6, promenade Crestwood
Cambridge, Ontario N1S 3N9
Téléphone: (519) 623-0890

Paroisse SS. Martyrs-Canadiens
C.P. 154
71 nord, rue Ainslie
Cambridge, Ontario N1R 5S9
Téléphone: (519) 623-8383

DELHI (Norfolk-Haldimand)

École élémentaire St-Jean-de-Brébeuf
31, rue Talbot
Delhi, Ontario N4B 1Z7
Téléphone: (519) 582-0600

GEORGETOWN (Halton)

Association canadienne-française de Georgetown
C.P. 5
Georgetown, Ontario L7G 4T1
Téléphone: (416) 877-0240
Président: Roger Desrosiers

Club des Francs-Tireurs (quilles)
5, promenade Mackenzie
Georgetown, Ontario L7G 4C1
Téléphone: (416) 877-6809
Président: Roger Duguay

École élémentaire Sacré-Coeur
222 est, avenue Maple
Georgetown, Ontario L7G 1X2
Téléphone: (416) 877-5056

Paroisse Sacré-Coeur
39, rue Guelph
Georgetown, Ontario L7G 3Z3
Téléphone: (416) 877-4373

GUELPH (Wellington)

Club "La feuille d'érable"
C.P. 1211
Guelph, Ontario N1H 6N6
Téléphone: (519) 843-5524
Président: François Paré

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation du comté de Wellington
500 nord, chemin Victoria
Guleph, Ontario N1E 6K2
Téléphone: (519) 822-4420
Président: Paul-Benoit Latour

Conseil de l'éducation du comté de Wellington
500 nord, chemin Victoria
Guelph, Ontario N1E 6K2
Téléphone: (519) 822-4420
Directeur de l'éducation: W.G. Forsythe

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté de Wellington
C.P. 1298
75, rue Woolwich
Guelph, Ontario N1H 6N6
Téléphone: (519) 821-4600
Directeur de l'éducation: B. Kiely

École élémentaire St-René-Goupil
125, rue Huron
Guelph, Ontario N1E 5L5
Téléphone: (519) 821-7542

HAMILTON (Wentworth)

Association candienne-française de l'Ontario
(Régionale de Hamilton)
414 est, rue Main
Hamilton, Ontario L8N 1J9
Téléphone: (416) 523-7751
Agent de développement social:
Patricia Picknell

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire Notre-Dame
400, rue Cumberland
Hamilton, Ontario L8M 2A2
Téléphone: (416) 545-3393
549-9212
Présidente: Sr Lina Thériault, s.c.

Association de parents et instituteurs
276, avenue Cumberland
Hamilton, Ontario L8M 2A1
Téléphone: (416) 544-7380
Présidente: Pierrette Vallée

Bazar Notre-Dame
132, rue Blake
Hamilton, Ontario L8M 2S6
Téléphone: (416) 545-6952
Présidente: Yvette Muller

Bibliothèque Main
55 ouest, rue Main
Hamilton, Ontario L8P 1H2
Téléphone: (416) 529-8111

Caisse Populaire Notre-Dame de Hamilton
659 est, rue Main
Hamilton, Ontario L8M 1J9
Téléphone: (416) 544-7424

Campeurs franco-ontariens
267 est, 19e rue
Hamilton, Ontario L9A 4S6
Téléphone: (416) 388-4093
Président: Jean Dumais

Centre français incorporé
681 est, rue Main
Hamilton, Ontario L8M 1K3
Téléphone: (416) 545-9087
Présidente: Mariette Fraser

Cercle d'artisanat
381, avenue Cumberland
Hamilton, Ontario L8M 2A2
Téléphone: (416) 544-4404
Présidente: Jeannine Patenaude

Cercle social de la Salle
707 est, rue Barton
Hamilton, Ontario L8L 3A5
Téléphone: (416) 547-7884
Présidente: Laurette Leduc

Club de l'Âge d'or
302 - 285, chemin Mohawk
Hamilton, Ontario L9H 2T1
Téléphone: (416) 383-9129
Présidente: Léonie Marcotte

Club Richelieu
6, Place Rockwood
Hamilton, Ontario L8N 2G2
Téléphone: (416) 525-5095
Président: Ryan Paquette

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de la ville de Hamilton
C.P. 558
100 ouest, rue Main
Hamilton, Ontario L8N 3L1
Téléphone: (416) 527-5092
Présidente: Mariette Fraser

Comité de la Semaine française
276, avenue Cumberland
Hamilton, Ontario L8M 2A1
Téléphone: (416) 544-7380
Président: Paul Vallée

Comité protecteur des Scouts et des Guides
41, rue Edgewood
Hamilton, Ontario L8T 1J8
Téléphone: (416) 385-4950
Président: Ted Lafrenière

Conseil de la pastorale
Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
41, avenue Edgewood
Hamilton, Ontario L8T 1J8
Téléphone: (416) 385-4950
Président: Ted Lafrenière

Conseil de l'éducation de la ville de Hamilton
C.P. 558
100 ouest, rue Main
Hamilton, Ontario L8N 3L1
Téléphone: (416) 527-5092
Directeur de l'éducation: E.A. Hutton

Conseil des écoles séparées catholiques de Hamilton-Wentworth
C.P. 2012
90, rue Mulberry
Hamilton, Ontario L8N 3R9
Téléphone: (416) 525-2930
Directeur de l'éducation: P.J. Brennan

Conseil des étudiants de l'école secondaire G.-P.-Vanier
1055 est, rue King
Hamilton, Ontario L8M 1E2
Téléphone: (416) 561-0200
Présidente: Mona Le Blanc

Conseil des organismes francophones du Hamilton métropolitain incorporé
681 est, rue Main
Hamilton, Ontario
L8M 1K3
Téléphone: (416) 545-9087
Président: Paul Vallée

École élémentaire Monseigneur-de-Laval
130, promenade Columbia
Hamilton, Ontario L8M 2A2
Téléphone: (416) 387-6448

École élémentaire Notre-Dame
400, avenue Cumberland
Hamilton, Ontario L8M 2A2
Téléphone: (416) 545-3393

École secondaire Georges-P.-Vanier
50, promenade Acadia
Hamilton, Ontario L8W 1B8
Téléphone: (416) 387-6928

Ligue des Grand-mamans
1107 - 235, rue Rebecca
Hamilton, Ontario L3H 4C3
Téléphone: (416) 526-9754
Présidente: Lucienne Chouinard

Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario
132, rue Blake
Hamilton, Ontario L8M 2S6
Téléphone: (416) 545-6953
Responsable: P. Marius Huard

Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
243, rue Cumberland
Hamilton, Ontario L8M 3S6
Téléphone: (416) 545-6953

Regroupement culturel franco-ontarien
712 est, rue Main
Hamilton, Ontario L8M 1K6
Téléphone: (416) 545-6162
Coordonnatrice provinciale:
Johanne Charlebois-Taylor

Université McMaster
Département de langues romanes
1280 ouest, rue Main
Hamilton, Ontario L8S 4K1
Téléphone: (416) 525-9140, poste 4470
526-1236
Directeur du département: Gary Warner

KITCHENER (Waterloo)

Club Alouette de Kitchener-Waterloo incorporé
108 - 6, croissant Brybeck
Kitchener, Ontario N2M 2C6
Télépone: (519) 744-4246
Président: René Goggin

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de Waterloo
C.P. 68
Carré Corporation
Kitchener, Ontario N2H 3W5
Téléphone: (519) 742-1751
Président: Gilles Duhamel

Conseil de l'éducation de Waterloo
C.P. 68
30 ouest, rue Duke
Kitchener, Ontario N2G 3X5
Téléphone: (519) 742-1751
Directeur de l'éducation: William Townshend

Conseil des écoles séparées du comté de Waterloo
C.P. 1116
91, avenue Moore
Kitchener, Ontario K2C 4G2
Téléphone: (519) 578-3660
Directeur de l'éducation: J.F. Clifford

École élémentaire Cardinal Léger
755, rue Elizabeth
Kitchener, Ontario N2H 6H2
Téléphone: (519) 742-2261

Télévision
Indicatif: CBLFT 8
Canal: 76
Emplacement: Kitchener
Point d'origine: CBLFT Toronto

Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
Canal 28
Téléphone: 1-800-268-8840

LAFONTAINE (Simcoe)

Chorale "L'Arc-en-ciel"
R.R. 2
Penetanguishene, Ontario L0K 1PO
Téléphone: (705) 533-2075
Responsable: Rosita M. Des Roches

Club de l'Âge d'or de Lafontaine 545
R.R. 3
C.P. 113
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2473
Présidente: Edesse Maurice

Coin des aiguilles de Lafontaine
R.R. 3
Penetanguishene, Ontario L0K 1PO
Téléphone: (705) 533-2960
Présidente: Marie Brunelle

École élémentaire Ste-Croix
R.R. 3
Site 4, comp. 31
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2610

École secondaire de Lafontaine
R.R. 3
Penetanguishene, Ontario L0K 1T0
Téléphone: (705) 533-3400

Garderie "Les bambins de Lafontaine"
Centre d'activités françaises
63, rue Main
C.P. 1270
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116

Lafontaine en Action — Piste de ski
R.R. 3
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2961
Président: Victor Moreau

Les Fins et les Fous
R.R. 3
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2847
Président: Maurice Marion

Mouvement des femmes chrétiennes (Dames de Ste-Anne)
R.R. 3
Lafontaine, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2237
Présidente: Georgette Robitaille

Parcs et Récréation de Lafontaine
R.R. 2
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2232
Président: Guy Brunelle

Paroisse Ste-Croix
S.S. 3-4-37
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2176

MISSISSAUGA (Peel)

Association canadienne-française de l'Ontario (Régionale Nottawasaga)
3374, croissant Masthead
Mississauga, Ontario L5L 1H1
Téléphone: (416) 828-6303
Animateur: Claire McCullough

Bibliothèque publique
Bureaux administratifs
1350 est, chemin Burnhamthorpe
Mississauga, Ontario L4Y 3V9
Téléphone: (519) 625-8681

Club à la Claire Fontaine Incorporé
Salle 9
École White Oaks
1690, croissant Mazo
Mississauga, Ontario L5J 1Y8
Téléphone: (416) 822- 8737
Présidente: Claire Taylor

Club de l'Âge d'or "Joie de vivre"
586, avenue Atwater
Mississauga, Ontario L5G 2A6
Téléphone: (416) 278-0960
Présidente: Martha Bélanger

Club Richelieu de Mississauga
13, croissant Addington
Bramalae, Ontario L6T 2R1
Téléphone: (416) 457-4453
Président: M. Gandolfo

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de Peel
73 ouest, rue King
Mississauga, Ontario L5B 1H5
Téléphone: (416) 279-4744
Président: A. Grey

Conseil de l'éducation de Peel
73 ouest, rue King
Mississauga, Ontario L5B 1H5
Téléphone: (416) 279-6010
Directeur de l'éducation: J.A. Fraser

Conseil des écoles séparées catholiques de Dufferin-Peel
100 ouest, rue Dundas
Mississauga, Ontario L5B 1H6
Téléphone: (416) 270-4630
Président: R.F. Hall

École élémentaire René-Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga, Ontario L4Z 1G5
Téléphone: (416) 270-0785
270-0793

Guides du Canada
Diocèse de Toronto
3374, croissant Masthead
Mississauga, Ontario L5L 1H1
Téléphone: (416) 828-6303
Présidente: Claire McCullough

Guides du Canada
Jeannettes
Ronde René-Lamoureux
1306, cercle Monaghan
Mississauga, Ontario L5C 1R8
Téléphone: (416) 275-4913
Cheftaine: Lauraine Sworfky

Librairie Mercier
299 est, chemin Lakeshore
Mississauga, Ontario L5G 1H3
Téléphone: (416) 274-3134

Mission René-Lamoureux
École René-Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga, Ontario L4Z 1G5
Téléphone: (416) 270-0785
270-4965

Scouts du Canada
Éclaireurs
1350, Winding Trail — Unité 6
Mississauga, Ontario L4Y 2T8
Téléphone: (416) 625-3257
Responsable: Jacques Bélisle

Scouts du Canada
Louveteaux
1350, Winding Trail — Unité 37
Mississauga, Ontario L4Y 2T8
Téléphone: (416) 625-7850
Responsable: Pierre Julien

NEWMARKET (York)

Club "L'Escarpolette"
55 promenade Hillview
Newmarket, Ontario L3Y 4H8
Téléphone: (416) 895-2296
Président: André Jolivel

École catholique élémentaire St-Jean
58, rue Main
Newmarket, Ontario L3Y 3Y6
Téléphone: (416) 895-2501

NIAGARA FALLS (Niagara)

Association de parents et instituteurs de langue française de St. Catharines et de la péninsule du Niagara
3631, boulevard Wiltshire
Niagara Falls, Ontario L2J 3E5
Téléphone: (416) 354-2252
Directeur régional: Florent Martel

Bibliothèque publique
4848, avenue Victoria
Niagara Falls, Ontario L2E 4C5
Téléphone: (416) 356-8080

Caisse Populaire St-Antoine de Niagara Limitée
4736, Valley Way
C.P. 942
Niagara Falls, Ontario L2E 1W1
Téléphone: (416) 356-8150

Chorale St-Antoine
7768, avenue Woodbine
Niagara Falls, Ontario L2H 1C1
Téléphone: (416) 356-7519
Président: Louis Zénon Fulham

Club Alouette de Niagara Incorporé
4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario L2E 6A8
Téléphone: (416) 358-3841
Président: Jules Tennier

Club d'Âge d'or St-Antoine de Niagara Falls
Angles des rues York et Tanbark
St. Davids, Ontario L0S 1P0
Téléphone: (416) 262-4340
Président: L. Hubert de Cotret

École élémentaire St-Antoine
4572, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario L2E 6A8
Téléphone: (416) 356-2522

Fédération des Clubs sociaux franco-ontariens
4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario L2E 6A8
Téléphone: (416) 358-0212
Président: L. Hubert de Cotret

Fédération des femmes canadiennes-françaises
6430, promenade Doreen
Niagara Falls, Ontario L2E 5K2
Téléphone: (416) 354-7860
Présidente: Denise Acker

Paroisse St-Antoine-de-Padoue
4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario L2E 6A8
Téléphone: (416) 358-5549

OAKVILLE (Halton)

Collège Sheridan d'arts appliqués et de technologie
1430, chemin Trafalgar
Oakville, Ontario L6H 2L1
Téléphone: (416) 845-9430

Comité consultatif de langue française Collège Sheridan
260, promenade Juniper
Burlington, Ontario K7L 2T3
Téléphone: (416) 845-9430
Présidente: Denise Jenkins

École élémentaire Ste-Marie
343, rue King
Oakville, Ontario L6J 1C3
Téléphone: (416) 845-4472

Théâtre Polichinelle
378, rue Sandalwood
Oakville, Ontario L6L 3S2
Téléphone: (416) 827-6189
Responsable: Colette Mockford

ORILLIA (Simcoe)

Centre des loisirs
43 - 580 sud, rue West
Orillia, Ontario L3V 6L8
Téléphone: (705) 325-3344
Responsable: Gaétan Nolet

École élémentaire St-Bernard
Rue Oxford
Orillia, Ontario L3V 1H6
Téléphone: (705) 326-2331

Garderie "Le monde des petits"
R.R. 2
Washago, Ontario L0K 2B0
Téléphone: (705) 689-2915
Responsable: Madeleine Walker

Les Amis de Champlain
C.P. 2244
Orillia, Ontario L3V 6S1
Téléphone: (705) 326-4323
Président: Normand Lavoie

OSHAWA (Durham)

Alliance française d'Oshawa
201 est, rue Bond
Oshawa, Ontario L1G 1B4
Téléphone: (416) 728-8802
Directeur/Secrétaire général: Anne Young

Association canadienne-française de l'Ontario
604 - 175 ouest, rue Bloor
Oshawa, Ontario L1J 1P5
Téléphone: (416) 571-0826
Animateur: Rita Lacroix

Bibliothèque publique
65, rue Bagot
Oshawa, Ontario L1H 1N2
Téléphone: (416) 579-6111

Cercle Foyer-École
743, chemin Regent
Oshawa, Ontario L1G 1H5
Téléphone: (416) 728-9583
Présidente: Diane Couture

Chorale "Les tournesols"
12 - 309 ouest, avenue Adélaïde
Oshawa, Ontario L1J 2R4
Téléphone: (416) 728-1274
Responsable: Sr Gisèle Pilon

Club canadien-français
C.P. 233
Oshawa, Ontario L1H 7L1
Téléphone: (416) 728-4845
Président: Gilles Bourdages

Club Richelieu
433, rue Fairlawn
Oshawa, Ontario L1J 4R5
Téléphone: (416) 728-1353
Président: Léopold Bergeron

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation du comté de Durham
433, rue Fairlawn
Oshawa, Ontario L1J 4R5
Téléphone: (416) 728-1353
Présidente: Jeannine Bergeron

Comité culturel Oshawa
763, promenade Tatra
Oshawa, Ontario L1J 6S5
Téléphone: (416) 576-7093
Président: Achille Haché

Comité de la Fiesta Pavillon "Au Rendez-Vous"
604 - 175 ouest, rue Bloor
Oshawa, Ontario L1J 1P5
Téléphone: (416) 571-0826
Présidente: Rita Lacroix

Comité du bazar Paroisse Assomption-de-Notre-Dame
902, croissant Gentry
Oshawa, Ontario L1K 1L8
Téléphone: (416) 579-2869
Présidente: Réjeanne Desjardins

Conseil des écoles séparées catholiques romaines de la région de Durham
209 nord, rue Simcoe
Oshawa, Ontario L1G 4T1
Téléphone: (416) 576-6150
Directeur de l'éducation: E.J. Finan

École élémentaire Corpus Christi
362, avenue Hillside
Oshawa, Ontario L1J 6L7
Téléphone: (416) 728-0491

Fédération des femmes canadiennes-françaises Conseil de la région de Toronto
253 est, rue Athol
Oshawa, Ontario L1H 1K4
Téléphone: (416) 725-9896
Présidente: Gilberte Gilbert

Fédération des femmes canadiennes-française (section Oshawa)
205 sud, rue Waverley
Oshawa, Ontario L1J 5V3
Téléphone: (416) 728-5951
Présidente locale: Madeleine Richard

Franco on s'grouille Mouvement jeunesse
346, avenue Frontenac
Oshawa, Ontario L1J 2A8
Téléphone: (416) 728-0802
Président: Gérald Pigeon

Hôpital général d'Oshawa
24, rue Alma
Oshawa, Ontario L1G 2B9
Téléphone: (416) 576-8711

Librairie francophone d'Oshawa
39 - 585 est, rue Wentworth
Oshawa, Ontario L1H 3V9
Téléphone: (416) 579-6214

Organismes francophones de la région de Durham
459, rue Laval
Oshawa, Ontario L1J 6M7
Téléphone: (416) 579-3737
Responsable: Raymond Léger

Paroisse Assomption-de-Notre-Dame
517 sud, chemin Park
C.P. 1095
Succursale B
Oshawa, Ontario L1J 5Y9
Téléphone: (416) 576-1706

Scouts du Canada Comité de parents du Scoutisme
411, avenue Hillside
Oshawa, Ontario L1J 6L6
Téléphone: (416) 579-9616
Président: Ed Morin

PENETANGUISHENE (Simcoe)

Association canadienne-française de l'Ontario (régionale de Simcoe-Nord)
S.S. 3, site 4, comp. 2
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116
526-7053
Animateur: Réjeanne Guay

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire St-Joseph
Unité régionale Baie Georgienne (regroupement)
30, rue Poyntz
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-2441
Présidente: Lucie Levert

Bibliothèque publique
C.P. 159
3, rue Simcoe
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-7164

Centre d'activités françaises
C.P. 1270
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116
Président: Roland Desroches

Choeur de la Baie Georgienne
C.P. 999
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-3400
Direction: Yvon Levert

Club d'Âge d'or
R.R. 3
C.P. 113
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2473
Présidente: Edesse Maurice

Club d'Âge d'or Cinquante et plus
39, rue Poyntz
C.P. 700
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-8268
Présidente: Sr Clothilde Robillard

Club Richelieu
C.P. 358
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2566
Président: Roger Marchand

Comité Parcs et Récréation
R.R. 3
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2000
Président: Guy Brunelle

École élémentaire Saint-Joseph et Annexe
C.P. 459
30, rue Poyntz
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3124

École élémentaire Ste-Croix
R.R. 3, site 4, comp. 31
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2610

École secondaire Penetanguishene
51, rue Dunlop
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-7446

Garderie "Les petits anges"
Centre d'activités françaises
63, rue Main
C.P. 1270
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116
Responsable: Joan Northcott

Hôpital général Penetanguishene
25, rue Jeffrey
C.P. 670
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-7442

Journal "Le Goût de Vivre"
C.P. 58
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2741

Paroisse Ste-Anne
18 ouest, rue Robert
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-2560

Radio
Indicatif: CJBC — FM
Fréquence: 96,5
Emplacement: Penetanguishene
Point d'origine: CBLFT Toronto

Télévision
Indicatif: CBLFT 15
Canal: 34
Emplacement: Penetanguishene
Pointe d'origine: CBLFT 11 — Barrie

PERKINSFIELD (Simcoe)

École élémentaire SS.-Martyrs-Canadiens
Perkinsfield, Ontario L0L 2J0
Téléphone: (705) 526-2824

Garderie "Le Château des petits amis"
Centre d'activités françaises
63, rue Main
C.P. 1270
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116
Responsable: Joan Northcott

Club d'Âge d'or de Lafontaine
R.R. 3
C.P. 113
Penetanguishene, Ontario L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2473
Présidente: Edesse Maurice

Paroisse St-Patrick
Perkinsfield, Ontario L0L 2J0
Téléphone: (705) 526-7430

PETERBOROUGH (Peterborough)

Télévision
Indicatif: CBLFT 12
Canal: 4
Emplacement: Peterborough
Point d'origine: CBLFT Toronto

PORT COLBORNE (Niagara)

Association de parents et instituteurs (secteur Sud)
210, rue Elizabeth
Port Colborne, Ontario L3K 2C3
Téléphone: (416) 835-8331
734-7578
Représentant: Pierre Pellerin

Caisse Populaire de Port Colborne Limitée
287 est, rue Killaly
Port Colborne, Ontario L3K 1P3
Téléphone: (416) 834-4811

Club d'Âge d'or
80, rue St-Arnaud
Port Colborne, Ontario L3K 1M1
Téléphone: (416) 835-1751
Président: Wilfrid Turmel

Club Frontenac
105, rue Chestnut
Port Colborne, Ontario L3K 1R7
Téléphone: (416) 834-4113
Président: Joe Nagy

Comité culturel
160 est, rue Killaly
Port Colborne, Ontario L3K 1N8
Téléphone: (416) 835-5067
Responsable: Florian Dalcourt

École élémentaire St-Joseph
210 nord, rue Elizabeth
Port Colborne, Ontario L3K 2C3
Téléphone: (416) 835-8331

Paroisse St-Jean-de-Brébeuf
300 est, rue Killaly
Port Colborne, Ontario L3K 1N9
Téléphone: (416) 834-6885

RICHMOND HILL (York)

Conseil des écoles séparées catholiques de la région de York
21, rue Dunlop
Richmond Hill, Ontario L4C 2M6
Téléphone: (416) 884-2711
Directeur de l'éducation: J. Zupancic

ST. CATHARINES (Niagara)

Bibliothèque publique
54, rue Church
St. Catharines, Ontario L2R 7K2
Téléphone: (416) 688-6103

Caisse Populaire Welland Limitée (Comptoir St. Catharines)
284, rue Geneva
St. Catharines, Ontario L2N 2E8
Téléphone: (416) 937-7270

Centre culturel "Le Griffon de St. Catharines"
153, rue Church
St. Catharines, Ontario L2R 3E2
Téléphone: (416) 685-0935
682-6732
Présidente: Henriette Basset

Club de l'Âge d'or
33, rue Davidson
St. Catharines, Ontario L2R 2V3
Téléphone: (416) 685-9607
Président: Ubald Gélinas

Club Lasalle
111, rue Arthur
St. Catharines, Ontario L2M 1H8
Téléphone: (416) 935-8782
937-7617
Président: J.R. Lanthier

Club Richelieu
C.P. 392
St. Catharines, Ontario L2R 6V9
Téléphone: (416) 934-3469
Président: Roger Gauvreau

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation du comté de Lincoln
112, avenue Oakdale
St. Catharines, Ontario L2P 3J9
Téléphone: (416) 935-8042
Président: Raymond Lanthier

Conseil des écoles séparées du comté de Lincoln
80, avenue Grantham
St. Catharines, Ontario L2P 3H9
Téléphone: (416) 682-8354
Directeur de l'éducation: James P. Skehin

Conseil des femmes chrétiennes
C.P. 461
St. Catharines, Ontario L2R 6V9
Téléphone: (416) 937-3527
Présidente: Fernande Gamache

Conseil des hommes catholiques
101, rue Garnet
St. Catharines, Ontario L2M 5G3
Téléphone: (416) 935-1668
Président: Gabriel Jarry

Conseil des sociétés canadiennes-française de St. Catharines
578, rue Geneva
St. Catharines, Ontario L2N 2J2
Téléphone: (416) 937-7617
Président: J.R. Lanthier

École élémentaire Immaculée-Conception
153, rue Church
St. Catharines, Ontario L2R 3E2
Téléphone: (416) 682-6732

Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario
4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario L2E 6A8
Téléphone: (416) 358-5549

Paroisse Immaculée-Conception
101, rue Garnet
St. Catharines, Ontario L2M 5G3
Téléphone: (416) 934-4266

Scouts du Canada
Meute Louveteaux
153, rue Church
St. Catharines, Ontario L2R 3E2
Téléphone: (416) 937-6133
Animateur responsable: Michel Gionet

SIMCOE (Norfolk-Haldimand)

Conseil des écoles séparées catholiques romaines de Norfolk-Haldimand
C.P. 278
R.R. 40
Simcoe, Ontario N3Y 4L1
Téléphone: (519) 426-8370
Directeur de l'éducation: L.L. Begley

Club Laval
87, rue Pond
Simcoe, Ontario N3Y 2T5
Téléphone: (519) 428-0420
Président: Raymond Pelletier

TORONTO (Toronto métropolitain)

Alliance acadienne
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario M4X 1K4
Téléphone: (416) 922-2177
489-9385
Président: Roger Léger

Alliance française de Toronto
895, rue Yonge
Toronto, Ontario M4Y 2B2
Téléphone: (416) 922-2014
922-5788
Directeur: André Petit

Association France-Canada
C.P. 195
Succursale A
Toronto, Ontario M5W 1B2
Téléphone: (416) 488-8691
Présidente: Moune Clavaux

Association canadienne-française de l'Ontario (Régionale de Toronto métropolitain)
435 ouest, Queen's Quay
Toronto, Ontario M5V 1A2
Téléphone: (416) 367-1950
Président: Paul D'Aoust
Animateur: Liette Perron

Association des cuisiniers français de Toronto
106, avenue Lee
Toronto, Ontario M4E 2P3
Téléphone: (416) 699-8538
Président: M. Lenouvel

Association des enseignants franco-ontariens École élémentaire Gabrielle-Roy
14, rue Pembroke
Toronto, Ontario M5H 2N7
Téléphone: (416) 368-0477
Présidente: Anna Derrick

Association des enseignants franco-ontariens École secondaire Étienne-Brûlé
300, chemin Banbury
Toronto, Ontario M2L 2V3
Téléphone: (416) 449-5006
Président: Jacques Gravel

Association des enseignants franco-ontariens (Toronto secondaire) Module secondaire de langue française à Jarvis Collegiate Institute
495, rue Jarvis
Toronto, Ontario M4Y 2G8
Téléphone: (416) 924-8331
Présidente: Claude Hamouth

Association des étudiants d'Étienne-Brûlé
300, chemin Banbury
Toronto, Ontario M2L 2V3
Téléphone: (416) 449-5006
Présidente: Lorraine Salvas

Association des Français libres
3 chemin Cardigan
Toronto, Ontario M8Z 2V8
Téléphone: (416) 239-5373
Président: Pierre Boutron

Association des médecins de l'Ontario (O.M.A.) Section des médecins francophones
240, rue St. George
Toronto, Ontario M5R 2P4
Téléphone: (416) 925-3264
Président de la section: Dr Jacques Dubois

Association de parents et instituteurs École Sacré-Coeur
25, rue Linden
Toronto, Ontario M4Y 1V5
Téléphone: (416) 922-6416
966-7824
Présidente: Jocelyne Lachapelle

Association des surintendants franco-ontariens Conseil des écoles catholiques du Grand Toronto
396, avenue Spring Garden
Willowdale, Ontario M2N 3H5
Téléphone: (416) 221-2383
Président: Victorien Lapointe

Bibliothèque principale de York Bureaux administratifs
1745 ouest, avenue Eglinton
Toronto, Ontario M6E 2H4
Téléphone: (416) 781-5208

Bibliothèque publique de York Est Bureaux administratifs
2, promenade Thorncliffe Park
Toronto, Ontario M4H 1H2
Téléphone: (416) 423-6218

Bibliothèque publique d'Etobicoke, Ontario
C.P. 501
Etobicoke, Ontario M9C 4V5
Téléphone: (416) 248-5681

Bibliothèque publique de York Nord Bureaux administratifs
35, promenade Fairview Mall
Willowdale, Ontario M2J 4S4
Téléphone: (416) 494-6838

Bibliothèque publique de Scarborough Bureaux administratifs
1076, chemin Ellesmere
Scarborough, Ontario M1P 4P4
Téléphone: (416) 291-1991

Bibliothèque publique de Toronto Bureaux administratifs
40, boulevard Orchard View
Toronto, Ontario M4R 1B9
Téléphone: (416) 484-8015

Bibliothèque du Toronto métropolitain Bureaux administratifs
789, rue Yonge
Toronto, Ontario M4W 2G8
Téléphone: (416) 929-5296

Camp d'été "La grenouille"
7, chemin German Mills
Thornhill, Ontario L3T 4H4
Téléphone: (416) 881-7642
Présidente: Suzanne Masil

Centre communautaire francophone de Toronto
435 ouest, Queen's Quay
Toronto, Ontario M5V 1A2
Téléphone: (416) 367-1950
Directeur général: Anne-Marie Couffin

Centre de Loisirs de la jeunesse francophone torontoise
435 ouest, Queen's Quay
Toronto, Ontario M5V 1A2
Téléphone: (416) 367-1950
Président: Joël Couffin

Centre de recherche en éducation franco-ontarienne (OISE)
252 ouest, rue Bloor
Toronto, Ontario M5S 1V6
Téléphone: (416) 923-6641

Centres d'accueil Héritage
33, Place Hahn
Toronto, Ontario M5A 4G2
Téléphone: (416) 368-4695
Directrice: Simone Lantaigne

Centre des Pionniers
33, Place Hahn
Toronto, Ontario M5A 4G2
Téléphone: (416) 368-4695
Directrice: Simone Lantaigne

Cercle féminin de St-Louis-de-France
78, promenade Shadberry
Willowdale, Ontario M2H 3C8
Téléphone: (416) 494-5213
Responsable: Muriel Prior

Cercle franco-égyptien
435 ouest, Queen's Quay
Toronto, Ontario M5V 1A2
Téléphone: (416) 367-1950
239-5282
Présidente: Héla Bikhit

Chambre de Commerce française au Canada (Texaco Canada Inc.)
90, promenade Wynford
Don Mills, Ontario M3C 1K5
Téléphone: (416) 443-7874
Président: André Galipeault

Chorale "La Ramasse"
41, Riverview Heights
Weston, Ontario M9P 2N3
Téléphone: (416) 241-1989
675-3111, poste 261
Directeur musical: Raymond Doucet

Club de la Flèche d'or
330, avenue Glebemount
Toronto, Ontario M4C 3V5
Téléphone: (416) 421-3407
Président: Denis Richard

Club de l'Âge d'or du Sacré-Coeur (Toronto)
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario M4X 1K4
Téléphone: (416) 694-6329
Présidente: Lucie McFadden

Club International des Lions
403 - 1407 rue Yonge
Toronto, Ontario M4T 1Y7
Téléphone: (416) 923-0935
Responsable: Lawrence V. Carlisle

Club Neige et Soleil
435 ouest, Queen's Quay
Toronto, Ontario M5V 1A2
Téléphone: (416) 367-1959
274-0100
Présidente: Jocelyne Labrette

Club Richelieu
9, Liszt Gate
Willowdale, Ontario M2H 1G7
Téléphone: (416) 963-0346 (B)
499-5785 (D)
Président: Denis Yapps

Club social Sacré-Coeur
8, avenue Condor
Toronto, Ontario M4G 3M6
Téléphone: (416) 465-9536
Président: Jean Delisle

Collège Centennial
651, avenue Warden
Scarborough, Ontario M1L 3Z6
Teléphone: (416) 694-3241

Collège universitaire Glendon
2275, avenue Bayview
Toronto, Ontario M4N 3M6
Téléphone: (416) 487-6211

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation de York Nord
5050, rue Yonge
Toronto, Ontario M2N 5N8
Téléphone: (416) 447-2165
Présidente: Monique Popiel

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation de Scarborough
Centre Civic
140, promenade Borough
Scarborough, Ontario M1P 4N6
Téléphone: (416) 296-7111 (B)
449-0561 (D)
Président: Richard Labonté

Comité consultatif de langue française Conseil scolaire de Toronto
155, rue College
Toronto, Ontario M5T 1P6
Téléphone: (416) 598-4931, poste 622 ou 640
Président: Clay Derstine

Comité protecteur St-Louis-de-France
169, chemin Roywood
Don Mills, Ontario M3A 2E5
Téléphone: (416) 445-6433
298-3690
Président: Jean-Paul Amyot

Comité sportif du Sacré-Coeur
16, avenue Bristol
Toronto, Ontario M6H 3J9
Téléphone: (416) 537-8075
Président: Régis Godbout

Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs
49 est, rue Front
Toronto, Ontario M5E 1N6
Téléphone: (416) 868-0507
Président-Directeur général: Victor C. Goldbloom

Conseil d'administration des Scouts et des Guides du Sacré-Coeur
246, rue Markham
Toronto, Ontario M6J 2G6
Téléphone: (416) 925-7935
Présidente: Estelle Godbout

Conseil de la Vie française en Amérique
37, promenade Valentine
Don Mills, Ontario M3A 3J7
Téléphone: (416) 692-1150
Directeur à Toronto: Gaston J. Beaulieu

Conseil de l'éducation de York Nord
5050, rue Yonge
Willowdale, Ontario M5N 5N8
Téléphone: (416) 225-4661
Directeur de l'éducation: Karl Kinzinger

Conseil des écoles catholiques du Grand Toronto
146 - 150, promenade Laird
Toronto, Ontario M4G 3V8
Téléphone: (416) 421-8950
Directeur de l'éducation: B.E. Nelligan

Conseil des organismes francophones du Toronto métropolitain
435 ouest, Queen's Quay
Toronto, Ontario M5V 1A2
Téléphone: (416) 367-1950
Président: François Chamberland

Conseil scolaire de la ville de Toronto
155, rue College
Toronto, Ontario M5T 1P6
Téléphone: (416) 598-4931
Directeur de l'éducation: E.N. McKeown

Documentation sur la recherche féminine Département de raciologie, OISE
6e étage
252 ouest, rue Bloor
Toronto, Ontario M5S 1V6
Téléphone: (416) 923-6641, poste 278
Conseillère francophone: Jacinthe Fraser

École élémentaire Gabrielle-Roy
14, rue Pembroke
Toronto, Ontario M5A 2N7
Téléphone: (416) 368-0477

École élémentaire Georges-Étienne-Cartier
250, chemin Gainsborough
Toronto, Ontario M4L 3C6
Téléphone: (416) 469-4138
469-→139

École élémentaire publique Jeanne-Lajoie
15, chemin Mallow
Don Mills, Ontario M3B 1G2
Téléphone: (416) 444-6141

École élémentaire Sacré-Coeur
25, rue Linden
Toronto, Ontario M4Y 1V5
Téléphone: (416) 922-6416

École élémentaire St-Jean-de-Lalande
500, cercle Sandhurst
Agincourt, Ontario M1S 3Y7
Téléphone: (416) 291-6469

École élémentaire St-Noël-Chabanel École catholique de langue française
1300, avenue Wilson
Downsview, Ontario M3M 1H5
Téléphone: (416) 247-8231

École élémentaire Ste-Madeleine
1, promenade Ness
Don Mills, Ontario M3A 2W1
Téléphone: (416) 445-1930

École secondaire Étienne-Brûlé
300, chemin Banbury
Willowdale, Ontario M2L 2V3
Téléphone: (416) 449-5006

Éveil féminin
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario M4X 1K4
Téléphone: (416) 366-4352
Présidente: Gisèle Fredette

Fédération de l'Agriculture de l'Ontario
491 ouest, rue Eglinton
Toronto, Ontario M5N 1A8
Téléphone: (416) 485-3333
Responsable: Suzanne Lapointe

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Secteur Sacré-Coeur)
246, rue Markham
Toronto, Ontario M6J 2G6
Téléphone: (416) 925-7935
Présidente locale: Estelle Godbout

FRANCOM
9, croissant Farmington
Agincourt, Ontario M1S 1E9
Téléphone: (416) 292-8282
Présidente: Nicole Deschamps

Garderie francophone "Le petit chaperon rouge"
250, chemin Gainsborough
Toronto, Ontario M4L 3C6
Téléphone: (416) 463-3955
Coordonnatrice: Jeannine Côté-Wilkinson

Garderie "La grenouille"
7, chemin German Mills
Thornhill, Ontario L3T 4H4
Telephone: (416) 881-7642
Présidente: S. Masil

Garderie "Les bouts d'choux"
École Sacré-Coeur
25, rue Linden
Toronto, Ontario M4Y 1V5
Téléphone: (416) 960-9929
Présidente: Annie Dell

Guides du Canada
(Diocèse de Toronto)
3374, croissant Masthead
Mississauga, Ontario L5L 1H1
Téléphone: (416) 828-6303
Présidente: Claire McCullough

Guides du Canada
Jeannettes
Ronde St-Jean-de-Lalande
98-155, Dolly Varden
Scarborough, Ontario M1H 2K8
Téléphone: (416) 438-2892
Cheftaine: Georgette Desrochers

Guides du Canada
Jeannettes
Ronde St-Louis-de-France
139-10, Moonstone Byway
Willowdale, Ontario M2H 3J3
Téléphone: (416) 493-4633
Cheftaine: Diane Bériault

Journal "L'Express"
135, avenue Broadview
Toronto, Ontario M4M 2E9
Téléphone: (416) 465-2107

La Maison française
435 ouest, Queen's Quay
Toronto, Ontario M5V 1A2
Téléphone: (416) 367-1950
364-4348
Président: C.E. Arsenault

Les Papillons de velours
11, rue Glen Morris
Toronto, Ontario M5S 1H9
Téléphone: (416) 979-2465
Présidente: Madeleine Guillemette

Librairie "Editions Champlain Limitée"
107, rue Church
Toronto, Ontario M5C 2G5
Téléphone: (416) 364-4345

Paroisse Sacré-Coeur
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario M4X 1K4
Téléphone: (416) 922-2177

Paroisse St-Louis-de-France
1415, chemin Don Mills
Don Mills, Ontario M3B 2X5
Téléphone: (416) 445-6433

Quilles du Sacré-Coeur
1456a, avenue Danforth
Toronto, Ontario M4J 1M4
Téléphone: (416) 466-3191

Radio
Indicatif: CJBC
Fréquence: 860 AM
Emplacement: Toronto

Scouts du Canada
Commissaire-adjoint de district
179, rue Marion
Toronto, Ontario
Téléphone: (416) 535-4164
Commissaire-adjoint de district:
Roland Gagnon

Scouts du Canada
Groupe 1er Sacré-Coeur
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario M4X 1K4
Téléphone: (416) 925-7935
Présidente: Estelle Godbout

Scouts du Canada
Troupe 4e St-Jean-de-Lalande (Agincourt)
Eclaireurs
20, croissant Lightball
Agincourt, Ontario M1B 1V3
Téléphone: (416) 291-2288
Responsable: Claude D'Aigle

Scouts du Canada
Louveteaux
Meute 4e St-Jean-de-Lalande (Agincourt)
20, croissant Lightball
Agincourt, Ontario M1B 1V3
Téléphone: (416) 291-2288
Responsable: Ginette D'Aigle

Scouts et Guides du Canada
Paroisse Sacré-Coeur
Conseil d'administration
246, rue Markham
Toronto, Ontario M6J 2G6
Téléphone: (416) 925-7935
Présidente: Estelle Godbout

Scouts et Guides du Canada
Paroisse St-Louis-de-France
Conseil d'administration
87, promenade Crocus
Scarborough, Ontario M1R 4T2
Téléphone: (416) 447-1583
Présidente: Odette Lalonde

Société Radio-Canada
100, rue Carlton
C.P. 500, succursale A
Toronto, Ontario M5W 1E6
Téléphone: (416) 925-3311

Télévision
CFMT — 47
Le Toronto français
545 ouest, chemin Lakeshore
Toronto, Ontario M5V 2N8
Téléphone: (416) 362-5331
Animatrice: Irène Morin

Télévision
Office de la télécommunication
éducative de l'Ontario
C.P. 200, succursale Q
Toronto, Ontario M4T 2T1
Téléphone: (416) 484-2700

Théâtre du P'tit Bonheur
Cour Adélaïde
57 est, rue Adélaïde
Toronto, Ontario M5C 1K6
Téléphone: (416) 363-4977

The Toronto French School
3229, rue Yonge
Toronto, Ontario M4N 2L3
Téléphone: (416) 484-6533

Troupe folklorique de Toronto
435 ouest, Queen's Quay
Toronto, Ontario M5V 1A2
Téléphone: (416) 367-1950
531-7424
Présidente: Agnès Salmon

Université Victoria
Département de français
Crescent Est
Toronto, Ontario M5S 1K7
Téléphone: (416) 978-3907
Responsable: Laure Rièse

WELLAND (Niagara)

Artisanat d'Âge d'or
30, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L2
Téléphone: (416) 734-7353
Présidente: Georgie Bégin

Association canadienne-française
de l'Ontario
(Régionale du Niagara)
59, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L3
Téléphone: (416) 735-3031
Animateur: Nicole Vigeant

Association de parents et instituteurs
de langue française
6103, rue Strohan
Niagara Falls, Ontario L2J 3J3
Téléphone: (416) 354-2252
Directeur régional: Florent Martel

Association des enseignants
franco-ontariens
École élémentaire Général Vanier
Promenade Vanier
Welland, Ontario L3B 1A1
Téléphone: (416) 732-7272
Président: Robert Bruyère

Association des étudiants
franco-ontariens
École secondaire Confédération
670, rue Tanguay
Welland, Ontario L3B 4G2
Téléphone: (416) 732-1361
Président: Raymond A. Chartrand

Association des hommes
d'affaires canadiens-français
604 sud, rue Southworth
Welland, Ontario L3B 2A3
Téléphone: (416) 735-1497
Président: Marcel Castonguay

Bibliothèque publique
140, rue King
Welland, Ontario L3B 3J3
Téléphone: (416) 734-6210

Caisse Populaire Chapitre
Toronto-Niagara
a/s Caisse Populaire de Welland
59, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L3
Téléphone: (416) 735-3453

Caisse Populaire de Welland Limitée
59, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L3
Téléphone: (416) 735-3453

Chorale du Sacré-Coeur
Paroisse Sacré-Coeur
72, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L4
Téléphone: (416) 732-3053

Chorale Rouli-Roulant
72, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L4
Téléphone: (416) 735-5823
Directeur: Roger Rouleau, o.f.m.

Club canadien-français de Welland
118, rue Caron
Welland, Ontario L3B 1B6
Téléphone: (416) 732-7485
Président: René Beaulieu

Club Champlain de Welland
358, avenue Crowland
Welland, Ontario L3B 1X7
Téléphone: (416) 732-9678
Présidente: Suzanne Little

Club d'Âge d'or du Sacré-Coeur
72, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L4
Téléphone: (416) 732-3467
Présidente: Germaine Pelletier

Club Richelieu de Welland
C.P. 311
Welland, Ontario L3B 5P7
Téléphone: (416) 732-5392
Président: Aurèle Gervais

Club social de Welland
810 est, rue Main
Welland, Ontario L3B 3Y4
Téléphone: (416) 735-6648
Président: Arsène Bisson

Collège Niagara
C.P. 1005
Chemin Woodlawn
Welland, Ontario L3B 5S2
Téléphone: (416) 735-2211

Comité consultatif de langue française Collège Niagara
Chemin Woodlawn
C.P. 1005
Welland, Ontario L3B 5S2
Téléphone: (416) 735-2211
Présidente: Annette Lemelin

Comité consultatif de langue française Conseil scolaire de Niagara-Sud
44, avenue Grange
Welland, Ontario L3B 1G7
Téléphone: (416) 734-6559
Président: Florent Lalonde

Comité de la Semaine française a/s ACFO régionale du Niagara
59, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L3
Téléphone: (416) 735-3031

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté de Welland
300, rue Fitch
Welland, Ontario L3C 4W6
Téléphone: (416) 735-0240
Directeur de l'éducation: Peter W. Ferren

Conseil scolaire de Niagara-Sud
250 ouest, chemin Thorold
Welland, Ontario L3C 3W3
Téléphone: (416) 735-3840
Directeur général: M.L. Townsend

École publique Champlain
Avenue Afton
Welland, Ontario L3B 1W1
Téléphone: (416) 732-3113

École publique Dr Renaud
110, rue First
Welland, Ontario L3B 4S2
Téléphone: (416) 735-5521

École publique Général Vanier
Promenade Vanier
Welland, Ontario L3B 1A1
Téléphone: (416) 732-7272

École publique Rosario Tanguay
Avenue Wallace-Sud
Welland, Ontario L3B 1R5
Téléphone: (416) 734-7675

École secondaire Confédération
670, avenue Tanguay
Welland, Ontario L3B 4G2
Téléphone: (416) 732-1361

Hôpital général de Welland County
3e rue
Welland, Ontario L3B 4W6
Téléphone: (416) 732-6111

Journal "L'Ecluse"
810 est, rue Main
Welland, Ontario L3B 3Y4
Téléphone: (416) 735-8925

Laïcat franciscain Paroisse Sacré-Coeur
72, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L4
Téléphone: (416) 735-5823
Responsable: Gilberte Fournier

L'Artisanat
28, rue Harrison
Welland, Ontario L3B 1C2
Téléphone: (416) 735-1507
Présidente: M. Berry

Les Châtelaines
24, promenade Vanier
Welland, Ontario L3B 1A2
Téléphone: (416) 732-3997
Présidente: Monique Bissonnette

Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus
72, rue Empire
Welland, Ontario L3B 2L4
Téléphone: (416) 735-5823

Société Saint-Jean-Baptiste
C.P. 566
Welland, Ontario L3B 3Z0
Téléphone: (416) 734-9679
Responsable: Gaétan Beaulieu

RÉGION EST 2

Comtés/Districts/ Municipalités régionales	No	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Prince Edward	1	22,560	135	0.5%
Hastings	2	105,825	1,550	1.4%
Lennox-Addington	3	32,630	405	1.2%
Frontenac	4	108,035	2,170	2.0%
Leeds	5	52,570	860	1.6%
Grenville	6	26,025	675	2.5%
Dundas	7	18,505	690	3.7%
Stormont	8	61,175	18,830	30.7%
Glengarry	9	19,275	7,835	40.6%
Prescott	10	29,105	22,855	78.5%
Russell	11	19,730	15,165	76.8%
Ottawa-Carleton	12	520,535	99,515	19.1%
Lanark	13	44,200	660	1.4%
Renfrew	14	89,095	3,985	4.4%
Total		1,149,265	175,330	15.3%

Comtés/ Districts/ Municipalités régionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone
Dundas (v. Stormont)			
Frontenac	Kingston	1,020	1.8%
Glengarry (v. Stormont)			
Grenville	—	—	—
Hastings	Belleville	445	1.2%
Lanark	—	—	—
Leeds	Brockville	445	2.2%
Lennox-Addington	—	—	—
Ottawa-Carleton	Carlsbad Springs	—	—
	Gloucester	—	—
	Kanata	—	—
	Navan	—	—
	Nepean	—	—
	Orléans	—	—
	Ottawa	59,459	19.5%
	Sarsfield	—	—
	Vanier	12,630	63.7%
	Vars	—	—
Prescott-Russell	Alfred	1,060	95.9%
	Chute-à-Blondeau	—	—
	Curran	—	—
	Fournier	—	—
	Hawkesbury	8,270	84.4%
	Lefaivre	—	—
	Lemieux	—	—
	L'Orignal	1,080	78.2%
	Plantagenet	795	86.4%
	St-Bernardin	—	—
	St-Eugène	—	—
	St-Isidore-de-Prescott	—	—
	Ste-Anne-de-Prescott	—	—
	Treadwell	—	—
	Vankleek Hill	835	53.1%
	Wendover	—	—
Prince Edward	—	—	—
Renfrew	Deep River	—	—
	Pembroke	1,325	8.8%
	Petawawa	—	—
	Rolphton	—	—
Russell-Prescott	Bourget	885	93.0%
	Casselman	1,305	91.9%
	Clarence Creek	—	—
	Cumberland	—	—
	Embrun	—	—
	Hammond	—	—
	Limoges	—	—
	Marionville	—	—
	Rockland	3,205	81.5%
	Russell	—	—
	St-Albert	—	—
	St-Pascal-Baylon	—	—
Stormont/ Dundas/ Glengarry	Alexandria	2,255	64.4%
	Avonmore	—	—
	Bainsville	—	—
	Cornwall	16,340	35.4%
	Crysler	—	—
	Daikeith	—	—
	Glen Robertson	—	—
	Glen Walter	—	—
	Green Valley	—	—
	Lancaster	170	31.4%
	Lochiel	—	—
	Long Sault	—	—
	Martintown	—	—
	Maxville	120	14.1%
	Moose Creek	—	—
	North Lancaster	—	—
	St. Andrews West	—	—
	Williamstown	—	—

* Les données de Statistique Canada, 1976

RÉGION EST 2

FRONTENAC

Kingston

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 40

COMMUNICATIONS
Radio 40
Télévision 40

ÉDUCATION
Collège Royal Militaire du Canada 40
Conseil de l'éducation de Kingston 40
Conseil des écoles séparées catholiques romaines des comtés de Frontenac, Lennox et Addington 40
École élémentaire Cathédrale 40

GARDERIES
Garderie éducative de Kingston 40

GROUPEMENTS FÉMININS
Dames auxiliaires de St-François-d'Assise 40

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Saint-François-d'Assise 40

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 40
Centre social et culturel Frontenac 40
Club Champlain 40
Club francophile de Kingston 40
Groupe social français 40
Guides du Canada 40
Scouts du Canada 40

HASTINGS

Belleville

COMMUNICATIONS
Radio 33
Télévision 33

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Alouette 33

LEEDS

Brockville

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Champlain 34
Club de l'Âge d'or 34

OTTAWA-CARLETON

Carlsbad Springs

ÉDUCATION
École élémentaire St-Laurent 34

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 34

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Carlsbad Springs Limitée 34

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Laurent 34

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Optimiste de Carlsbad Springs 34

Gloucester

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèques publiques 38

ÉDUCATION
École élémentaire La Vérendrye 38
École élémentaire St-Gabriel 38
École élémentaire Ste-Bernadette 38
École élémentaire Ste-Marie 38

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Cyrville Limitée 38

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Annonciation-du-Seigneur 38
Paroisse Notre-Dame-de-la-Visitation 38
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes (Cyrville) 38
Paroisse St-Claude 38
Paroisse St-Gabriel 38

Kanata

ÉDUCATION
École élémentaire Roger-Saint-Denis 40

Navan

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-des-Champs 41

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 42

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-des-Champs 42

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association des loisirs de Sarsfield 41
Guides du Canada 42

Nepean

ÉDUCATION
Collège Algonquin 42
Comité consultatif de langue française 42
Conseil de l'éducation de Carleton 42
École élémentaire Laurier-Carrière 42
Journal "Franc-Parler" 42

Orléans

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique de Gloucester 42

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-du-Cap 42
École élémentaire Préseault 42
École élémentaire Reine-des-Bois 42
École élémentaire St-François 42
École intermédiaire Léo-D.-Côté 42
École secondaire Garneau 42

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or "Club 60" 42

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 42

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire d'Orléans Limitée 42

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Joseph 42

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chambre de Commerce d'Orléans 42
Chevaliers de Colomb (5925) 42
Club Lions 42
Club Optimiste d'Orléans 42
Club Richelieu d'Orléans 42
Guides du Canada 42
Les Champlains d'Orléans Inc. 42
Mouvement d'implication francophone d'Orléans 42
Scouts du Canada 42

Ottawa

ARTISANAT
Les Artisanes de St-Rémi 47
Association Les Jeanne LeBer 43

ARTS ET CULTURE
- Alliance française d'Ottawa ... 42
- Arts Jeunesse ... 43
- Association France-Canada ... 43
- Centre de recherche en civilisation canadienne-française ... 44
- Centre du français d'Ottawa CFO Incorporé ... 44
- Chorale "Ensemble vocal de la Côte de Sable" ... 44
- Chorale paroissiale française ... 44
- Compagnons d'Ottawa ... 45
- Conseil de la Vie française en Amérique ... 45
- Institut canadien-français d'Ottawa ... 47
- Institut Fleury-Mesplet ... 47
- La Comédie des deux-rives ... 47
- Le Théâtre des lutins ... 47
- L'Hexagone ... 47
- Réseau des expositions itinérantes ... 48
- Société des écrivains canadiens ... 48
- Société d'étude et de conférences ... 48
- Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Inc. ... 48
- Théâtre-Action ... 48
- Théâtre d'animation des Filles du Roy ... 48
- Théâtre du Cabano ... 48

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
- Bibliothèque publique ... 43
- Fédération des bibliothèques de l'Est de l'Ontario ... 46
- Librairie de la Capitale Enr. ... 47
- Libraire d'Ottawa Limitée ... 47
- Librairie Dussault ... 47
- Librairie Évangéline ... 47
- Librairie le Coin du livre Limitée ... 47
- Librairie Servidec ... 47

COMMUNICATIONS
- Journal "Le Droit" ... 47
- Journal "Le Temps" ... 47
- Radio ... 48
- Société Radio-Canada ... 48
- Télévision ... 48

ÉDUCATION
- Association de parents et instituteurs de langue française ... 43
- Association des enseignants franco-ontariens ... 43
- Association française des Conseils scolaires de l'Ontario ... 43
- Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques ... 44
- Collège catholique Samuel-Genest ... 44
- Collège dominicain de philosophie et de théologie ... 44
- Comité consultatif de langue française ... 44
- Conseil des écoles catholiques romaines de Carleton ... 45
- Conseil des écoles catholiques romaines séparées de Carleton ... 45
- Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa ... 45
- Conseil scolaire d'Ottawa ... 45
- École élémentaire Barrette ... 45
- École élémentaire Cardinal Léger ... 45
- École élémentaire De-Mazenod ... 45
- École élémentaire Des Pins ... 45
- École élémentaire Gaston-Vincent ... 45
- École élémentaire Georges-Étienne-Cartier ... 45
- École élémentaire Jean-XXIII ... 45
- École élémentaire Lamoureux ... 45
- École élémentaire Marguerite-Bourgeoys ... 45
- École élémentaire Marius-Barbeau ... 45
- École élémentaire Mgr Lemieux ... 45
- École élémentaire Montfort ... 45
- École élémentaire Notre-Dame-de-la-Joie ... 45
- École élémentaire Notre-Dame-de-la-Présentation ... 45
- École élémentaire Routhier ... 45
- École élémentaire St-Bonaventure ... 45
- École élémentaire St-François ... 45
- École élémentaire St-Laurent ... 45
- École élémentaire St-Luc ... 45
- École élémentaire St-Paul ... 45
- École élémentaire St-Pie-X ... 45
- École élémentaire St-Rémi ... 45
- École élémentaire Ste-Anne ... 45
- École élémentaire Ste-Geneviève ... 45
- École intermédiaire Pauline-Vanier ... 45
- École secondaire Belcourt ... 45
- École secondaire Cartier ... 45
- École secondaire Champlain ... 45
- École secondaire Charlebois ... 45
- École secondaire De La Salle ... 45
- École secondaire Glebe ... 45
- École secondaire Gloucester ... 45
- ÉDUCATION COMMUNAUTAIRE (Collège Algonquin) ... 46
- Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario ... 46
- Fédération des élèves du Secondaire franco-ontarien ... 46
- Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa ... 46
- Galerie éducative De La Salle ... 46
- Institut d'études pédagogiques de l'Ontario ... 47
- Journalisme-Algonquin ... 47
- Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario ... 47
- Université d'Ottawa ... 48
- Université Saint-Paul ... 48

GROUPEMENS AÎNÉS
- Association des aînés francophones d'Ottawa-Carleton ... 43
- Cercle St-Louis-de-Montfort ... 44
- Cercle social de la Nativité ... 44
- Cercle social "Des Jardins" ... 44
- Cercle social "Ste-Famille" ... 44
- Club de l'Âge d'or Laurier ... 44
- Club de l'Âge d'or Marie-Médiatrice ... 44
- Club de l'Amitié "Le Patro" ... 44
- Club du Sourire ... 44
- Club du Troisième âge du Sacré-Coeur ... 44
- Club "Les aînés joyeux" ... 44
- Club "Le Village" ... 44
- Club Renaissance ... 44
- Club St-Bonaventure ... 44
- Club social 800 ... 44
- Club 65 du Christ-Roi ... 44
- Fédération des aînés francophones de l'Ontario ... 46

GROUPEMENTS FÉMININS
- Centre des femmes ... 44
- Comité de la promotion féminine (AEFO) ... 45
- Fédération des femmes canadiennes-françaises ... 46
- Filles d'Isabelle ... 46
- Groupe de pression des femmes d'Ottawa ... 46
- Pro-femmes ... 48
- Regroupement des Ontaroises de l'Est ... 48

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
- Camp Air-Eau-Bois Inc. ... 44

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
- Caisses Populaires ... 43
- Caisse d'économie des femmes d'Ottawa ... 43
- Chapitre des Caisses Populaires de l'Ottawa métropolitain ... 44
- Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario Limitée ... 46

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS
- Association des juristes d'expression française de la province d'Ontario ... 43
- Association des traducteurs et interprètes de l'Ontario ... 43

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
- Archevêché d'Ottawa ... 43
- Paroisse Christ-Roi ... 47
- Paroisse de la Nativité ... 47
- Paroisse Notre-Dame ... 47
- Paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation ... 47
- Paroisse Notre-Dame-des-Anges ... 47
- Paroisse Sacré-Coeur ... 47
- Paroisse Saint-Bernard ... 47
- Paroisse St-Bonaventure ... 47
- Paroisse St-François-d'Assise ... 47
- Paroisse St-Jean-Baptiste ... 47
- Paroisse St-Louis-de-Montfort ... 47
- Paroisse Saint-Pie-X ... 47
- Paroisse St-Rémi ... 47
- Paroisse St-Sébastien ... 47
- Paroisse St-Thomas-D'Aquin ... 47
- Paroisse St-Vincent-de-Paul ... 47
- Paroisse Ste-Anne ... 47
- Paroisse Ste-Famille ... 47
- Paroisse Ste-Geneviève ... 47
- Paroisse Ste-Jean-d'Arc ... 48
- Paroisse SS. Pierre-et-Paul ... 48

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 43
Association des scouts du Canada 43
Centre Carrousel 44
Centre du Français d'Ottawa CFO Incorporé 44
Centre d'information communautaire Ottawa-Carleton 44
Chevaliers de Colomb 44
Clinique juridique communautaire 44
Club Richelieu International 44
Club Richelieu 44
Conseil de coopération de l'Ontario 45
Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton 45
Conseil des locataires d'Ottawa 45
Coopérative de consommation des Cent Associés Inc. 45
Coopérative Parc Beausoleil Limitée 45
Direction-Jeunesse 45
Fédération canadienne des droits et libertés 46
Fédération canadienne des municipalités 46
Fédération des francophones hors-Québec 46
Fédération des scouts de l'Ontario 46
Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste 46
Guides du Canada 46
Le coin du travailleur 47
Maison d'amitié 47
Patro d'Ottawa 48
Renouveau charismatique catholique francophone d'Ottawa 48
Scouts du Canada 48
Serena-Ontario 48
Service d'éducation communautaire 48
Service d'entr'aide pour personnes âgées 48
Tel-Aide outaouais 48
Union française d'Ottawa-Hull 48

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital civique d'Ottawa 47
Hôpital général d'Ottawa 47
Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario 47
Hôpital St-Vincent 47

Sarsfield

ÉDUCATION
École élémentaire St-Hugues 51

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 51

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Sarsfield Limitée 51

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Hugues 51

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Carrefour des pionniers 51
Club Octogone de Sarsfield 51
Club Optimiste de Sarsfield 51
Club 4H de Sarsfield 51
Scouts du Canada 51

Vanier

ARTS ET CULTURE
Théâtre d'la Corvée 52

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 51

ÉDUCATION
Centre de l'éducation communautaire Ottawa-Vanier 51
Centre "Retour au travail" 51
École communautaire Ducharme 52
École élémentaire Baribeau 52
École élémentaire Bériault 52
École élémentaire Cadieux 52
École élémentaire Glaude 52
École secondaire André-Laurendeau 52

GROUPEMENTS AÎNÉS
Cercle Chanoine Boyer 51
Club de l'Âge d'or Marie-Médiatrice 52
Club 60 52

GROUPEMENTS FÉMININS
Cercle culturel social féminin de Vanier 52
Fédération des femmes canadiennes-françaises 52
Filles d'Isabelle 52
Union culturelle des Franco-Ontariennes 52

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Vanier Limitée 51

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Marie-Médiatrice-de-toutes-les-Grâces 52
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes 52
Paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit 52
Paroisse St-Charles 52

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association scout-guide 51
Cercle amical Tremblay 51
Chevaliers de Colomb (5571) 52
Club Optimiste de Vanier Inc. 52
Club Richelieu Vanier 52
Guides du Canada 52
Institut culturel et social de Vanier 52
Maison Fraternité 52
Scouts du Canada 52
Studio des jeunes de Vanier 52

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital Montfort 52

Vars

ÉDUCATION
École élémentaire St-Guillaume 53

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 53

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Guillaume 53

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Guides du Canada 53

PRESCOTT

Alfred

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 33

ÉDUCATION
Collège de technologie agricole et alimentaire 33
École élémentaire St-Victor 33

GROUPEMENT AÎNÉS
Âge d'or — Club Curé Laniel 33

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 33
Union culturelle des Franco-Ontariennes 33

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire d'Alfred Limitée 33

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Victor 33

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 33
Club Optimiste 33

Chute-à-Blondeau

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joachim 34

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or Bonne Entente 34
Club Âge d'or St-Joachim 34

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 34

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Joachim 34

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre communautaire 34

Curran

AGRICULTURE
Fédération de l'Agriculture du comté de Prescott 37

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française ... 37
Association des enseignants franco-ontariens 37
École élémentaire St-Luc 37

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'amitié 37

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 37

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Luc 37

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Comité des loisirs 37
Renouveau conjugal 37

Fournier

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or "Le Réveil" 38

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 38

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Fournier 38

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Bernard 38

Hawkesbury

ARTISANAT
Cercle Artisanat 39

ARTS ET CULTURE
Chorale Mélodia 39

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 39

COMMUNICATIONS
Journal "Le Carillon" 40
Radio 40

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 39
Conseil de l'éducation des comtés de Prescott-Russell 39
École élémentaire L'Assomption 39
École élémentaire Marguerite-Bourgeoys 39
École élémentaire Paul-VI 39
École élémentaire St-Jean-Bosco 39
École secondaire régionale de Hawkesbury 39

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Âge d'or 39
Club de l'Âge d'or 50 39
Club d'Âge d'or de Hawkesbury 39
Résidence Prescott et Russell 40

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 39
Femmes Plus 39
Filles d'Isabelle 39
Les Dames auxiliaires de l'hôpital de Hawkesbury 40
Les Dames auxiliaires du foyer Prescott-Russell 40
Mouvement des femmes chrétiennes et des Samaritaines 40

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Hawkesbury Limitée 39

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse L'Ascension 40
Paroisse St-Alphonse-Liguori 40
Paroisse St-Dominique 40

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre communautaire Guindon de Hawkesbury 39
Centre culturel Le Chenail Incorporé 39
Chambre de Commerce de Hawkesbury 39
Chevaliers de Colomb (2183) 39
Club Optimiste 39
Club Richelieu Hawkesbury 39
Comité gestion et récréation 39
Guides du Canada 39

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général de Hawkesbury et du district 39

Lefaivre

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joseph 40

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Mgr Charbonneau 40

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 40

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Thomas 40

Lemieux

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club social d'Âge d'or 40

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 40

L'Orignal

ÉDUCATION
Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell 41
École élémentaire St-Jean-Baptiste 41

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or "L'Amicale" 41

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 41
Union culturelle des Franco-Ontariennes 41

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jean-Baptiste 41

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (6452) 41
Les bonnes Samaritaines 41
Scouts du Canada 41

Plantagenet

ARTS ET CULTURE
Troupe du P'tit Matin 49

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens 49
Centre rural de technologie appropriée 49
École élémentaire St-Paul 49
École secondaire Plantagenet 49

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 49

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 49

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Paul 49

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chambre de Commerce de Plantagenet 49
Chevaliers de Colomb (6716) 49
Club Lions de Plantagenet 49
Guides du Canada 49
Scouts du Canada 49

St-Bernardin

ÉDUCATION
École élémentaire St-Bernardin 50

GROUPEMENT AÎNÉS
Club d'Âge d'or "Renaissance" 50

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de St-Bernardin 50

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire St-Bernardin Limitée 50

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St Bernardin 50

Ste-Anne-de-Prescott

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or "Ste-Anne accueille" 51

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 51
Filles d'Isabelle 51

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club sportif 51

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Ste-Anne-de-Prescott Limitée 51

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott 51

St-Eugène

ARTS ET CULTURE
Chorale "Mélodia" 50

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima 50

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or "Joie de Vivre" 50

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 50

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Eugène 50

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Lions de St-Eugène 50
Club Optimiste 50

St-Isidore-de-Prescott

ARTISANAT
Coopérative artisanale 51

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 51

ÉDUCATION
École élémentaire St-Isidore-de-Prescott 51

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Renaissance 51

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 51

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de St-Isidore Limitée 51

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Isidore-de-Prescott 51

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association des professeurs de couture franco-ontariens 51
Chevaliers de Colomb (6237) 51
Club Optimiste St-Isidore Incorporé 51

Treadwell

GROUPEMENTS AÎNÉS
Le Bel Âge de Treadwell 51

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 51

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Léon-le-Grand 51

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre récréatif de Treadwell 51

Vankleek Hill

ARTS ET CULTURE
Le Théâtre d'Hyradote 52

ÉDUCATION
École élémentaire St-Grégoire 52
École secondaire Vankleek Hill 52

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club du Réveil 52

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 52

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Grégoire 52

Wendover

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 53

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joseph 53

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club L'Aigle d'or 53

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 53

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club Chasse et Pêche Wendover 53
Club Motoneige Wendover 53

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Wendover Limitée 53

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Benoit-Labre 53

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre d'accueil Wendover 53
Club de loisirs Wendover 53
Club Optimiste Wendover 53

RENFREW

Deep River

COMMUNICATIONS
Radio 37

Pembroke

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 48

COMMUNICATIONS
Radio 49

ÉDUCATION
Conseil des écoles séparées de Renfrew 49
Conseil de l'éducation du comté de Renfrew 48
École élémentaire St-Jean-Baptiste 49
École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc 49
École secondaire Champlain 49

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 48

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 49

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pembroke Limitée 48

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jean-Baptiste 49

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Société Saint-Jean-Baptiste 49

Petawawa

COMMUNICATIONS
Radio 49

ÉDUCATION
Conseil de l'éducation (Forces militaires canadiennes) 49

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Scouts du Canada 49

Rolphton

COMMUNICATIONS
Radio 50

RUSSELL

Bourget

AGRICULTURE
Union des cultivateurs franco-ontariens 34

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 33

ÉDUCATION
École élémentaire Sacré-Coeur 34

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 34

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus 34

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre d'accueil "Bourget" 33
Centre récréatif de Bourget 33
Club Optimiste 33
Guides du Canada 34
Scouts du Canada 34

Casselman

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 34

ÉDUCATION
École élémentaire St-Paul 34
École élémentaire Ste-Euphémie 34
École secondaire Casselman 34

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Soixante 34

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 34
Union culturelle des Franco-Ontariennes 34

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Casselman Limitée 34

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Euphémie 34

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chambre de Commerce 34
Chevaliers de Colomb (3349) 34
Club Richelieu 34
Guides du Canada 34
Scouts du Canada 34
Service-Secours 34

Clarence Creek

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 34

ÉDUCATION
Comité Parents-École 35
École élémentaire Ste-Félicité 35

GROUPEMENT AÎNÉS
Club 60 Ste-Félicité 35

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 35
Union culturelle des Franco-Ontariennes 35

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Clarence Creek Limitée 34

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Félicité 35

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre d'accueil Roger-Séguin 34
Chevaliers de Colomb (6881) 34
Club Lions de Clarence Creek 35
Club Optimiste de Clarence Creek 35
Comité protecteur 35
Mouvement Scout et Guide Ste-Félicité 35
Scouts du Canada 35

Cumberland

ÉDUCATION
École élémentaire St-Antoine-de-Padoue et Notre-Dame-du-Cap 37

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Marguerite-Marie 37

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Guides du Canada 37
Scouts du Canada 37

Embrun

AGRICULTURE
Fédération de l'Agriculture du comté de Russell 38
Union des cultivateurs franco-ontariens 38

ARTS ET CULTURE
Chorale à voix mixtes "Les Baladins" 38

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 37

ÉDUCATION
École élémentaire St-Jean 38
École secondaire Embrun 38

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or "Les 65" 38

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 38
Union culturelle des Franco-Ontariennes 38

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire St-Jacques d'Embrun Limitée 37

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jacques 38

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre récréatif d'Embrun 37
Chevaliers de Colomb 37
Club Richelieu 38

Hammond

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 39

ÉDUCATION
École élémentaire St-Mathieu 39

GROUPEMENTS AÎNÉS
Association des clubs des aînés 39
Club d'Âge d'or St-Mathieu 39

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 39
Union culturelle des Franco-Ontariennes 39

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Hammond Limitée 39

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Mathieu 39

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre récréatif de Hammond 39
Club Optimiste de Hammond 39
Guides du Canada 39
Scouts du Canada 39

Limoges

ÉDUCATION
École élémentaire St-Viateur 41

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club du Bonheur 41

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 41

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Limoges Limitée 40

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Viateur 41

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre récréatif de Limoges 40
Chevaliers de Colomb 40
Club Optimiste 41
Guides du Canada 41

Marionville

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Thérèse-d'Avila 41

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or de Marionville 41

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 41

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Thérèse 41

Rockland

ARTS ET CULTURE
Assemblée des centres culturels de l'Ontario 49
Théâtre d'la vieille 17 50

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 49

ÉDUCATION
Centre de l'éducation communautaire de Prescott-Russell 49
École élémentaire Ste-Trinité 49
École secondaire L'Escale 49

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Fil d'argent 49

GROUPEMENTS FÉMININS
Dames auxiliaires du Foyer St-Joseph 49
Fédération des femmes canadiennes-françaises 49
Femmes auxiliaires de la Légion 50
Femmes Unik 50
Filles d'Isabelle 50
Tablier déposé 50
Union culturelle des Franco-Ontariennes 50

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Rockland Limitée 49

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sainte-Trinité 50

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre d'activités culturelles "La Ste-Famille" 49
Chevaliers de Colomb (6198) 49
Club Optimiste 49
Club Richelieu 49
Guides du Canada 50
Légion royale canadienne 50
Scouts du Canada 50

Russell

AGRICULTURE
Union des cultivateurs franco-ontariens 50

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joseph 50

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or "Opération dignité" 50

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 50

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-de-la-Médaille-Miraculeuse 50

St-Albert

ÉDUCATION
École élémentaire St-Albert 50

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 50

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 50

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de St-Albert Limitée 50

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Albert 50

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club 4H 50
Comité de citoyens 50

St-Pascal-Baylon

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 51

ÉDUCATION
École élémentaire du Rosaire 51

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 51

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 51

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire St-Pascal-Baylon Limitée 51

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Pascal-Baylon 51

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre récréatif de St-Pascal-Baylon 51

STORMONT/DUNDAS/GLENGARRY

Alexandria

COMMUNICATIONS
Journal "Le Point" 33

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 33
École élémentaire Elda-Rouleau 33
École élémentaire Perpétuel-Secours 33
École secondaire Glengarry 33

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Fraternité 73 33

GROUPEMENTS FÉMININS
Association des fermières de l'Ontario 33
Fédération des femmes canadiennes-françaises 33
Filles d'Isabelle 33

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Alexandria Limitée 33

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sacré-Coeur 33

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre culturel "Les trois p'tits points..." 33
Club Richelieu Alexandria 33
Fédération des scouts de l'Ontario 33
Franco-Soleil 33
Guides du Canada 33

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital Glengarry Memorial 33

Avonmore

ÉDUCATION
École secondaire Tagwi S.S. 33

Bainsville

AGRICULTURE
Fédération de l'Agriculture de l'Ontario 33

Cornwall

ARTS ET CULTURE
Association des jeunes musiciens francophones de Cornwall 35
Chorale "Ensemble musique et harmonie" 35
Chorale "Les amis de la chanson" 35
Concertistes de la Citadelle (Les) 36
Conseil de Vie française 36
Société historique de Cornwall 37
Théâtre Ché-nou 37

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèques publiques 35

COMMUNICATIONS
Journal de Cornwall 36
Radio 37

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française de la province de l'Ontario 35
Association des enseignants franco-ontariens 35
Association des surintendants franco-ontariens 35
Collège St-Laurent 35
Comité consultatif de langue française 35
Comité Foyer-École Saint-Gabriel 35
Conseil de l'éducation des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry 36
Conseil des écoles catholiques séparées des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry 36
Département de l'éducation religieuse 36
École élémentaire Immaculée-Conception 36
École élémentaire Jean-XXIII 36
École élémentaire Marie-Tanguay 36
École élémentaire Nativité 36
École élémentaire Précieux-Sang 36
École élémentaire St-François-de-Sales 36
École élémentaire St-Gabriel 36
École élémentaire St-Joseph 36
École élémentaire Ste-Anne 36
École élémentaire Ste-Croix 36
École élémentaire Ste-Thérèse 36
École secondaire Général Vanier 36
École secondaire La Citadelle 36
École secondaire St-Laurent 36
École senior Notre-Dame 36
Juvénat du Sacré-Coeur 36

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or ... 35
Club de l'Âge d'or Nativité ... 35
Club Âge d'or Ste-Thérèse ... 35
Club 70 de Ste-Thérèse ... 35

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises ... 36
Filles d'Isabelle ... 36
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 37

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Cornwall-Nord Limitée ... 35
Caisse Populaire de l'Est de Cornwall Limitée ... 35

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Évêché de Cornwall ... 36
Paroisse Christ-Roi ... 36
Paroisse Co-cathédrale de la Nativité-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie ... 36
Paroisse des SS. Martyrs-Canadiens ... 36
Paroisse du Précieux-Sang ... 36
Paroisse St-Félix-de-Valois ... 36
Paroisse St-François-de-Sales ... 37
Paroisse St-Jean-Bosco ... 37
Paroisse Ste-Croix ... 37
Paroisse Ste-Thérèse ... 37

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario ... 35
Association du Village ... 35
Chevaliers de Colomb (755) ... 35
Chevaliers de Colomb (5068) ... 35
Chevaliers de Colomb (7229) ... 35
Club Richelieu ... 35
Équipe d'hygiène mentale pour francophones de Stormont, Dundas et Glengarry ... 36
Garde de la Nativité (La) ... 36
Guides du Canada ... 36
Mouvement Couple et Famille ... 36
Scouts de l'Ontario ... 37
Scouts du Canada ... 37

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général de Cornwall ... 36
Hôpital Hôtel-Dieu ... 36
Hôpital MacDonell Memorial ... 36

Crysler

ARTS ET CULTURE
Conseil de Vie française ... 37

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-du-Saint-Rosaire ... 37

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club 60 ... 37

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 37

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-du-St-Rosaire ... 37

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (6809) ... 37

Dalkeith

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Paul ... 37

Glen Robertson

ÉDUCATION
École élémentaire Laurier-Carrière ... 38

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club 65 ... 38

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 38

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club naturiste Bel-Air ... 38

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Martin-de-Tours ... 38

Glen Walter

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse du Précieux-Sang ... 38

Green Valley

AGRICULTURE
Union des cultivateurs franco-ontariens ... 38

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Marie ... 38

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 38

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Révolution 71 ... 38

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Marie-de-l'Assomption ... 38

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Scouts du Canada ... 38

Lancaster

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joseph ... 40

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Joseph ... 40

Lochiel

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Alexandre (Lochiel) ... 41

Long Sault

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Lucie ... 41

Martintown

ARTS ET CULTURE
Au Diapason ... 41
Les Amis de la chanson ... 41

Maxville

ÉDUCATION
École élémentaire St-Bernard ... 41

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jacques ... 41

Moose Creek

ÉDUCATION
École élémentaire La Source ... 41

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Age d'or Persévérance ... 41

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 41

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-des-Anges ... 41

North Lancaster

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Thérèse ... 42

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 42

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Marguerite-d'Écosse ... 42

St. Andrews West

AGRICULTURE
Fédération de l'Agriculture de l'Ontario ... 50

Williamstown

ÉDUCATION
École secondaire Charlottenburg et Lancaster ... 53

RÉGION EST 2

ALEXANDRIA
(Stormont-Dundas-Glengarry

Association des fermières de l'Ontario
139 ouest, rue Kenyon
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3429
Présidente: Marielle Hamelin

Caisse Populaire Alexandria Limitée
255 sud, rue Principale
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-2141
Directeur: J. Marc Viau

Centre culturel "Les trois p'tits points. . ."
C.P. 945
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3393
Directeur: Michel Saint-Pierre

Club Fraternité 73
C.P. 1238
Rue St-Paul
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-2561
Président: Eugène Ouellette

Club Richelieu Alexandria
C.P. 895
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-1018
Président: Richard Sabourin

Comité consultatif de langue française
116, rue Paul
C.P. 705
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Président: Denis Vaillancourt

École élémentaire Elda-Rouleau
C.P. 759, rue Sandfield
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone:(613) 525-1281
525-1316

École élémentaire Perpétuel-Secours
C.P. 430
202, rue Principale
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3043

École secondaire Glengarry
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3110

Fédération des femmes canadiennes-françaises
347 sud, rue Principale
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-1487
Présidente: Pierrette Laflamme

Fédération des Scouts de l'Ontario
509, promenade Lynwood
Cornwall, Ontario K6H 5W8
Téléphone: (613) 933-6751
Présidente du district d'Alexandria: Pauline Séguin

Filles d'Isabelle
19 — Cercle Notre-Dame-de-Fatima
C.P. 1527
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-1365
Régente: Fernande Montpetit

Franco-Soleil
190 nord, rue Principale
Alexandria, Ontario K0C 1A3
Téléphone: (613) 525-3110
Responsable: Jean Villeneuve

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Sacré-Coeur
C.P. 1268
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3857
Cheftaine: Monique Poirier

Hôpital Glengarry Memorial
C.P. 760
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-2212

Journal "Le Point"
128 sud, rue Principale
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 1815

Paroisse Sacré-Coeur
225 sud, rue Principale
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3609

ALFRED (Prescott-Russell)

Âge d'or — Club Curé Laniel
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2775
Présidente: Marie-Anne Leduc

Association canadienne-française de l'Ontario
(Régionale de Prescott-Russell)
R.R. 1, 5e concession
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2337
Animateur: Jean Poirier

Bibliothèque publique
C.P. 329
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-4404

Caisse Populaire d'Alfred Limitée
C.P. 231
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2221

Club Optimiste
328, rue Telegraph
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2829
Président: Jean-Yves Séguin

Collège de technologie agricole et alimentaire
C.P. 580
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2218

École élémentaire St-Victor
C.P. 250
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-4373

Filles d'Isabelle
1171 — Cercle Ste-Elisabeth-de-Hongrie
C.P. 34
Rue St-Joseph
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-4255
Régente: Thérèse Laframboise

Paroisse St-Victor
C.P. 129
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2259

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2517
Présidente locale: Gisèle Gareau

Union culturelle des Franco Ontariennes
R.R. 1
Alfred, Ontario K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2739
Présidente provinciale: Claire Peladeau

AVONMORE
(Stormont-Dundas-Glengarry)

École secondaire Tagwi S.S.
R.R. 1
Avonmore, Ontario K0C 1C0
Téléphone: (613) 346-2122 346-2123

BAINSVILLE
(Stormont-Dundas-Glengarry)

Fédération de l'Agriculture de l'Ontario
(Comté de Glengarry)
R.R. 1
Bainsville, Ontario K0C 1E0
Téléphone: (613) 347-3560
Président: Lawrence St-Denis

BELLEVILLE (Hastings)

Club Alouette
C.P. 641
Belleville, Ontario K8N 5K3
Téléphone: (613) 394-2159
Présidente: Rolande Paillé

Radio
Indicatif: CJBC — FM 17
Fréquence: 95,5
Emplacement: Belleville
Point d'origine: CJBC Kingston

Télévision
Indicatif: CBLFT 13
Canal: 15
Emplacement: Belleville
Point d'origine: CBLFT 12 — Peterborough

BOURGET (Prescott-Russell)

Bibliothèque publique
C.P. 311
Bourget, Ontario K0A 1E0

Centre d'accueil Bourget
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2281
Président: Conrad Lortie

Centre récréatif de Bourget
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2405
Responsable: Guy Lepage

Club Optimiste
C.P. 342
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2099
Président: Gérald Cousineau

École élémentaire Sacré-Coeur
C.P. 100
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2734

Guides du Canada
(Compagnie Sacré-Coeur)
C.P. 95
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-3385
Cheftaine: Monique Marcil

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Sacré-Coeur
C.P. 151
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2544
Cheftaine: Suzanne Dubé

Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus
8, rue Champlain
C.P. 128
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2224

Scouts du Canada
Troupe
10 est, rue Laval
C.P. 332
Bourget, Ontario K0A 1E0
Responsable: J.R. André Roussel

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 12
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2676
Présidente locale: Colette Lepage

Union des cultivateurs franco-ontariens
C.P. 47
R.R. 1
Bourget, Ontario K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2532
Président provincial: Lucien A. Lepage

BROCKVILLE (Leeds)

Club Champlain
C.P. 1453
12, avenue Court House
Brockville, Ontario K6V 5Y6
Téléphone: (613) 342-5315
Présidente: Constance Lapierre

Club de l'Âge d'or
762, rue Tupper
Brockville, Ontario K6V 5Z9
Téléphone: (613) 342-9181
Président: Fernand Gladu

CARLSBAD SPRINGS (Ottawa-Carleton)

Caisse Populaire de Carlsbad Springs Limitée
C.P. 60
Carlsbad Springs, Ontario K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-1242

Club Optimiste de Carlsbad Springs
Carlsbad Springs, Ontario K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-0158
Président: Rolland Lalonde

École élémentaire St-Laurent
C.P. 30
Carlsbad Springs, Ontario K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-2629

Paroisse St-Laurent
Carlsbad Springs, Ontario K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-1755

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Chemin Boundary
Carlsbad Springs, Ontario K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-6624
Présidente locale: Yvonne Diotte

CASSELMAN (Prescott-Russell)

Bibliothèque publique
C.P. 40
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-5505

Caisse Populaire de Casselman Limitée
C.P. 280
Angle St-Jean et Dollard
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-2063

Chambre de Commerce
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-5410
Président: Jean-Yves Séguin

Chevaliers de Colomb (3349)
42, rue St-Isidore
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: 764-5781
Grand Chevalier: Léo Paul Leclerc

Club Richelieu
Rue Alice
Casselman Ontario K1A 1M0
Téléphone: 764-5600
Responsable: Raoul Babin

Club Soixante
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-5780
Président: Ernest Laplante

École élémentaire St-Paul
C.P. 510
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-2960

École élémentaire Ste-Euphémie
C.P. 310
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-2855

École secondaire Casselman
C.P. 500
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-2991
764-2996

Fédération des femmes canadiennes-françaises
C.P. 445
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-2060
Présidente: Marthe Pogé

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Ste-Euphémie
C.P. 77
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-5425
Cheftaine: Sr Rita Carbonneau

Paroisse Ste-Euphémie
C.P. 129
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-2966

Scouts du Canada
Meute 37e Casselman
R.R. 3
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-2931
Chef de meute: Achille Morin

Scouts du Canada
Troupe scoute "Les Éclaireurs"
C.P. 448
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-5407
748-2709
Responsable: Aurèle Leblanc

Service-Secours
Centre d'information et de référence
C.P. 189
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-5660
Présidente: Pauline Racine

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 1
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-2132
Présidente locale: Georgette Cayer

Union culturelle des Franco-Ontariennes (Régionale Russell-Carleton-Stormont)
C.P. 11
Casselman, Ontario K1A 1M0
Téléphone: (613) 764-3133
Présidente régionale: Patricia Thauvette

CHUTE-À-BLONDEAU (Prescott-Russell)

Association des fermières de l'Ontario
Chute-à-Blondeau, Ontario K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6501
632-3731
Présidente: Maria Vachon

Centre communautaire
Chute-à-Blondeau, Ontario K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6484
Responsable: Edmond Lachaîne

Club d'Âge d'or Bonne Entente
Chute-à-Blondeau, Ontario K0B 1B0
Téléphone: (613) 674-5303
Présidente: Lina Brown

Club Âge d'or St-Joachim
Chute-à-Blondeau, Ontario K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6489
Président: Emile Vachon

École élémentaire St-Joachim
C.P. 10
Chute-à-Blondeau, Ontario K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6302

Paroisse St-Joachim
C.P. 40
Chute-à-Blondeau, Ontario K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6186

CLARENCE CREEK (Prescott-Russell)

Bibliothèque publique
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0

Caisse Populaire de Clarence Creek Limitée
C.P. 119
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2471

Centre d'accueil Roger-Séguin
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2053
Directeur général: Lucien Cusson

Chevaliers de Colomb (6881)
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2682
Grand Chevalier: Jean-Guy Chrétien

Club Lions de Clarence Creek
C.P. 69
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2549
Président: Robert Drouin

Club Optimiste de Clarence Creek
C.P. 255
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2461
673-5123
Président: Bernard Clavel

Club 60 Ste-Félicité
C.P. 231
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2443
Présidente: Eugénie Pilon

Comité Parents-École
C.P. 40
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2890
Présidente: Suzanne Rochon

Comité protecteur
Mouvement scout et guide Ste-Félicité
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 487-2600
Président: Jean Lévesque

École élémentaire Ste-Félicité
C.P. 40
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2890

Filles d'Isabelle
 # 1268 — Cercle Ste-Félicité
C.P. 92
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0

Paroisse Ste-Félicité
C.P. 99
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2000

Scouts du Canada
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Meute: Pauline Charbonneau —
(613) 488-2749
Ronde: Madeleine Forgues —
(613) 488-2181

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Clarence Creek, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2008
Présidente locale: Nicole Sabourin

CORNWALL
(Stormont-Dundas-Glengarry)

Association canadienne-française de l'Ontario
(Régionale de Stormont-Glengarry)
Franco-Centre
346, chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1B4
Téléphone: (613) 932-9106
932-0357
Animateur: Yollande Charron

Association de parents et instituteurs de langue française de la province de l'Ontario
346 chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1B4
Téléphone: (613) 932-9106

Association des enseignants franco-ontariens
(Unité élémentaire du Conseil des écoles séparées catholiques des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry)
C.P. 1235
Cornwall, Ontario K6H 5V3
Téléphone: (613) 933-6751
Présidente: Odette Bédard

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire St-Laurent
1450 est, 2e rue
Cornwall, Ontario K6H 5Z8
Téléphone: (613) 933-8410
Présidente: Sergine Bouchard

Association des jeunes musiciens francophones de Cornwall
R.R. 2
Martintown, Ontario K0C 1S0
Téléphone: (613) 528-4612
Présidente: Gisèle Lacroix

Association des surintendants franco-ontariens
1104 est, 1ère rue
Cornwall, Ontario K6H 1N6
Téléphone: (613) 933-1720
Président: Georges Cuerrier

Association du Village
348, chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1B4
Téléphone: (613) 933-0602
Président: Gérald Lefebvre

Bibliothèque publique
Succursale Est
Rue Jarvis
Parc St-Joseph
Cornwall, Ontario (613) 933-8244

Bibliothèque publique
Succursale Nord
13, rue Henry
Parc Broadview
Cornwall, Ontario
Téléphone: (613) 933-7353

Bibliothèque publique
Succursale Simon-Fraser
208 est, 2e rue
Cornwall, Ontario K6H 5V1
Téléphone: (613) 932-4796

Caisse Populaire de Cornwall-Nord Limitée
725, rue Pitt
Cornwall, Ontario K6J 3S1
Téléphone: (613) 932-4513

Caisse Populaire de l'Est de Cornwall Limitée
201, chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1B5
Téléphone: (613) 933-2113
933-0837

Chevaliers de Colomb (755)
205, rue Emilia
Cornwall, Ontario K6J 5C8
Téléphone: (613) 932-7600
Grand Chevalier: Claude Poirier

Chevaliers de Colomb (5068)
C.P. 1208
Cornwall, Ontario K6H 1L3
Téléphone: (613) 933-9840
Grand Chevalier: Laurier Vallières

Chevaliers de Colomb (7229)
C.P. 223
Cornwall, Ontario K6H 5S7
Téléphone: (613) 932-4122

Chorale "Ensemble Musique et Harmonie"
507, rue Anthony
Cornwall, Ontario K6H 5L1
Téléphone: (613) 932-0435

Chorale "Les Amis de la chanson"
18, avenue Bryden
Cornwall, Ontario K6H 5M5
Téléphone: (613) 932-2465

Club 70 de Ste-Thérèse
1310, rue Notre-Dame
Cornwall, Ontario K6J 4Y8
Téléphone: (613) 933-2732
Responsable: Fernand Ouimet

Club Âge d'or Ste-Thérèse
1304, rue Lisieux
Cornwall, Ontario K6J 4Z4
Téléphone: (613) 933-0664
932-0371
Présidente: Irène Gravel

Club d'Âge d'or
Paroisse St-Jean-Bosco
1213, rue Walton
Cornwall, Ontario K6H 1V4
Téléphone: (613) 932-5059
Présidente: Marie-Ange Breton

Club de l'Âge d'or
Paroisse St-Félix-de-Valois
1000, chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1C9
Téléphone: (613) 932-2777

Club de l'Âge d'or Nativité
Salle Nativité
301, avenue McConnell
Cornwall, Ontario K6H 4L4
Téléphone: (613) 932-4561
Présidente: Angèle Papineau

Club Richelieu
756, rue Guy
C.P. 754
Cornwall, Ontario K6H 4W3
Téléphone: (613) 932-9580
Président: Yvon Martin

Collège St-Laurent
Arts appliqués et de technologie
Pointe-du-Moulin
Cornwall, Ontario K6H 4Z1
Téléphone: (613) 933-6080

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry
902 ouest, 2e rue
Cornwall, Ontario K6H 5S6
Téléphone: (613) 933-6990
Président: A.G. Oliver

Comité Foyer-École Saint-Gabriel
1335, avenue Renéal
Cornwall, Ontario K6H 3L5
Téléphone: (613) 933-0334
Directrice: Dolorès Stang

Concertistes de la Citadelle (Les)
École secondaire La Citadelle
510, avenue McConnell
Cornwall, Ontario K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-0172
528-4612
Directeur: Raymond Lacroix

Conseil de l'éducation des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry
902 ouest, 2e rue
Cornwall, Ontario K6H 5S6
Téléphone: (613) 933-6990
Directeur de l'éducation: Roger A. Leblanc

Conseil des écoles catholiques séparées des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry
1104 est, 1ère rue
Cornwall, Ontario K6H 1N6
Téléphone: (613) 933-1720
Directeur général: C.J. Lamarche

Conseil de Vie française
346, chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1B4
Téléphone: (613) 932-9106
932-0136
Présidente: Louise Charest

Département de l'éducation religieuse
1104 est, 1ère rue
Cornwall, Ontario K6H 1N6
Téléphone: (613) 933-1720, poste 255
932-2946
Directrice: Sr Élaine Robitaille

École élémentaire Immaculée-Conception
600, avenue McConnell
Cornwall, Ontario K6H 4M1
Téléphone: (613) 932-4003

École élémentaire Jean-XXIII
610, avenue McConnell
Cornwall, Ontario K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-6536

École élémentaire Marie-Tanguay
1500, boulevard Ste-Croix
Cornwall, Ontario K6H 2X1
Téléphone: (613) 938-9337

École élémentaire Nativité
146, rue Chevrier
Cornwall, Ontario K6H 1S1
Téléphone: (613) 932-6858

École élémentaire Précieux-Sang
R.R. 1
Cornwall, Ontario K6H 5R5
Téléphone: (613) 931-1075

École élémentaire St-François-de-Sales
435 ouest, 2e rue
Cornwall, Ontario K6J 1H2
Téléphone: (613) 932-4965

École élémentaire St-Gabriel
1335, avenue Renéal
Cornwall, Ontario K6H 3L5
Téléphone: (613) 933-0334

École élémentaire St-Joseph
721 est, 11e rue
Cornwall, Ontario K6H 3A1
Téléphone: (613) 932-2887

École élémentaire Sainte-Anne
607, rue Surgenor
Cornwall, Ontario K6J 2H5
Téléphone: (613) 932-0180

École élémentaire Ste-Croix
124, rue Anthony
Cornwall, Ontario K6H 5K1
Téléphone: (613) 933-4328

École élémentaire Ste-Thérèse
1320, rue Lisieux
Cornwall, Ontario K6J 4Z4
Téléphone: (613) 933-2378

École secondaire Général Vanier
1500 nord, rue Cumberland
Cornwall, Ontario K6J 4K9
Téléphone: (613) 933-5500

École secondaire La Citadelle
510, avenue McConnell
Cornwall, Ontario K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-0172

École secondaire St-Laurent
1450 est, 2e rue
Cornwall, Ontario K6H 5Z8
Téléphone: (613) 933-8410

École senior Notre-Dame
420 Ouest, 15e rue
Cornwall, Ontario K6J 3K5
Téléphone: (613) 932-1594

Équipe d'hygiène mentale pour francophones de Stormont, Dundas et Glengarry
801 est, 4e rue
Cornwall, Ontario K6H 2K2
Téléphone: (613) 938-7112
Directeur exécutif: Pierre Landry

Évêché de Cornwall
Diocèse d'Alexandria-Cornwall
220, chemin Montréal
C.P. 1388
Cornwall, Ontario K6H 5V4
Téléphone: (613) 933-1138

Fédération des femmes canadiennes-françaises
428, rue Prince-Arthur
Cornwall, Ontario K6N 4P2
Téléphone: (613) 933-4953

Fédération des femmes canadiennes-françaises
Paroisse de la Nativité
218, rue Prince-Arthur
Cornwall, Ontario K6H 4N7
Téléphone: (613) 932-1967

Fédération des femmes canadiennes-françaises
20½, rue Baldwin
Cornwall, Ontario K6H 4H8
Téléphone: (613) 932-7149

Filles d'Isabelle
1028 — Cercle
Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
416, rue Anthony
Cornwall, Ontario K6H 5K8
Téléphone: (613) 932-4621

Garde de la Nativité (La)
301, avenue McConnell
C.P. 1342
Cornwall, Ontario K6H 5V4
Téléphone: (613) 933-0815
Président: Maurice Roy

Guides du Canada
(Secteur français)
118, rue Baldwin
Cornwall, Ontario K6H 4J2
Téléphone: (613) 932-1873
Commissaire de district: Cécile Poirier

Guides du Canada
Compagnie Ste-Thérèse
1500, avenue Frances-Ann
Cornwall, Ontario K6H 2L2
Téléphone: (613) 933-5016
Cheftaine: Pauline Lamarche

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Marie-Tanguay
539, rue Anthony
Cornwall, Ontario K6H 5L1
Téléphone: (613) 933-4135

Guides du Canada
Jeannettes — 2e ronde St-Félix
516, rue Belmont
Cornwall, Ontario K6H 5A1
Téléphone: (613) 932-5541
Cheftaine: Laurette Legault

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Ste-Croix
336, rue Alice
Cornwall, Ontario K6H 4S1
Téléphone: (613) 932-6910
Cheftaine: Anita Schryer

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Ste-Thérèse
11A, rue Bellamy
Cornwall, Ontario K6J 3K8
Téléphone: (613) 938-9362
Cheftaine: Manon Papineau

Hôpital général de Cornwall
510 est, 2e rue
Cornwall, Ontario K6H 1Z6
Téléphone: (613) 932-3300

Hôpital Hôtel-Dieu
840, avenue McConnell
Cornwall, Ontario K6H 4M3
Téléphone: (613) 932-4630

Hôpital MacDonell Memorial
211 ouest, rue Water
Cornwall, Ontario K6J 1A3
Téléphone: (613) 933-4911

Journal de Cornwall
113, chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1B2
Téléphone: (613) 938-1433

Juvénat du Sacré-Coeur
R.R. 1
Cornwall, Ontario K6H 5R5
Téléphone: (613) 931-1904

Mouvement Couple et Famille
3120, avenue Duval
Cornwall, Ontario K6K 1B9
Téléphone: (613) 933-5402
Responsables: Suzanne et Alain Laplante

Paroisse Christ-Roi
3120, avenue Duval
Cornwall, Ontario K6K 1B9
Téléphone: (613) 933-5402

Paroisse Co-cathédrale de la Nativité-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie
300, chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1B4
Téléphone: (613) 932-7505

Paroisse des SS. Martyrs-Canadiens
800 est, 12e rue
Cornwall, Ontario K6H 3B5
Téléphone: (613) 932-8647

Paroisse du Précieux-Sang
R.R. 1
Cornwall, Ontario K6H 5R5
Téléphone: (613) 931-1424

Paroisse St-Félix-de-Valois
1000, chemin Montréal
Cornwall, Ontario K6H 1C9
Téléphone: (613) 932-2777

Paroisse St-François-de-Sales
434 ouest, 2e rue
Cornwall, Ontario K6J 1H1
Téléphone: (613) 932-0756

Paroisse St-Jean-Bosco
847, rue York
Cornwall, Ontario K6J 4A7
Téléphone: (613) 933-2547

Paroisse Ste-Croix
108, rue Anthony
Cornwall, Ontario K6H 5H1
Téléphone: (613) 933-4423

Paroisse Ste-Thérèse (bilingue)
1304, rue Lisieux
Cornwall, Ontario K6J 4Z4
Téléphone: (613) 933-0664

Radio
Indicatif: CBOF 6 FM
Fréquence: 98,1
Emplacement: Cornwall
Point d'origine: CBOF — Ottawa

Radio
Indicatif: CFIX
Fréquence: 1170, AM
Emplacement: Cornwall

Scouts de l'Ontario
Conseil d'administration provincial
509, promenade Lynwood
Cornwall, Ontario K6H 5W8
Téléphone: (613) 933-6751
Directeur: Pauline Séguin

Scouts du Canada
Meute
63, cercle Kingslea
Cornwall, Ontario K6H 6J2
Responsable: Danielle Gatto

Scouts du Canada
Troupe
841, croissant Haldimand
Cornwall, Ontario K6H 5C9
Responsable: Richard Legault

Scouts du Canada
Meute
413, promenade Anderson
Cornwall, Ontario K6H 5N4
Responsable: Raymond Sabourin

Scouts du Canada
Troupe
3200, avenue Cadeb
Cornwall, Ontario K6K 1H7

Société historique de Cornwall
a/s École secondaire La Citadelle
510, avenue McConnell
Cornwall, Ontario K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-0172
Président: Jules Renaud

Théâtre Ché-nou
Collège St-Laurent
Pointe-du-Moulin
C.P. 158
Cornwall, Ontario K6H 4Z1
Téléphone: (613) 933-6080

Union culturelle des Franco-Ontariennes
824, rue Alice
Cornwall, Ontario K6H 4S6
Téléphone:(613) 932-7063
Présidente locale: Yvette Claude

CRYSLER (Stormont-Dundas-Glengarry)

Chevaliers de Colomb (6809)
C.P. 310
Crysler, Ontario K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-5526
Grand Chevalier: Robert Landry

Club 60
Crysler, Ontario K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-2945
Président: Aimé Quesnel

Conseil de Vie française
Crysler, Ontario K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-2854
Président: Marcel Benoit

École élémentaire
Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
C.P. 40,
Crysler, Ontario K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-2034

Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
Crysler, Ontario K0A 1R0
Téléphone: 987-2870

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 43
Crysler, Ontario K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-5223
987-2083
Présidente locale: Janine Quesnel

CUMBERLAND (Prescott-Russell)

École élémentaire St-Antoine-de-Padoue
et Notre-Dame-du-Cap
C.P. 250
Cumberland, Ontario K0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2001

Guides du Canada
Compagnie de Cumberland
R.R.2
Cumberland, Ontario K0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2175
Cheftaine: Lise Parent

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde de Cumberland
R.R. 2
Cumberland, Ontario K0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2175
Cheftaine: Carole Parent

Paroisse St-Marguerite-Marie
C.P. 99
Cumberland, Ontario K0A 1S0
Téléphone: (613) 237-4540
236-7971

Scouts du Canada
Meute
R.R. 2
Cumberland, Ontario K0A 1S0
Responsable: Michel Dostaler

CURRAN (Prescott-Russell)

Association de parents et instituteurs
de langue française
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4651

Association des enseignants
franco-ontariens
École élémentaire St-Luc
C.P. 40
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4422
Présidente: Réjeanne Lalonde

Association des fermières de l'Ontario
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4384
Présidente: Rachelle Lavoie

Club d'amitié
Salle de Curran
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-5235
Président: René Chartrand

Comité des Loisirs
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-5235
Président: René Chartrand

École élémentaire St-Luc
C.P. 40
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4422

Fédération de l'Agriculture du
comté de Prescott
C.P. 124
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4651
Président: Rosaire Dupont

Paroisse St-Luc
C.P. 89
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4843

Renouveau conjugal
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4740
Responsables: Noël et Germaine Labrèche

DALKEITH (Stormont-Dundas-Glengarry)

Paroisse St-Paul (bilingue)
C.P. 52
Dalkeith, Ontario K0B 1E0
Téléphone: (613) 874-2149

DEEP RIVER (Renfrew)

Radio
Indicatif: CBOF 3
Fréquence: 730
Emplacement: Deep River
Point d'origine: CBOF Ottawa

EMBRUN (Prescott-Russell)

Bibliothèque publique
C.P. 297
Embrun, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 443-3636

Caisse Populaire St-Jacques
d'Embrun Limitée
C.P. 600
369, rue Notre-Dame
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2992

Centre récréatif d'Embrun
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-5322
Responsable: René Brisson

Chevaliers de Colomb
5, rue Forget
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2158
Grand Chevalier: Roger Bisaillon

Chorale à voix mixtes "Les Baladins"
C.P. 363
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3566
Directrice: Hélène Brunet

Club de l'Âge d'or "Les 65"
a/s Régina Maheu, secrétaire
C.P. 248
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2818
443-2437
Président: Urgel Martel

Club Richelieu
C.P. 657
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3233
443-2210
Président: Jean Claude Clark

École élémentaire St-Jean
362, rue Notre-Dame
C.P. 279
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2850

École secondaire Embrun
15, rue St-Jacques
C.P. 70
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2186

Fédération de l'Agriculture du comté de Russell
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-5348
Président: Denis Bourdeau

Filles d'Isabelle
 # 1195 — Cercle Ste-Jeane-d'Arc
24, rue Dollard
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3416

Paroisse St-Jacques
C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2817

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 228
R.R. 2
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2360
Présidente: Anita Brisson

Union des cultivateurs franco-ontariens
C.P. 76
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2137
Président: Edgar E. Brisson

FOURNIER (Prescott-Russell)

Association des fermières de l'Ontario
C.P. 72
Fournier, Ontario K0B 1G0
Téléphone: (613) 524-5338
Présidente: Irène Latreille

Caisse Populaire de Fournier
C.P. 55
Fournier, Ontario K0B 1G0
Téléphone: (613) 524-2039

Club d'Âge d'or "Le Réveil"
C.P. 40
Fournier, Ontario K0B 1G0
Téléphone: (613) 524-5486
Présidente: Aline St-Amour

Paroisse St-Bernard
C.P. 29
Fournier, Ontario K0B 1G0
Téléphone: (613) 524-2085

GLEN ROBERTSON (Stormont-Dundas-Glengarry)

Club naturiste Bel-Air
R.R. 1
Glen Robertson, Ontario K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2409
Président: Hector Morneau

Club 65
Glen Robertson, Ontario K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2281
Présidente: Léona Décoste

École élémentaire Laurier-Carrière
C.P. 70
Glen Robertson, Ontario K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2022

Paroisse St-Martin-de-Tours
C.P. 9
Glen Robertson, Ontario K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2930

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 1
Glen Robertson, Ontario K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2389
Présidente locale: Denise Lortie

GLEN WALTER (Stormont-Dundas-Glengarry)

Paroisse du Précieux-Sang de Glen Walter
R.R. 1
Cornwall, Ontario K6H 5R5
Téléphone: (613) 931-1424

GLOUCESTER (Ottawa-Carleton)

Bibliothèque publique
Succursale Blackburn-Hamlet
199, promenade Glen Park
Gloucester, Ontario K1B 5B1
Téléphone: (613) 824-6926

Bibliothèque publique
Succursale E.D. Jones
2721, rue Bank
Gloucester, Ontario K1T 1N1
Téléphone: (613) 731-9907

Bibliothèque publique
Succursale chemin Ogilvie
2020, chemin Ogilvie
Gloucester, Ontario K1J 7N8
Téléphone: (613) 749-5321

Caisse Populaire de Cyrville Limitée
1066, chemin Cyrville
Gloucester, Ontario K1J 7S5
Téléphone: (613) 745-2123

Caisse Populaire de Cyrville Limitée (succursale)
3713, chemin Navan
Notre-Dame-des-Champs
Gloucester, Ontario K0A 2S0
Téléphone: (613) 824-5808

École élémentaire La Vérendrye
614, promenade Eastvale
Gloucester, Ontario K1J 6Z6
Téléphone: (613) 749-2349

École élémentaire St-Gabriel
54, rue Appleford
Gloucester, Ontario K1J 6T4
Téléphone: (613) 746-0339
746-1160

École élémentaire Ste-Bernadette
3781, 6e avenue
Blossom Park
Gloucester, Ontario K1T 1K5
Téléphone: (613) 521-0875

École élémentaire Ste-Marie
2599, chemin Innes
Gloucester, Ontario K1B 3J8
Téléphone: (613) 824-3600

Paroisse Annonciation-du-Sauveur
58, promenade Kaymar
Gloucester, Ontario K1J 7C7
Téléphone: (613) 746-7038

Paroisse Notre-Dame-de-la-Visitation
R.R. 6
C.P. 135
Gloucester, Ontario K1G 3N4
Téléphone: (613) 822-2197

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes (Cyrville)
1187, rue Michel
Gloucester, Ontario K1J 7T2
Téléphone: (613) 746-1583

Paroisse St-Claude
6, promenade South Park
Gloucester, Ontario K1B 3A5
Téléphone: (613) 824-5350

Paroisse St-Gabriel
55, rue Appleford
Gloucester, Ontario K1J 6T6
Téléphone: (613) 745-4342

GREEN VALLEY (Stormont-Dundas-Glengarry)

École élémentaire Ste-Marie
C.P. 10
Green Valley, Ontario K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-3660

Paroisse Ste-Marie-de-l'Assomption
C.P. 119
Green Valley, Ontario K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-2679

Révolution 71
Green Valley, Ontario K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-1492
Responsable: Manon Roy

Scouts du Canada
Louveteaux
Green Valley, Ontario K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-1257
Responsable: Michel Ménard

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Green Valley, Ontario K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-1913
525-3945
Présidente locale: Jeannette Villeneuve

Union des cultivateurs franco-ontariens
R.R. 2
Green Valley, Ontario K0C 1L0
Téléphone: (613) 347-2689
Président: Roger Campeau

HAMMOND (Prescott-Russell)

Association des Clubs des Aînés
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2462
Présidente: Élisie Lacroix

Bibliothèque publique
Hammond, Ontario K0A 2A0

Caisse Populaire Hammond Limitée
C.P. 40
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2073

Centre récréatif de Hammond
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2596
Responsable: Robert Brazeau

Club d'Âge d'or St-Mathieu
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2606
Présidente: Anita Gagné

Club Optimiste de Hammond
C.P. 78
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2415
Président: Pierre Ranger

École élémentaire St-Mathieu
C.P. 30
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2404

Guides du Canada
Jeannettes — 3e ronde de Hammond
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2843
Cheftaine: Nicole Payant

Mouvement des femmes chrétiennes
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2171
Présidente: Mme Ubald Gendron

Paroisse St-Mathieu
C.P. 10
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2338

Scouts du Canada
Éclaireurs
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2019
Chef: François Lalonde

Scouts du Canada
Louveteaux
52e meute
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2435
Akela: Réjeanne Bourgon

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 182
Hammond, Ontario K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2114
487-2022
Présidente locale: Georgette Carrière

HAWKESBURY (Prescott-Russell)

Association des fermières de l'Ontario
820, rue McGill
Hawkesbury, Ontario K6A 1R4
Téléphone: (613) 632-3393
Présidente: Hélène Bélanger

Bibliothèque publique
550, rue Higginson
Hawkesbury, Ontario K6A 1H1
Téléphone: (613) 632-6656

Caisse Populaire Hawkesbury Limitée
480 est, rue Principale
C.P. 215
Hawkesbury, Ontario K6A 2R8
Téléphone: (613) 632-7024

Centre communautaire Guindon de Hawkesbury
501 est, rue Principale
Hawkesbury, Ontario K6A 1B3
Téléphone: (613) 632-2879
Président du comité des loisirs: Yvon Dicaire

Centre culturel Le Chenail Incorporé
C.P. 550
501 est, rue Principale
Hawkesbury, Ontario K6A 1V9
Téléphone: (613) 632-9555
Responsable: Michel Lavictoire

Cercle Artisanat
470 est, rue Principale
Hawkesbury, Ontario K6A 1M6
Téléphone: (613) 632-2163
Présidente: Yvette Rochon

Chambre de Commerce de Hawkesbury
C.P. 322
Hawkesbury, Ontario K6A 2R4
Téléphone: (613) 632-8170
632-3374
Président: Yvon Julien

Chevaliers de Colomb (2183)
395, rue William
Hawkesbury, Ontario K6A 1X3
Téléphone: (613) 632-2633
Grand Chevalier: Gérard Larocque

Chorale Mélodia
R.R. 2
Chemin Green Lane
Hawkesbury, Ontario K6A 2R2
Téléphone: (613) 632-4644
Directrice: Yolande Charbonneau

Club Âge d'or
Résidence Prescott-Russell
1020, boulevard Cartier
Hawkesbury, Ontario K6A 1W7
Téléphone: (613) 632-2147

Club d'Âge d'or de Hawkesbury
571 est, rue Principale
Hawkesbury, Ontario K6A 1B3
Téléphone: (613) 632-8804
Secrétaire-trésorier: Gérard Mayer

Club de l'Âge d'or 50
455, rue Garneau
Hawkesbury, Ontario K6A 1M6
Téléphone: (613) 632-7945
Président: W. Villeneuve

Club Optimiste Hawkesbury
C.P. 503
Hawkesbury, Ontario K6A 2Y2
Téléphone: (613) 632-4025
632-8232
Président: Alain Cousineau

Club Richelieu Hawkesbury
C.P. 92
Hawkesbury, Ontario K6A 2R4
Téléphone: (613) 632-2734
675-2277
Président: Rolland J. Brisebois

Comité consultatif de langue français Conseil de l'éducation de Prescott-Russell
411, rue Stanley
Hawkesbury, Ontario K6A 3E8
Téléphone: (613) 632-0144
Présidente: Mireille Carrière

Comité gestion et récréation
425, boulevard Cartier
Hawkesbury, Ontario K6A 1V9
Téléphone: (613) 632-0132
632-0105
Directeur des loisirs: Michel C. Major

Conseil de l'éducation des comtés de Prescott-Russell
411, rue Stanley
Hawkesbury, Ontario K6A 2E8
Téléphone: (613) 632-0144
Directeur général: Fernand Lortie

École élémentaire L'Assomption
290, rue Champlain
Hawkesbury, Ontario K6A 2C1
Téléphone: (613) 632-3562

École élémentaire Marguerite-Bourgeoys
82, rue Bon Pasteur
Hawkesbury, Ontario K6A 2K5
Téléphone: (613) 632-2462

École élémentaire Paul-VI
500, rue Principale
Hawkesbury, Ontario K6A 1B1
Téléphone: (613) 632-2734/35

École élémentaire St-Jean-Bosco
429, rue Abbott
Hawkesbury, Ontario K6A 2E2
Téléphone: (613) 632-7414

École secondaire régionale de Hawkesbury
672, rue Kitchener
Hawkesbury, Ontario K6A 1A9
Téléphone: (613) 632-4661

Femmes Plus
246, rue Laurier
Hawkesbury, Ontario K6A 2A2
Téléphone: (613) 632-9898
Responsable: Lorraine Cardinal

Filles d'Isabelle
 # 991 — Cercle Ste-Bernadette-Soubirous
421, rue Gascon
Hawkesbury, Ontario K6A 1M4
Téléphone: (613) 632-2639
Régente: Rhéa McGuire

Guides du Canada
Compagnie Notre-Dame-de-la-Joie
275, rue Hampden
Hawkesbury, Ontario K6A 1Y4
Téléphone: (613) 632-8447
Cheftaine: Line Turpin

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Ste-Maria-Goretti
8 - 544, rue Abbott
Hawkesbury, Ontario K6A 2E3
Téléphone: (613) 632-4155
Cheftaine: Carolle Séguin

Hôpital général de Hawkesbury et du district
342, rue McGill
Hawkesbury, Ontario K6A 1R7
Téléphone: (613) 632-7031

Journal "Le Carillon"
176, avenue Atlantique
C.P. 69
Hawkesbury, Ontario K6A 2R6
Téléphone: (613) 632-4155

Les Dames auxiliaires de l'Hôpital de Hawkesbury
472, rue McGill
Hawkesbury, Ontario K6A 1R2
Téléphone: (613) 632-7031
632-3257
Présidente: Gabrielle Miner

Les Dames auxiliaires du Foyer Prescott-Russell
646, rue Laflèche
Hawkesbury, Ontario K6A 1N2
Téléphone: (613) 632-2147
Présidente: Julie Assaly

Mouvement des femmes chrétiennes et des Samaritaines Paroisse de L'Ascension
1222 est, rue Principale
Hawkesbury, Ontario K6A 1C3
Téléphone: (613) 632-2925
Présidente: Yvonne Larocque

Paroisse L'Ascension
429, rue Mary
Hawkesbury, Ontario K6A 2C8
Téléphone: (613) 632-6858

Paroisse St-Alphonse-Liguori
470 est, rue Principale
Hawkesbury, Ontario K6A 1A9
Téléphone: (613) 632-8661

Paroisse St-Dominque
162, rue Bon-Pasteur
Hawkesbury, Ontario K6A 2K5
Téléphone: (613) 632-6775

Radio
Indicatif: CHPR
Fréquence: 1100
Emplacement: Hawkesbury

Résidence Prescott et Russell
1020, boulevard Cartier
Hawkesbury, Ontario K6A 1W7
Téléphone: (613) 632-2755
632-4056

KANATA (Ottawa-Carleton)

École élémentaire Roger-Saint-Denis
186 croissant Barrow
Kanata, Ontario K2L 2C7
Téléphone: (613) 592-2191

KINGSTON (Frontenac)

Association canadienne-française de l'Ontario (Régionale des Mille-Iles")
C.P. 1538
Kingston, Ontario K7L 5C7
Téléphone: (613) 546-5858
Animateur: Bryan Rollason

Bibliothèque publique
130 est, rue Johnson
Kingston, Ontario K7L 1X8
Téléphone: (613) 549-8888

Centre social et culturel Frontenac
C.P. 714
Kingston, Ontario K7L 4X1
Téléphone: (613) 544-9453
549-4500, poste 7809
Président: Jean-Guy Pageau

Club Champlain
512, rue Frontenac
Kingston, Ontario K7K 4M2
Téléphone: (613) 549-4500, poste 7821
Président: Gilles Pilon

Club Francophile de Kingston
C.P. 143
Kingston, Ontario K7L 4V6
Téléphone: (613) 547-6277
389-4693
Président intérimaire: Sélim G. Akl

Collège Royal Militaire du Canada
Kingston, Ontario K7L 2W3
Téléphone: (613) 545-7221

Conseil de l'éducation de Kingston (Base militaire canadienne)
Fort Henry Heights
Kingston, Ontario K7K 5G4
Téléphone: (613) 545-5587
Secrétaire: W.N. Langley

Conseil des écoles séparées catholiques romaines des comtés de Frontenac, Lennox et Addington
C.P. 1058
84, rue Stephen
Kingston, Ontario K7K 2C4
Téléphone: (613) 544-4927
Directeur de l'éducation: Frank J. Fowler

Dames auxiliaires de St-François-d'Assise
512, rue Frontenac
Kingston, Ontario K7K 4M1
Téléphone: (613) 542-2377
Présidente: Agnès Overvelde

École élémentaire Cathédrale
301, rue Johnson
Kingston, Ontario K7L 1S4
Téléphone: (613) 546-7555

Garderie éducative de Kingston
857, promenade Haverhill
Kingston, Ontario K7M 4V1
Téléphone: (613) 389-6780

Groupe social français (Institution Collins Bay)
C.P. 190
Kingston, Ontario K7L 4V9
Téléphone: (613) 546-3162, poste 24
Président: Tony Merola

Guides du Canada Jeannettes — Ronde Sacré-Coeur
299, rue College
Kingston, Ontario K7L 4M3
Téléphone: (613) 549-0309
Cheftaine: Marguerite Belzile

Guides du Canada Jeannettes — Ronde St-François-d'Assise
299, rue College
Kingston, Ontario K7L 4M3
Téléphone: (613) 549-0309

Paroisse Saint-François-d'Assise
512, rue Frontenac
Kingston, Ontario K7L 4M1
Téléphone: (613) 542-2377

Radio
Indicatif: CJBC 2 — FM
Fréquence: 99,5
Emplacement: CJBC Toronto

Télévision
Indicatif: CBLFT 14
Canal: 32
Emplacement: Kingston
Point d'origine: CBLFT 13 — Belleville

Scouts du Canada Meute
307, avenue University
Kingston, Ontario K7L 3R3
Responsable: Michel Turcot

LANCASTER (Stormont-Dundas-Glengarry)

École élémentaire St-Joseph
C.P. 190
Rue Oak
Lancaster, Ontario K0C 1N0
Téléphone: (613) 347-3473

Paroisse St-Joseph
C.P. 29
Lancaster, Ontario K0C 1N0
Téléphone: (613) 347-2207

LEFAIVRE (Prescott-Russell)

Association des fermières de l'Ontario
Lefaivre, Ontario K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-2804
Présidente: Huguette Carrière

Club Mgr Charbonneau
Lefaivre, Ontario K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-2563
Président: Arthur Charbonneau

École élémentaire St-Joseph
C.P. 209
Lefaivre, Ontario K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-4470

Paroisse St-Thomas
Lefaivre, Ontario K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-2320

LEMIEUX (Prescott-Russell)

Club social d'Âge d'or de Lemieux
R.R. 4
Casselman, Ontario K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-5432
Secrétaire locale: Alberta Goyer

Union culturelle des Franco-Ontariennes (Lemieux)
R.R. 4
Casselman, Ontario K0A 1M0
Téléphone: (613) 765-5432
Présidente locale: Alberta Goyer

LIMOGES (Perscott-Russell)

Caisse Populaire de Limoges Limitée
C.P. 160
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3457

Centre récréatif de Limoges
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3160
Responsable: Aurèle Constantineau

Chevaliers de Colomb
C.P. 195
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3098
443-2314
Grand Chevalier: Fernand Ayotte

Club du Bonheur
R.R. 1
C.P. 99
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3628
Président: Rolland Giroux

Club Optimiste
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5209
Président: Claude Mainville

École élémentaire St-Viateur
C.P. 220
Rue Mabel
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5557

Guides du Canada
Compagnie St-Viateur
C.P. 184
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5430
Cheftaine: Patricia Fish

Guides du Canada
Jeannettes — 7e ronde St-Viateur
C.P. 213
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3768
Cheftaine: Monique Giroux

Paroisse St-Viateur
C.P. 99
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-2484

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 63
Limoges, Ontario K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5513
443-5496
Présidente locale: Thérèse Dazé

LOCHIEL (Stormont-Dundas-Glengarry)

Paroisse St-Alexandre (Lochiel)
Dalkeith, Ontario K0B 1E0
Téléphone: (613) 874-2149

LONG SAULT
(Stormont-Dundas-Glengarry)

École élémentaire Ste-Lucie
R.R. 1
Long Sault, Ontario K0C 1P0
Téléphone: (613) 932-9493

L'ORIGNAL (Prescott-Russell)

Chevaliers de Colomb (6452)
C.P. 312
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-2278
Grand Chevalier: Vital Pilon

Club de l'Âge d'or "L'Amicale"
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4787
Président: Léopold Barrette

Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell
C.P. 570
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4691
Directeur général et secrétaire:
Jean-Paul Scott

École élémentaire St-Jean-Baptiste
35, rue Longueuil
C.P. 342
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4878

Les bonnes Samaritaines
Foyer La Casa
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 632-2639
675-4617
Présidente: Gabrielle Miner

Mouvement des femmes chrétiennes
C.P. 72
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4574
Présidente: Mme Donat Parisien

Paroisse St-Jean-Baptiste
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-5597

Scouts du Canada
Meute: Jeannette Gagnier
Route 17
C.P. 178
L'Orignal, Ontario K0B 1K0

Scouts du Canada
Troupe et poste: Kenneth Gagnier
Route 17
C.P. 177
L'Orignal, Ontario K0B 1K0

Scouts du Canada
Poste: Aline Villeneuve
188, rue Longueuil
C.P. 55
L'Orignal, Ontario K0B 1K0

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Route 17
R.R. 2
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-2489
Présidente locale: Réjeanne Blais

Union culturelle des Franco-Ontariennes
L'Orignal, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4540
Présidente régionale: Jeanne Meloche

MARIONVILLE (Prescott-Russell)

Club de l'Âge d'or de Marionville
R.R. 1
Winchester, Ontario K0C 2K0
Téléphone: (613) 445-3418
Président: Ernest Goulet

École élémentaire Ste-Thérèse-d'Avila
C.P. 50
R.R. 3 Russell
Marionville, Ontario K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2193

Paroisse Ste-Thérèse
C.P. 45
Marionville, Ontario K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2006

Union culturelle des Franco-Ontariennes de Marionville
R.R. 3
Russell, Ontario K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-5694
Présidente locale: Marguerite Blanchard

MARTINTOWN
(Stormont-Dundas-Glengarry)

Au Diapason
(Camp musical franco-ontarien)
C.P. 113
Martintown, Ontario K0C 1S0
Téléphone: (613) 528-4612
Directeur général: Raymond Lacroix

Les Amis de la chanson
C.P. 113
Martintown, Ontario K0C 1S0
Téléphone: (613) 528-4612
Chef de choeur: Raymond Lacroix

MAXVILLE (Stormont-Dundas-Glengarry)

École élémentaire St-Bernard
C.P. 70
Maxville, Ontario K0C 1T0
Téléphone: (613) 527-2989

Paroisse St-Jacques
C.P. 159
Maxville, Ontario K0C 1T0
Téléphone: (613) 527-2868

MOOSE CREEK
(Stormont-Dundas-Glengarry)

Club d'Âge d'or Persévérance
Moose Creek, Ontario K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2850
Président: Hector Bazinet

École élémentaire La Source
C.P. 70
Moose Creek, Ontario K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2401

Paroisse Notre-Dame-des-Anges
C.P. 149
Moose Creek, Ontario K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2348

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 2
Moose Creek, Ontario K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2583
Présidente locale: Pierrette Sabourin

NAVAN (Ottawa-Carleton)

Association des loisirs de Sarsfield
C.P. 175
R.R. 3
Navan, Ontario K0A 2S0
Téléphone: (613) 745-9315
835-2458
Président: Paul Lavigne

École élémentaire
Notre-Dame-des-Champs
C.P. 216
Navan, Ontario K0A 2S0
Téléphone: (613) 824-1882

Guides du Canada
Compagnie Notre-Dame-des-Champs
R.R. 2
C.P. 285
Navan, Ontario K0A 2S0
Téléphone: (613) 824-2211
Cheftaine: Michelle Turpin

Paroisse Notre-Dame-des-Champs
R.R. 2
Chemin Mer Bleue
Navan, Ontario K0A 2S0
Téléphone: (613) 824-2486

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 2
C.P. 195
Navan, Ontario K0A 2S0
Téléphone: (613) 824-8954
745-9441
Présidente locale: Denise Laframboise

NEPEAN (Ottawa-Carleton)

Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe
Nepean, Ontario K2G 1V8
Téléphone: (613) 725-7010

Comité consultatif de langue français
Conseil de l'éducation de Carleton
133, chemin Greenbank
Nepean, Ontario K2H 6L3
Téléphone: (613) 820-1820
Président: Jean Pitre

Conseil de l'éducation de Carleton
133, chemin Greenbank
Nepean, Ontario K2H 6L3
Téléphone: (613) 820-1820
Directeur de l'éducation: S.S. Katz

École élémentaire Laurier-Carrière
Promenade Viewmount
Nepean, Ontario K2E 5R7
Téléphone: (613) 224-3211

Journal "Franc-Parler"
Laboratoire du département de journalisme
Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe
Nepean, Ontario K2G 1V8
Téléphone: (613) 725-7428
Responsables: Hubert Potvin / Gérard Desroches

NORTH LANCASTER (Stormont-Dundas-Glengarry)

École élémentaire Ste-Thérèse
North Lancaster, Ontario K0C 1Z0
Téléphone: (613) 347-2728

Paroisse Ste-Marguerite-d'Écosse
R.R. 1
North Lancaster, Ontario K0C 1Z0
Téléphone: (613) 347-3345

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 1
North Lancaster, Ontario K0C 1Z0
Téléphone: (613) 347-2570
Présidente locale: Stella Legros

Union culturelle des Franco-Ontariennes
North Lancaster, Ontario K0C 1Z0
Téléphone: (613) 347-3364
Présidente régionale: Carmen Roy

ORLEANS (Ottawa-Carleton)

Bibliothèque publique de Gloucester
Succursale Bériault
2744, boulevard St-Joseph
Orléans, Ontario K1C 1G5
Téléphone: (613) 824-1962

Caisse Populaire d'Orléans Limitée
2591, boulevard St-Joseph
Orléans, Ontario K1C 1G4
Téléphone: (613) 824-6363

Chambre de Commerce d'Orléans
C.P. 512
Orléans, Ontario K1C 1S9
Téléphone: (613) 837-1122
Président: Vincent Barsona

Chevaliers de Colomb (5925)
C.P. 527
R.R. 2
Orléans, Ontario K1C 1T1
Téléphone: (613) 824-1480
Grand Chevalier: Jean Paul Burelle

Club d'Âge d'or "Club 60"
7008, rue Notre-Dame
Orléans, Ontario K1C 1H7
Téléphone: (613) 824-2737
Présidente: Mme Henri Côté

Club Lions
322, promenade Galloway
Orléans, Ontario K1E 1W3
Téléphone: (613) 824-6039
Président: Ollie Jekenson

Club Optimiste Orléans
C.P. 645
R.R. 2
Orléans, Ontario K1C 1T1
Téléphone: (613) 824-8879
Président: Robert Pharand

Club Richelieu Orléans
427, rue Régis
Ottawa, Ontario K1K 0X6
Téléphone: (613) 745-3766
Président: Jean-Robert Boyer

École élémentaire Notre-Dame-du-Cap
C.P. 500
R.R. 2
Orléans, Ontario K1C 1T1
Téléphone: (613) 824-1222

École élémentaire Préseault
1080, rue St-Pierre
Orléans, Ontario K1C 1L3
Téléphone: (613) 824-1390

École élémentaire Reine-des-Bois
1450, rue Duford
Queenswood Heights
Orléans, Ontario K1E 1E6
Téléphone: (613) 824-3322

École élémentaire St-François
C.P. 234
R.R. 2
Orléans, Ontario K1C 1T1
Téléphone: (613) 824-1210

École intermédiaire Léo-D.-Côté
6664, rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4
Téléphone: (613) 824-4532

École secondaire Garneau
6588, rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4
Téléphone: (613) 824-6300

Fédération des femmes canadiennes-françaises
1066, croissant Grenoble
Orléans, Ontario K1C 2C6
Téléphone: (613) 824-9415
Présidente: Jeanne Rancourt

Guides du Canada
Compagnie St-Joseph d'Orléans
6231, croissant Sundown
Orléans, Ontario K1C 1S3
Téléphone: (613) 824-1010
Cheftaine: Lorraine Montpetit

Guides du Canada
Jeannettes — 31e r[illegible]
St-Joseph d'Orléans
1143, rue Maisonneuve
Orléans, Ontario K1C 1K9
Téléphone: (613) 824-4082
Cheftaine: Roberta Montpetit

Guides du Canada
Jeannettes — 36e ronde d'Orléans
R.R. 1, rue Gérald
C.P. 58
Cumberland, Ontario K0A 1S0
Téléphone: (613) 824-6359
Cheftaine: Estelle Lalonde

Les Champlain d'Orléans Incorporé
Parc Bellevue Trailer
R.R. 1
Orléans, Ontario K1A 1S0
Téléphone: (613) 833-3091
Président: Benoit Lalonde

Mouvement d'implication francophone d'Orléans
C.P. 321
Orléans, Ontario K1C 1S7
Téléphone: (613) 824-7533
Président: Étienne Sepulchre

Paroisse St-Joseph
2757, boulevard St-Joseph
Orléans, Ontario K1C 1G4
Téléphone: (613) 824-2472

Scouts du Canada
Meute 31e B
Michel Marleau
259, croissant Teal
Orléans, Ontario K1E 2C3
Téléphone: (613) 837-1654

Scouts du Canada
Meute 31e C
Michel Dostaler
R.R. 2
Cumberland, Ontario K0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2399

Scouts du Canada
Troupe 31e
Yvon Lajeunesse
R.R. 1
Cumberland, Ontario K0A 1S0

Scouts du Canada
Poste 31e Pionnier
Maurice Montpetit
6231, croissant Sundown
Orléans, Ontario K1C 1S3
Téléphone: (613) 824-1010

OTTAWA (Ottawa-Carleton)

Alliance française d'Ottawa
1633, promenade Riverside
Ottawa, Ontario K1G 0E5
Téléphone: (613) 733-0588
Président: Marcel Gingras

Archevêché d'Ottawa
256, avenue King Edward
Ottawa, Ontario K1N 7M1
Téléphone: (613) 237-4540
236-7971

Arts Jeunesse
625, chemin Gardenvale
Ottawa, Ontario K1K 1E5
Téléphone: (613) 745-2744
Directrice: Thérèse Chénier

Association canadienne-française de l'Ontario (Siège social)
500 - 325, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7G2
Téléphone: (613) 237-6050
Président: Yves Saint-Denis
Secrétaire général: Yves Breton

Association canadienne-française de l'Ontario (Régionale d'Ottawa-Carleton)
200-68 est, avenue Laurier
Ottawa, Ontario K1N 6N6
Téléphone: (613) 232-5978
Animateur: Suzanne Bédard

Association de parents et instituteurs de langue française de la région Carleton-Ottawa-Vanier
1269, avenue Trenton
Ottawa, Ontario K1Z 8J8
Téléphone: (613) 729-1760
Directeur général; Gilles Lacasse

Association des aînés francophones d'Ottawa-Carleton
599, avenue King Edward
Ottawa, Ontario K1N 7N5
Téléphone: (613) 234-3147
235-4258
Présidente régionale: Gertrude Lemire

Association des enseignants franco-ontariens (Siège social)
202 - 1427, chemin Ogilvie
Ottawa, Ontario K1J 8M7
Téléphone: (613) 741-6604
Président: Serge Plouffe

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Champlain
281, avenue Lanark
Ottawa, Ontario K1Z 6R8
Téléphone: (613) 725-1039
Président: Donald Girouard

Association des enseignants franco-ontariens
Unité régionale d'Ottawa
École Notre-Dame-de-la-Présentation
1151, chemin River
Ottawa, Ontario K1K 3W5
Téléphone: (613) 745-9667
Président: Robert St-Jean

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire Mgr Lemieux
130, rue Keyworth
Ottawa, Ontario K1Y 0E6
Téléphone: (613) 729-1463
Président: Robert St-Jean

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Belcourt
675, rue Church
Ottawa, Ontario K1Z 6R8
Téléphone: (613) 725-1039
Président: Donald Girouard

Association des juristes d'expression française de l'Ontario
598, avenue King Edward
Ottawa, Ontario K1N 7N6
Téléphone: (613) 231-6511
Président: Robert G. Paris
Secrétaire général: Michèle Marois

Association des scouts du Canada District d'Ottawa
247, avenue Crocus
Ottawa, Ontario K1H 6E7
Téléphone: (613) 733-8070
Président national: Maurice Chagnon

Association des traducteurs et interprètes de l'Ontario
1406 - 1, rue Nicholas
Ottawa, Ontario K1N 7B7
Téléphone: (613) 233-6395

Association française des conseils scolaires de l'Ontario
339, rue Wilbrod
Ottawa, Ontario K1N 6M4
Téléphone: (613) 235-4363
Directrice générale: Gisèle Lalonde

Association France-Canada
C.P. 2656
Succursale "D"
Ottawa, Ontario K1P 5W7
Téléphone: (613) 744-0007
Président: Jean-Luc Malherbe

Association Les Jeanne LeBer
Centre communautaire
École St-Pierre
350, rue Friel
Ottawa, Ontario K1N 7W7
Téléphone: (613) 563-3024
Présidente générale: Jeanne Fournier

Association Les Jeanne LeBer
Section Sacré-Coeur d'Ottawa
350, rue Friel
Ottawa, Ontario K1N 7W7
Téléphone: (613) 563-3024
Présidente locale: Elmire Laflèche

Bibliothèque principale
120, rue Metcalfe
Ottawa, Ontario K1P 5M2
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale Alta Vista
2516, promenade Alta Vista
Ottawa, Ontario K1V 7T1
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale Carlingwood
281, avenue Woodroffe
Ottawa, Ontario K2A 3W4
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale Centennial (Nepean)
3870, chemin Richmond
Ottawa, Ontario K2H 5C4
Téléphone: (613) 828-0515

Bibliothèque publique
Succursale Elmvale Acres
1910, boulevard St-Laurent
Ottawa, Ontario K1G 1A4
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale Merivale
1541, chemin Merivale
Ottawa, Ontario K2G 3J4
Téléphone: (613) 224-7874

Bibliothèque publique
Succursale Ouest
18, avenue Rosemount
Ottawa, Ontario K1J 1P4
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale Rideau
377, rue Rideau
Ottawa, Ontario K1N 5Y6
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale St-Laurent
847, boulevard St-Laurent
Ottawa, Ontario K1K 3A7
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale Sud
1049, rue Bank
Ottawa, Ontario K1S 3W9
Téléphone: (613) 236-0301

Caisse d'économie des femmes d'Ottawa
210, rue Bank
Ottawa, Ontario K2P 1W8
Téléphone: (613) 233-2771

Caisse Populaire de Cyrville Limitée
1066, chemin Cyrville
Ottawa, Ontario K1J 7S5
Téléphone: (613) 745-2123

Caisse Populaire Laurier d'Ottawa Limitée
450, rue Rideau
Ottawa, Ontario K1N 5Z4
Téléphone: (613) 236-8241

Caisse Populaire Montfort Limitée
595, chemin Montréal
Ottawa, Ontario K1K 0T8
Téléphone: (613) 745-4545

Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Incorporée (Siège social)
293, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7B5
Téléphone: (613) 237-1316

Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Incorporée
Succursale Cartier
230, rue Main
Ottawa, Ontario K1S 1C7
Téléphone: (613) 236-0721

Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Incorporée
Succursale St-Bonaventure
1015, chemin Merivale
Ottawa, Ontario K1Z 6A6
Téléphone: (613) 729-4340

Caisse Populaire St-Charles d'Ottawa Limitée
99, avenue Beechwood
Ottawa, Ontario K1M 1L7
Téléphone: (613) 745-0071

Caisse Populaire St-Jean-Baptiste d'Ottawa Limitée
725 ouest, rue Somerset
Ottawa, Ontario K1R 6P7
Téléphone: (613) 238-5544

Caisse Populaire Ste-Anne d'Ottawa Incorporée
550, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario K1N 5L[illegible]
Téléphone: (613) 237-4564

Caisse Populaire Ste-Anne d'Ottawa (Succursale)
1579, rue Bank
Ottawa, Ontario K1H 7Z3
Téléphone: (613) 731-0750

Caisse Populaire Ste-Geneviève Limitée
1026, chemin Pleasant Park
Ottawa, Ontario K1G 2A1
Téléphone: (613) 521-8060

Camp Air-Eau-Bois Incorporé (Ottawa)
111, rue Carillon
Hull, Québec J8X 2P8
Téléphone: (819) 771-3800
Président: Dr René Guy Cantin
Directeur général: Maurice Groulx

Centre Carrousel
25, rue Chapel
Ottawa, Ontario K1N 7X9
Téléphone: (613) 235-9338
Responsable: Éthel Côté

Centre de recherche en civilisation canadienne-française Université d'Ottawa
Pavillon Morriset
609 - 65, rue Hastey
Ottawa, Ontario K1N 6N5
Téléphone: (613) 231-6847
Directeur: Pierre Savard

Centre des femmes Centre universitaire
85, rue Hastey
Ottawa, Ontario K1N 8Z4
Téléphone: (613) 231-6853
Coordonnateur: Rozanne Lépine

Centre d'information communautaire Ottawa-Carleton
377, rue Rideau
Ottawa, Ontario K1N 5Y6
Téléphone: (613) 238-2101
238-7957
Directeur général: Bernadette LaRochelle

Centre du Français d'Ottawa CFO Incorporé
203, avenue Clemow
Ottawa, Ontario K1S 2B3
Téléphone: (613) 233-3689
Co-directeurs: Arlette Thomas / Jacques Flamand

Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques
339, rue Wilbrod
Ottawa, Ontario K1N 6M4
Téléphone: (613) 238-7957
Directeur général: Bernadette LaRochelle

Cercle social de la Nativité
531, avenue Shelley
Ottawa, Ontario K1G 0S1
Téléphone: (613) 731-7924
733-9673
Présidente: Thérèse Beauchamp

Cercle social "Des Jardins"
811 - 100, avenue Empress
Ottawa, Ontario K1R 7S6
Téléphone: (613) 236-3286
Présidente: Émérienne Rouisse

Cercle social "Ste-Famille"
37, rue Toronto
Ottawa, Ontario K1S 0N3
Téléphone: (613) 236-1217
Président: Joseph Robillard

Cercle St-Louis-de-Montfort
577, avenue Clarke
Ottawa, Ontario K1K 0Z1
Téléphone: (613) 746-1019
Président: Félix Millette

Chapitre des Caisses Populaires de l'Ottawa métropolitain
C.P. 7074
Ottawa, Ontario K1L 8E2
Téléphone: (613) 237-1316
Président: Rodrigue Bourgault

Chevaliers de Colomb (1926 — Champlain)
212, rue Murray
Ottawa, Ontario K1N 5N1
Téléphone: (613) 232-5438
Grand Chevalier: Yvon Hamelin

Chevaliers de Colomb (5865 — Laurier)
1177, avenue Gladstone
Ottawa, Ontario K1Y 3H7
Téléphone: (613) 729-5223
Grand Chevalier: Roger Potvin

Chevaliers de Colomb (7190)
110 - 2166, rue Loyola
Ottawa, Ontario K1J 8H5
Téléphone: (613) 741-1723
Député de district: Jacques Dionne

Chorale "Ensemble vocal de la Côte de Sable"
73 - 222, rue MacLaren
Ottawa, Ontario K2P 0L8
Téléphone: (613) 234-7525
Directeur: Michel Hénault

Chorale paroissiale française Paroisse St-Bernard
1720, rue St-Bernard
Ottawa, Ontario K1T 1K8
Téléphone: (613) 521-0097

Clinique juridique communautaire
71, rue Daly
Ottawa, Ontario K1N 6E3
Téléphone: (613) 238-7008
Coordonnatrice: Denise Larose

Club de l'Âge d'or Laurier
Centre communautaire
Salle Laurier
1040, rue Wellington
Ottawa, Ontario K1Y 2X9
Téléphone: (613) 728-9867
Présidente: Dorothy Lebrun

Club de l'Âge d'or Marie-Médiatrice
388, cercle Maria-Goretti
Ottawa, Ontario K1L 6S4
Téléphone: (613) 749-2029
Présidente: Monique Auger

Club de l'Amitié "Le Patro"
313 - 300, rue Lacasse
Vanier, Ontario K1L 8G3
Téléphone: (613) 745-5125
Président: Ovila Tessier

Club du Sourire
2320, rue Harding
Ottawa, Ontario K1G 3B9
Téléphone: (613) 733-6845
Présidente: Germaine Major

Club du Troisième âge du Sacré-Coeur
186, rue Marlborough
Ottawa, Ontario K1N 8G4
Téléphone: (613) 233-1658
Responsable: Claire Comeau

Club "Les aînés joyeux"
23, rue St-André
Ottawa, Ontario K1N 5E6
Téléphone: (613) 234-2946
235-8255
Présidente: Marguerite Laviolette

Club "Le Village"
1240, rue Collins
Ottawa, Ontario K1V 6E1
Téléphone: (613) 733-4393
Présidente: Madame John Séguin

Club Renaissance
1410 - 1171, promenade Ambleside
Ottawa, Ontario K2B 8E1
Téléphone: (613) 828-3580
Présidente: Laura Francoeur

Club Richelieu International
303 - 260, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7E4
Téléphone: (613) 238-4843
Président international: Pierre Blais (Toronto)
Directeur général: G. Mathias Pagé

Club Richelieu-Laporte
619, promenade LaVérendrye
Ottawa, Ontario K1J 7C2
Téléphone: (613) 741-5132
Président: François Goulet

Club Richelieu-Laurier d'Ottawa
5, rue Sylvain
Gatineau, Québec J8T 5V3
Téléphone: (819) 561-2603
Président: Gaston Turpin

Club Richelieu-Ottawa
C.P. 306
Ottawa, Ontario K1N 8V3
Téléphone: (613) 746-4621
446-4765 (Rockland)
Président: Louis Aubry

Club 65 du Christ-Roi
63, 5e avenue
Ottawa, Ontario K1S 2M3
Téléphone: (613) 234-1283
Présidente: Fleur-Ange Trottier

Club social 800
907 - 800, boulevard St-Laurent
Ottawa, Ontario K1K 3Y6
Téléphone: (613) 746-7684
Président: Robert S. Lalonde

Club St-Bonaventure
1276, promenade Amesbrooke
Ottawa, Ontario K2B 8G6
Téléphone: (613) 225-4725
Présidente: Colombe Dempster

Collège catholique Samuel-Genest
623, chemin Smyth
Ottawa, Ontario K1G 1N7
Téléphone: (613) 731-5053

Collège dominicain de philosophie et de théologie
96, avenue Empress
Ottawa, Ontario K1R 7G2
Téléphone: (613) 233-5696

Comité consultatif de langue française Conseil scolaire d'Ottawa
330, rue Gilmour
Ottawa, Ontario K2P 0P9
Téléphone: (613) 563-2251
Présidente: Claudette Boyer

Comité de la promotion féminine Association des enseignants franco-ontariens
1427, chemin Ogilvie
Ottawa, Ontario K1J 8M7
Téléphone: (613) 741-6604
Responsable: Jacqueline Lévesque

Compagnons d'Ottawa
430, chemin McArthur
Ottawa, Ontario K1K 1A6
Téléphone: (613) 746-4179
Président: Maurice Legault

Conseil de coopération de l'Ontario
1016, rue Lola
Ottawa, Ontario K1K 3P8
Téléphone: (613) 593-7581
Président: Florian Carrière

Conseil de la Vie française en Amérique
631, avenue Malartic
Ottawa, Ontario K1K 0X2
Téléphone: (613) 746-8736
Directrice et coordonnatrice: Jacqueline Martin

Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton
Bureau des services en français
85, rue Plymouth
Ottawa, Ontario K1S 3E2
Téléphone: (613) 236-3658
Présidente: Constance Johnson
Coordonnateur: André Richard

Conseil des écoles catholiques romaines de Carleton
Bureau des coordonnateurs et des conseillers pédagogiques
1235, rue Joseph-Cyr
Ottawa, Ontario K1J 7T4
Téléphone: (613) 746-8514
746-8570
Coordonnateur: Jean-Louis Chamberland

Conseil des écoles catholiques romaines séparées de Carleton
1695, chemin Merivale
Ottawa, Ontario K2G 3R4
Téléphone: (613) 224-2222
Directeur de l'éducation: William Crossan

Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa
140, rue Cumberland
Ottawa, Ontario K1N 7G9
Téléphone: (613) 237-5660
Directeur général et secrétaire-trésorier: Pierre Xatruch

Conseil des locataires d'Ottawa
346, rue Frank
Ottawa, Ontario K2P 0Y1
Téléphone: (613) 232-2677

Conseil scolaire d'Ottawa
330, rue Gilmour
Ottawa, Ontario K2P 0P9
Téléphone: (613) 563-2211
Directeur de l'enseignement: O. Beauchemin

Coopérative de consommation des Cent Associés Incorporée
10, rue Patro
Ottawa, Ontario K1N 8B1
Téléphone: (613) 232-6901
Président: Oscar Forgues

Coopérative Parc Beausoleil Limitée
79 - 10, rue Heney
Ottawa, Ontario K1N 5V4
Téléphone: (613) 233-5427
Président: Ronald Savage

Direction-Jeunesse
173, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7C7
Téléphone: (613) 238-1213
Présidente: Hélène Ménard
Coordonnatrice provinciale: Brigitte D'Aigle
Agent d'information: Johanne Kemp

École élémentaire Barrette
50, rue Vaughn
Ottawa, Ontario K1M 1X1
Téléphone: (613) 749-6169

École élémentaire Cardinal Léger
2360, promenade Virginia
Ottawa, Ontario K1H 6S2
Téléphone: (613) 731-8013

École élémentaire De-Mazenod
88, rue Main
Ottawa, Ontario K1S 1C2
Téléphone: (613) 234-1890

École élémentaire Des Pins
1487, promenade Ridgebrook
Ottawa, Ontario K1B 4K6
Téléphone: (613) 741-2354

École élémentaire Gaston-Vincent
1313, rue Field
Ottawa, Ontario K2C 2P9
Téléphone: (613) 224-0571

École élémentaire Georges-Étienne-Cartier
880, promenade Thorndale
Ottawa, Ontario K1V 6Y3
Téléphone: (613) 731-6007

École élémentaire Jean-XXIII
1002, rue Karen Way
Ottawa, Ontario K1K 0N6
Téléphone: (613) 745-9343

École élémentaire Lamoureux
2540, avenue Kaladar
Ottawa, Ontario K1V 8C5
Téléphone: (613) 731-3713

École élémentaire Marguerite-Bourgeoys
839, chemin Quinlan
Ottawa, Ontario K1G 1R8
Téléphone: (613) 733-3270

École élémentaire Marius-Barbeau
1345, avenue Nottinghill
Ottawa, Ontario K1V 6T3
Téléphone: (613) 737-4404

École élémentaire Mgr Lemieux
130, avenue Keyworth
Ottawa, Ontario K1Y 0F6
Téléphone: (613) 729-1463

École élémentaire Montfort
641, avenue Sladen
Ottawa, Ontario K1K 2S8
Téléphone: (613) 745-3310

École élémentaire Notre-Dame-de-la-Joie
780, rue Church
Ottawa, Ontario K1K 3K7
Téléphone: (613) 749-1748

École élémentaire Notre-Dame-de-la-Présentation
1151, chemin River
Ottawa, Ontario K1K 3W5
Téléphone: (613) 749-5505

École élémentaire Routhier
172, avenue Guigues
Ottawa, Ontario K1N 5H9
Téléphone: (613) 235-9311

École élémentaire St-Bonaventure
1366, avenue Coldrey
Ottawa, Ontario K1Z 7P5
Téléphone: (613) 729-2770

École élémentaire St-François
12, avenue Stirling
Ottawa, Ontario K1Y 1P8
Téléphone: (613) 728-2700

École élémentaire St-Laurent
1116, boulevard St-Laurent
Ottawa, Ontario K1K 3B6
Téléphone: (613) 745-0366

École élémentaire St-Luc
2485, croissant Dwight
Ottawa, Ontario K1G 1C7
Téléphone: (613) 731-5500

École élémentaire St-Paul
437, rue Donald
Ottawa, Ontario K1K 1L8
Téléphone: (613) 749-4963

École élémentaire St-Pie-X
150, avenue Mann
Ottawa, Ontario K1N 8P4
Téléphone: (613) 234-7941

École élémentaire St-Rémi
2844, avenue Sprague
Ottawa, Ontario K2B 7V5
Téléphone: (613) 828-5751

École élémentaire Ste-Anne
99, rue Chapel
Ottawa, Ontario K1N 7V2
Téléphone: (613) 232-1589

École élémentaire Ste-Geneviève
2198, rue Arch
Ottawa, Ontario K1G 2H7
Téléphone: (613) 733-9729

École intermédiaire Pauline Vanier
1837, croissant Stonehenge
Ottawa, Ontario K1B 4V4
Téléphone: (613) 749-4919

École secondaire Belcourt
675, rue Church
Ottawa, Ontario K1K 3K1
Téléphone: (613) 745-0041

École secondaire Cartier
225, rue Donald
Ottawa, Ontario K1K 1N1
Téléphone: (613) 745-9155

École secondaire Champlain
281, avenue Lanark
Ottawa, Ontario K1Z 6R8
Téléphone: (613) 725-1039

École secondaire Charlebois
2525, promenade Alta Vista
Ottawa, Ontario K1V 7T3
Téléphone: (613) 731-7212

École secondaire De La Salle
501, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario K1N 8R3
Téléphone: (613) 563-2315

École secondaire Glebe
212, avenue Glebe
Ottawa, Ontario K1S 2C9
Téléphone: (613) 563-2424

École secondaire Gloucester
2060, chemin Ogilvie
Ottawa, Ontario K1J 7N8
Téléphone: (613) 745-7176

Éducation communautaire (Collège Algonquin)
24, rue Springfield
Ottawa, Ontario K1M 1C9
Téléphone: (613) 749-5683

Fédération canadienne des droits et libertés
323, rue Chapel
Ottawa, Ontario K1N 7Z2
Téléphone: (613) 235-8978
Responsable: Normand B. Paquin

Fédérations canadiennes des municipalités
1218 - 112, rue Kent
Ottawa, Ontario K1P 5P2
Téléphone: (613) 237-5221
Directeur exécutif: Glenys Parry

Fédération des aînés francophones de l'Ontario
4 - 80, rue Cobourg
Ottawa, Ontario K1N 8H1
Téléphone: (613) 235-4258
Président: Philippe Faucher
Secrétaire: Pierrette Vaillancourt

Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario
501 - 325, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7G2
Téléphone: (613) 235-4321

Fédération des bibliothèques de l'Est de l'Ontario
6-200, rue Cooper
Ottawa, Ontario K2P 0G1
Téléphone: (613) 238-8457
Bibliothécaire-conseil: Micheline Persaud

Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario Limitée
200, rue Isabella
Ottawa, Ontario K1S 1V7
Téléphone: (613) 237-6830
Président: Jean-Baptiste Alie

Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien
202 - 240, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7E4
Téléphone: (613) 232-8695
Présidente générale: Anita Charlebois
Secrétaire général: Matthieu Brennan

Fédération des édudiants de l'Université d'Ottawa Centre universitaire
35 - 85, rue Hastey
Ottawa, Ontario K1N 6N5
Téléphone: (613) 231-4980
Présidente: Anne McGrath

Fédération des femmes canadiennes-françaises
525 - 325, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7G2
Téléphone: (613) 232-5791
Présidente nationale: Jacqueline Collette
Coordonnatrice nationale: Louise Boivin

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Centre d'Ottawa)
415, promenade Echo
Ottawa, Ontario K1S 1N5
Téléphone: (613) 238-1384
Conseillère: Irène Paquette

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Région Ottawa-Ouest)
283, avenue Parkdale
Ottawa, Ontario K2Y 1G5
Téléphone: (613) 728-7500
Présidente: Ida Séguin

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Région Ottawa-Vanier)
51, rue Douglas
Ottawa, Ontario K1M 1G3
Téléphone: (613) 745-2488
Présidente régionale: Yollande Surpenant

Fédération des francophones hors-Québec
1404 - 1, rue Nicholas
Ottawa, Ontario K1N 7B6
Téléphone: (613) 563-0311
Présidente: Jeannine Séguin

Fédération des scouts de l'Ontario
123, rue Beechwood
Ottawa, Ontario K1N 6B8
Téléphone: (613) 741-3383
Directeur provincial: Marc Gagné

Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario et Club d'entr'aide
56, rue St-Charles
Vanier, Ontario K1L 5V1
Téléphone: (613) 746-6518
749-2216
Président: Robert Fournier

Filles d'Isabelle Secrétariat provincial
52 - 10, rue Heney
Ottawa, Ontario K1N 5V4
Téléphone: (613) 235-3949
Régente provinciale: May Mariarty, Port McNicoll (705) 534-7447
Secrétaire provinciale: Dolorès Deschamps

Filles d'Isabelle # 1093 — Cercle Notre-Dame-du-Rosaire
4 - 5, rue Heney
Ottawa, Ontario K1N 5V5
Téléphone: (613) 234-1495
Régente: Rita Robillard

Filles d'Isabelle # 1280 — Cercle Ste-Claire-d'Assise
271, avenue Carruthers
Ottawa, Ontario K1Y 1N8
Téléphone: (613) 729-2783
Régente: Diane Lanctot

Galerie éducative De La Salle a/s École secondaire De La Salle
501, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario K1N 8R3
Téléphone: (613) 563-2315
Présidente: Louise Latrémouille

Groupe de pression des femmes d'Ottawa
15 - 191, rue McLeod
Ottawa, Ontario K2P 0Z8
Téléphone: (613) 232-4273
Responsable: Francine Mayer

Guides du Canada Compagnie Notre-Dame-du-Saint-Esprit (Ottawa)
155, rue Amherst
Hull, Québec J8Y 2X3
Téléphone: (819) 777-2436
Cheftaine: Anne Hébert

Guides du Canada Compagnie St-Claude
9, croissant Burnview
Ottawa, Ontario K1B 3J2
Téléphone: (613) 824-6774
Cheftaine: Ruth Demers

Guides du Canada Compagnie St-Louis-Marie-de-Montfort
497, croissant Tisdale
Ottawa, Ontario K1J 7A5
Téléphone: (613) 749-6833
Cheftaine: Madeleine Brazeau

Guides du Canada Compagnie Sainte-Geneviève
1406 - 158b, avenue McArthur
Vanier, Ontario K1L 8C9
Téléphone: (613) 741-3303
Cheftaine: Diane Charlebois

Guides du Canada Jeannettes — Ronde Marie-Médiatrice
1 - 392, rue Miller
Vanier, Ontario K1L 6V8
Téléphone: (613) 741-1757
Cheftaine: Madeleine Archambault

Guides du Canada Jeannettes — Ronde St-Bernard
1431, avenue Queensdale
Ottawa, Ontario K1T 1J2
Téléphone: (613) 521-4280
Cheftaine: Suzanne Lefebvre

Guides du Canada Jeannettes — Ronde Saint-Bonaventure (Ottawa)
31, rue Laroche
Hull, Québec J8Y 5B5
Téléphone: (819) 776-5284
Cheftaine: Jocelyne Jetté

Guides du Canada Jeannettes — Ronde St-François-d'Assise
1760, promenade Ainsley
Ottawa, Ontario K2C 0T2
Téléphone: (613) 226-2336
Cheftaine: Claire Roussel

Guides du Canada Jeannettes — Ronde St-Gabriel
2413 - 641, promenade Bathgate
Ottawa, Ontario K1K 3Y3
Téléphone: (613) 746-1973
Cheftaine: Lise Ledoux

Guides du Canada Jeannettes — Ronde St-Jude
3 - 702, croissant Chapel
Ottawa, Ontario K1N 8N1
Téléphone: (613) 234-6111
Cheftaine: Alice Lalande

Guides du Canada Jeannetes — Ronde St-Rémi
172, promenade Monterey
Ottawa, Ontario K2H 7A8
Téléphone: (613) 829-0507
Cheftaine: Denise Montpetit

Guides du Canada Jeannettes — Ronde St-Thomas d'Aquin
3328, promenade Riverside
Ottawa, Ontario K1V 8P1
Téléphone: (613) 733-0596
Cheftaine: Francine Lanoue

Guides du Canada
Jeannettes — 18e ronde Ste-Geneviève
742, croissant Holt
Ottawa, Ontario K1G 2Y7
Téléphone: (613) 737-3237
Cheftaine: Denise Nadori

Guides du Canada
Jeannettes — 26e ronde Ste-Geneviève
408 - 1917, boulevard St-Laurent
Ottawa, Ontario K1G 3S8
Téléphone: (613) 521-1734
Cheftaine: Louise Godard

Hôpital civique d'Ottawa
1053, avenue Carling
Ottawa, Ontario K1Y 4E9
Téléphone: (613) 729-2511

Hôpital général d'Ottawa
501, chemin Smyth
Ottawa, Ontario K1G 8L6
Téléphone: (613) 737-7777

Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario
401, chemin Smyth
Ottawa, Ontario K1H 8L1
Téléphone: (613) 737-7600

Hôpital St-Vincent
60, rue Cambridge
Ottawa, Ontario K1R 7A5
Téléphone: (613) 233-4041

Institut canadien-français d'Ottawa
316, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7E7
Téléphone: (613) 234-1288
Président: Maurice Lozier

Institut d'études pédagogiques de l'Ontario
Bureau régional
60, chemin Tiveron
Ottawa, Ontario K2E 6L8
Téléphone: (613) 224-0561
Directeur: Dr David Ireland

Institut Fleury-Mesplet
203, avenue Clemow
Ottawa, Ontario K1S 2B3
Téléphone: (613) 237-3400, poste 475
233- 3689
Président: Jacques Flamand

"Journalisme-Algonquin"
Programme de journalisme écrit et électronique
Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe
Nepean, Ontario K2G 1V8
Téléphone: (613) 725-7428
Coordonnateur: Gérard Desroches

La comédie des deux-rives
Département de théâtre
Université d'Ottawa
112, rue Waller
Ottawa, Ontario K1N 6N5
Téléphone: (613) 231-3396
Responsable: Tibor Egervari

Le coin du travailleur
528, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario K1N 5L5
Téléphone: (613) 238-2062
Coordonnatrice: Denise Bordeleau

Journal "Le Droit"
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario K1N 5Y7
Téléphone: (613) 560-2700

Journal "Le Temps"
500-325, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7G2
Téléphone: (613) 237-6050
Publié par L'Association canadienne-française de l'Ontario

Les Artisanes de St-Rémi
2821, rue Dumaurier
Ottawa, Ontario K2B 7W3
Téléphone: (613) 828-5244
Secrétaire: Marie-Josée Chartrand

Le théâtre des lutins
C.P. 7065
Ottawa, Ontario K1L 8E2
Téléphone: (613) 684-9598
Administratrice et co-fondatrice: Monique P. Landry

L'Hexagone
Centre national des Arts
C.P. 1534
Succursale B
Ottawa, Ontario K1P 5W1
Téléphone: (613) 996-5051
Responsable: Marcelle Duguay

Librairie de la Capitale Enregistrée
Centre national des Arts
Ottawa, Ontario K1P 5W1
Téléphone: (613) 236-7287

Librairie d'Ottawa Limitée
71½, rue Sparks
Ottawa, Ontario K1P 5A6
Téléphone: (613) 238-5317

Librairie Dussault
321, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7G1
Téléphone: (613) 236-2331

Librairie Evangéline
201, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7C9
Téléphone: (613) 234-2076

Librairie Le Coin du livre (Central) Limitée
263, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7E3
Téléphone: (613) 235-7886

Librairie Servidec
202a, rue Main
Ottawa, Ontario K1S 1C6
Téléphone: (613) 237-5576

Maison d'Amitié
C.P. 122, succursale A
Ottawa, Ontario K1N 8V1
Téléphone: (613) 234-7204
Directrice: Rita Lacelle

Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario
256, avenue King Edward
Ottawa, Ontario K1M 7M1
Téléphone: (613) 237-4540
Directeur: Gérard Saint-Denis

Paroisse Christ-Roi
252, avenue Argyle
Ottawa, Ontario K2P 1B9
Téléphone: (613) 233-3202

Paroisse de la Nativité
355, rue Acton
Ottawa, Ontario K1G 0L4
Téléphone: (613) 733-9673

Paroisse Notre-Dame
60, avenue Guigues
Ottawa, Ontario K1N 5H5
Téléphone: (613) 236-7496

Paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation
245, rue Donald
Ottawa, Ontario K1K 1N1
Téléphone: (613) 749-9494

Paroisse Notre-Dame-des-Anges
170, rue Hinchey
Ottawa, Ontario K1Y 1L4
Téléphone: (613) 728-1983

Paroisse Sacré-Coeur
591, rue Cumberland
Ottawa, Ontario K1N 7K3
Téléphone: (613) 236-7088

Paroisse St-Bernard
1720, rue St-Bernard
Park Blossom
Ottawa, Ontario K1T 1K8
Téléphone: (613) 521-0097

Paroisse St-Bonaventure
1359, avenue Châtelain
Ottawa, Ontario K1Z 8A6
Téléphone: (613) 722-8040

Paroisse St-François-d'Assise
20, avenue Fairmont
Ottawa, Ontario K1Y 2K2
Téléphone: (613) 728-1983

Paroisse St-Jean-Baptiste
96, avenue Empress
Ottawa, Ontario K1R 7G2
Téléphone: (613) 237-6500

Paroisse St-Louis-de-Montfort
749, rue Trojan
Ottawa, Ontario K1K 2P5
Téléphone: (613) 749-2844

Paroisse Saint-Pie-X
87, avenue Mann
Ottawa, Ontario K1N 6Y8
Téléphone: (613) 236-4545

Paroisse St-Rémi
2821, avenue Dumaurier
Ottawa, Ontario K2B 7W3
Téléphone: (613) 828-5244

Paroisse St-Sébastien
1000, rue Frances
Ottawa, Ontario K1K 3L5
Téléphone: (613) 746-8627

Paroisse St-Thomas-d'Aquin
1244, avenue Kilborn
Ottawa, Ontario K1H 6L1
Téléphone: (613) 733-0513

Paroisse St-Vincent-de-Paul
150, rue Stanley
Ottawa, Ontario K1M 1P1
Téléphone: (613) 746-4211

Paroisse Ste-Anne
17, rue Myrand
Ottawa, Ontario K1N 5N7
Téléphone: (613) 233-8586

Paroisse Ste-Famille
152, rue Glenora
Ottawa, Ontario K1S 1J5
Téléphone: (613) 236-1101

Paroisse Ste-Geneviève
825, avenue Canterbury
Ottawa, Ontario K1G 3A2
Téléphone: (613) 731-3772

Paroisse Ste-Jeanne-d'Arc
461, avenue Evered
Ottawa, Ontario K1Z 5K9
Téléphone: (613) 722-5866

Paroisse SS. Pierre et Paul
1161, chemin River
Ottawa, Ontario K1K 3W5
Téléphone: (613) 746-6091

Patro d'Ottawa
40, rue Cobourg
Ottawa, Ontario K1N 8Z6
Téléphone: (613) 233-7733
Directeur général: Florent Binet

Pro-femmes
(Projet d'animation)
5e étage
325, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario K1N 7G2
Téléphone: (613) 237-6050
Animatrice: Carmen Paquette

Radio
Indicatif: CBOF AM — CBOF FM
Fréquence: 1250 AM — 102,5
Emplacement: Ottawa
Point d'origine: Ottawa

Radio
Indicatif: CJRC
Fréquence: 115
Emplacement: Ottawa
Point d'origine: CJRC — Ottawa

Radio française
Château Laurier
Carré Confédération
Zone d'Ottawa
Téléphone: (613) 725-3511, poste 451

Regroupement des Ontaroises de l'Est
24, rue Springfield
Ottawa, Ontario K1M 1C9
Téléphone: (613) 749-7791
Contact: Éthel Côté

Renouveau charismatique catholique francophone d'Ottawa
21-233, rue Murray
Ottawa, Ontario K1N 5M9
Téléphone: (613) 233-5805
Répondant diocésain: P. Paul Emile Lemire

Réseau des expositions itinérantes
501, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario K1N 8R3
Téléphone: (613) 236-4502
Coordonnateur: Pierre Patenaude

Scouts du Canada

Meute:
André Cousineau
77, croissant Greenboro
Ottawa, Ontario K1T 1W7

Meute:
Suzanne Legault
1428, promenade Palmerston
Ottawa, Ontario K1J 8P1

Meute:
J. Roger Guibord
507 - 1440, avenue Mayview
Ottawa, Ontario K1Z 8H8

Meute:
Claude Lamarche
1835, avenue Florida
Ottawa, Ontario K1H 6Y9

Meute:
Jean-Paul Desloges
F8 - 1295, avenue Ledbury
Ottawa, Ontario K1V 6W6

Meute:
Diane Copping
528, rue Dunbrack
Ottawa, Ontario K1V 1J5

Meute:
Hélène Desjarlais
3 - 314, rue Breezehill
Ottawa, Ontario K1Y 2J5

Meute:
Guy Forget
55, croissant Woodhill
Ottawa, Ontario K1B 3B7

Troupe:
Robert Deguire
7, avenue Westdale
Ottawa, Ontario K2H 5J5

Troupe:
Joseph Larose
621, boulevard St-Laurent
Ottawa, Ontario K1K 3A3

Serena-Ontario
55, avenue Parkdale
Ottawa, Ontario K1Y 1E5
Téléphone: (613) 729-6089
Directeur général: Benoit Dupuis

Serena-Ottawa
R.R. 2
C.P. 2
Navan, Ontario
K0A 2S0
Téléphone: (613) 234-1263
824-5067
Couple président: Hubert et Nicole Lachaîne

Service d'éducation communautaire
31, chemin Montréal
Vanier, Ontario K1L 6E8
Téléphone: (613) 749-5683
Responsable: Raymond Desrochers

Service d'entr'aide pour personnes âgées
256, avenue King Edward
Ottawa, Ontario K1N 7M1
Téléphone: (613) 237-1266
Directrice: Denise Sarda

Société des écrivains canadiens
(Section Ottawa-Hull)
203, avenue Clemow
Ottawa, Ontario K1S 2B3
Téléphone: (613) 237-3400, poste 475
233-3689
Responsable: Jacques Flamand

Société d'étude et de conférences
(Section Ottawa-Hull)
712 - 111, rue Wurtemburg
Ottawa, Ontario K1N 8M1
Téléphone: (613) 234-1665
Présidente: Yvette Tréau de Coeili

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie incorporée
2 - 25, rue Champlain
Ottawa, Ontario K1M 1E5
Téléphone: (613)
Secrétaire: Yvette Bigras

Société Radio-Canada
Siège social
150, avenue Bronson
Ottawa, Ontario K1R 6H1
Téléphone: (613) 731-3111

Tel-Aide outaouais
C.P. 8484
Ottawa, Ontario K1G 3H9
Téléphone: (613) 741-6433
Directeur général: Roger Bourgeois

Télévision française
Canal 9
250, avenue Lanark
C.P. 3220
Ottawa, Ontario K1Y 1E4
Téléphone: (613) 725-3511, poste 533

Télévision
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
Canal 24
Téléphone: 1-800-268-8840

Théâtre Action
C.P. 358, succursale A
Ottawa, Ontario K1N 8V3
Téléphone: (613) 235-8838
236-3133
Président: Guy Thibodeau

Théâtre d'animation des Filles du Roy
C.P. 404
Ottawa, Ontario K1N 8V4
Téléphone: (613) 771-4389
Présidente-Directrice générale:
Marie-Paule Vachon

Théâtre du Cabano
435b, avenue McArthur
Vanier, Ontario K1K 1G5
Téléphone: (613) 741-1441
Administratrice: Marie-Thérèse Morin

Union française d'Ottawa-Hull
C.P. 894, succursale B
Ottawa, Ontario K1P 5P9
Téléphone: (819) 776-6298
Président: Roland Wesemaël

Université d'Ottawa
550, rue Cumberland
Ottawa, Ontario K1N 6N5
Téléphone: (613) 231-2345
231-2487

Université Saint-Paul
223, rue Main
Ottawa, Ontario K1S 1C4
Téléphone: (613) 236-1393

PEMBROKE (Renfrew)

Bibliothèque publique
237, rue Victoria
Pembroke, Ontario K8A 4K5
Téléphone: (613) 732-8844

Caisse Populaire de Pembroke Limitée
545 ouest, rue Pembroke
Pembroke, Ontario K8A 5P2
Téléphone: (613) 735-5039

Club de l'Âge d'or
Centre Lajoie
227 est, rue Pembroke
Pembroke, Ontario K8A 3J8
Téléphone: (613) 732-7284
Président: André Pellerin

Conseil de l'éducation du comté de Renfrew
1270 ouest, rue Pembroke
Pembroke, Ontario K8A 4G4
Téléphone: (613) 735-0151
Directeur de l'éducation: H.A. Hempstead

Conseil des écoles séparées de Renfrew
499 ouest, rue Pembroke
Pembroke, Ontario K8A 5P1
Téléphone: (613) 735-1031
Directeur de l'éducation: Frank Turner

École élémentaire St-Jean-Baptiste
464, rue Isabella
Pembroke, Ontario K8A T59
Téléphone: (613) 732-8302

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
397, rue Bell
Pembroke, Ontario K8A 2K7
Téléphone: (613) 735-6772

École secondaire Champlain
360, rue Carmody
Pembroke, Ontario K8A 4G2
Téléphone: (613) 732-3656

Fédération des femmes canadiennes-françaises
347, rue Christie
Pembroke, Ontario K8A 4R6
Téléphone: (613) 732-2649
Présidente: Jeanne Tellier

Paroisse St-Jean-Baptiste
500, rue Isabella
Pembroke, Ontario K8A 5T9
Téléphone: (613) 735-6566

Radio
Indicatif: CHOY
Fréquence: 1350
Emplacement: Pembroke
Point d'origine: CBOF — Ottawa

Société Saint-Jean-Baptiste
R.R. 7
Pembroke, Ontario K8A 6W8
Téléphone: (613) 732-3482
Responsable: Darcy Pellerin

PETAWAWA (Renfrew)

Forces militaires canadiennes
Conseil de l'éducation
Édifice N-105
Petawawa, Ontario K8H 2X3
Téléphone: (613) 687-2319

Radio
Indicatif: CBOF 2
Fréquence: 1240
Emplacement: Petawawa
Point d'origine: CBOF — Ottawa

Scouts du Canada
Meute: Yvonne Maurice
4, rue Peter
Petawawa, Ontario K8H 2K6

PLANTAGENET (Prescott-Russell)

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire St-Paul
C.P. 379
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4880
Président: Richard Joly

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Plantagenet
Autoroute 17
Plantagenet, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 673-5123
Président: Claude Levac

Association des fermières de l'Ontario
C.P. 32
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4791
Présidente: Pauline Leduc

Centre rural de technologie appropriée
C.P. 260
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5353

Chambre de Commerce de Plantagenet et Plantagenet-Nord
R.R. 1
Curran, Ontario K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-5795
Président: Laurent Séguin

Chevaliers de Colomb (6716)
C.P. 673
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5243
Grand Chevalier: Paulin Lapensée

Club d'Âge d'or
R.R. 1
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5248
Président: J. Emile Legault

Club Lions de Plantagenet
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5128
Président: Denis Lalande

École élémentaire St-Paul
C.P. 249
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4880

École secondaire Plantagenet
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5123

Guides du Canada
Jeannettes — 23e ronde St-Paul
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4711
Cheftaine: Suzanne Tessier
C.P. 1122
1262, rue Alma
Rockland, Ontario K0A 3A0

Paroisse St-Paul
C.P. 160
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4348

Scouts du Canada
Meute: Thérèse Gauthier
C.P. 18
Plantagenet, Ontario K0B 1L0

Troupe du P'tit matin
C.P. 314
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4747
Président: Daniel Meloche

ROCKLAND (Prescott-Russell)

Assemblée des centres culturels de l'Ontario
C.P. 711
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4039
Secrétaire général: André Sarazin

Bibliothèque publique
C.P. 819
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5680

Caisse Populaire de Rockland Limitée
C.P. 641
1545, rue Laurier
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4645

Centre d'activités culturelles "La Ste-Famille"
687, rue Laurier
C.P. 359
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5770
Directrice générale: Janine DesRochers

Centre de l'éducation communautaire de Prescott-Russell (Collège Algonquin)
1964, rue Laurier-C.P. 499, Rockland,
Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5190
-1-800-267-8202

Chevaliers de Colomb (6198)
985, rue Giroux
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5631
446-4730
Grand Chevalier: Guy Fauvert

Club Fil d'argent
C.P. 161
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4978
Présidente: Aline J. Prévost

Club Optimiste
C.P. 194
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5943
Président: Robert Guay

Club Richelieu
1349, rue Laurier
C.P. 508
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4276
Président: René Gratton

Dames auxiliaires du Foyer St-Joseph (St. Joseph Nursing Home)
1615, rue Laurier
C.P. 22
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5126
446-4648
Présidente: Anna Bazinet

École élémentaire Ste-Trinité
879, rue St-Joseph
C.P. 670
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5128

École secondaire L'Escale
1535, avenue du Parc
C.P. 610
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5169

Fédération des femmes canadiennes-françaises
C.P. 398
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4703
Présidente: Françoise Viau-Brunet

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Rockland)
C.P. 129
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2103
Présidente régionale: Cécile Beaudet

Femmes auxiliaires de la Légion
Légion royale canadienne
Rue Laurier
C.P. 554
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5213
Présidente: Aline Provost

Femmes Unik
595, rue Edwards
C.P. 495
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5618
Présidente: Suzanne Ouimet

Filles d'Isabelle
 # 1210 — Cercle Ste-Trinité
Rockland, Ontario K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2952
Régente: Lucille Beauchamp

Guides du Canada
Compagnie Sainte-Trinité
C.P. 152
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4627
Cheftaine: Jeannine Lemay

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Ste-Trinité
1670, boulevard St-Laurent
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5185
Cheftaine: Vivianne Rochon

Légion royale canadienne
Rue Laurier
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5213
Président: John Ward

Paroisse Sainte-Trinité
Rue Laurier
C.P. 59
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5033

Scouts du Canada

Meute:
André Laviolette
724, rue Laviolette
Rockland, Ontario K0A 3A0

Troupe:
Denis C. Trottier
R.R. 1
C.P. 281
Rockland, Ontario K0A 3A0

Tablier déposé
C.P. 449
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5196
Contact: Lise Huot

Théâtre d'la vieille 17
C.P. 236
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5225
Comédien: Robert Bellefeuille

Union culturelle des Franco-Ontariennes
680, rue Notre-Dame
R.R. 1
C.P. 931
Rockland, Ontario K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5607
Présidente locale: Hélène Desjardins

ROLPHTON (Renfrew)

Radio
Indicatif: CBOF 4
Fréquence: 1400
Emplacement: Rolphton
Point d'origine: Ottawa

RUSSELL (Prescott-Russell)

Club d'Âge d'or "Opération dignité"
291, rue Castor
Russell, Ontario K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-5258
Président: Léo Provost

École élémentaire St-Joseph
394, rue Concession
C.P. 99
Russell, Ontario K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2947

Paroisse
Notre-Dame-de-la-Médaille-Miraculeuse
C.P. 328
Russell, Ontario K0A 3B0
Téléphone: (613) 821-2050

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 252
Russell, Ontario K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-5524
Présidente locale: Jeanne Ambroise

Union des cultivateurs franco-ontariens
(Bureau régional de
Stormont-Russell-Dundas)
R.R. 3
Russell, Ontario K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2039
Président: Bernard Leclerc

ST-ALBERT (Prescott-Russell)

Caisse Populaire de St-Albert Limitée
C.P. 71
St-Albert, Ontario K0A 3C0
Téléphone: (613) 987-2823

Club d'Âge d'or
St-Albert, Ontario K0A 3C0
Téléphone: (613) 987-2867
Président: Philippe Goulet

Club 4H
St-Albert, Ontario K0A 3C0

Comité de citoyens
St-Albert, Ontario K0A 3C0
Téléphone: (613) 764-5303
Président: Raymond LaFrance

École élémentaire St-Albert
C.P. 100
St-Albert, Ontario K0A 3C0
Téléphone: (613) 987-2157

Paroisse St-Albert
C.P. 90
St-Albert, Ontario K0A 3C0
Téléphone: (613) 987-2044

Union culturelle des Franco-Ontariennes
St-Albert, Ontario K0A 3C0
Téléphone (613) 764-5303
Présidente: Rollande Lafrance

ST. ANDREWS WEST
(Stormont-Dundas-Glengarry)

Fédération de l'Agriculture de l'Ontario
R.R. 1
St. Andrews West, Ontario K0C 2A0
Téléphone: (613) 932-8444

ST-BERNARDIN (Prescott-Russell)

Association des fermières
de St-Bernardin
R.R. 1
St-Bernardin, Ontario K0B 1N0
Téléphone: (613) 524-5292
Présidente: Claudette Levac

Caisse Populaire St-Bernardin Limitée
St-Bernardin, Ontario K0B 1N0
Téléphone: (613) 678-2015

Club d'Âge d'or "Renaissance"
St-Bernardin, Ontario K0B 1N0
Téléphone: (613) 678-2735
Présidente: Lucille Ranger

École élémentaire St-Bernardin
St-Bernardin, Ontario K0B 1N0
Téléphone: (613) 678-3707

Paroisse St-Bernardin
St-Bernardin, Ontario K0B 1N0
Téléphone: (613) 678-3257

ST-EUGÈNE (Prescott-Russell)

Association des fermières de l'Ontario
C.P. 190
St-Eugène, Ontario K0B 1P0
Téléphone: (613) 674-2035
Présidente locale: Marie-Claire Clément
Présidente provinciale: Louise Myner

Chorale "Mélodia"
R.R. 1
St-Eugène, Ontario K0B 1P0
Téléphone: (613) 674-5762
Direction: Rachel Willems

Club d'Âge d'or "Joie de Vivre"
C.P. 119
St-Eugène, Ontario K0B 1P0
Téléphone: (613) 674-2828
Présidente: Thérèse Diotte

Club Lions de St-Eugène
R.R. 1
St-Eugène, Ontario K0B 1P0
Téléphone: (613) 674-5243
Président: Gaétan Lauzon

Club Optimiste
St-Eugène, Ontario K0B 1P0
Téléphone: (613) 674-2953
674-2941
Président: Richard Villeneuve

École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima
C.P. 130
St-Eugène, Ontario K0B 1P0
Téléphone: (613) 674-2145

Paroisse St-Eugène
St-Eugène, Ont. K0B 1P0
Téléphone: (613) 674-2152

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT (Prescott-Russell)

Association des professeurs de couture franco-ontariens
R.R. 1
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-5435
Présidente: Georgette L'Écuyer

Bibliothèque publique Centre paroissial Joseph-Roy
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2252

Caisse Populaire St-Isidore Limitée
C.P. 172
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2181

Chevaliers de Colomb (6237)
R.R. 1
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-5227
Grand Chevalier: Jean Levac

Club Optimiste St-Isidore Inc.
146, rue Ste-Catherine
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2134
524-2100
Président: Michel L. Bourgon

Club Renaissance
C.P. 182
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2851
Présidente: Thérèse Séguin

Coopérative artisanale
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-5223
Présidente: Réjeanne Major

École élémentaire St-Isidore-de-Prescott
C.P. 40
St-Isidore-de-Prescott, Ontario KOC 2B0
Téléphone: (613) 524-2945
524-2617

Paroisse St-Isidore-de-Prescott
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2860

Union culturelle des Franco-Ontariennes
St-Isidore-de-Prescott, Ontario K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-5566
Présidente locale: Pierrette Léger

ST-PASCAL-BAYLON (Prescott-Russell)

Bibliothèque publique
St-Pascal-Baylon, Ontario K0A 3N0

Caisse Populaire St-Pascal-Baylon Limitée
C.P. 38
St-Pascal-Baylon, Ontario K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2717

Centre récreatif de St-Pascal-Baylon
St-Pascal-Baylon, Ontario K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2473
Responsable: Jacques Martin

Club d'Âge d'or Centre du Lac
St-Pascal-Baylon, Ontario K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2476
Président: Lucien Lalonde

École élémentaire du Rosaire
St-Pascal-Baylon, Ontario K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2494

Paroisse St-Pascal-Baylon
C.P. 38
St-Pascal-Baylon, Ontario K0A 3N0
Téléphone: (613) 487-2224

Union culturelle des Franco-Ontariennes
St-Pascal-Baylon, Ontario K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2875
Présidente: Georgette Vanasse

STE-ANNE-DE-PRESCOTT (Prescott-Russell)

Association des fermières de l'Ontario
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-5721
Présidente locale: Cécile Cardinal

Caisse Populaire Ste-Anne-de-Prescott Limitée
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-2001

Club d'Âge d'or "Ste-Anne accueille"
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-5514
Présidente: Alice Girouard

Club sportif
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-5318
Responable: Gilbert Clermont

Filles d'Isabelle
#1115 Cercle Notre-Dame-des-Anges
Poste restante
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario K0G 2B0
Téléphone: (613) 524-2089
Régente: Agathe Ranger

Paroisse Ste-Anne-de-Prescott
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-2911

SARSFIELD (Ottawa-Carleton)

Caisse Populaire de Sarsfield Limitée
C.P. 98
Sarsfield, Ontario K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2191

Carrefour des pionniers
Sarsfield, Ontario K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2965
Président: Daniel Desjardins

Club 4H de Sarsfield
Sarsfield, Ontario K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2040
Président: Benoit Dutrisac

Club Octogone de Sarsfield
R.R. 2
Cumberland, Ontario L0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2815
Président: François Raymond

Club Optimiste de Sarsfield
Sarsfield, Ontario K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2131
Président: Yves Chénier

École élémentaire St-Hugues
Sarsfield, Ontario K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2135

Paroisse St-Hughes
C.P. 61
Sarsfield, Ontario K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2575

Scouts du Canada
Sarsfield, Ontario K0A 3E0
Troupe: Ramond Joly

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Sarsfield, Ontario K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2930
Présidente locale: Aline Leduc

TREADWELL (Prescott-Russell)

Centre récréatif de Treadwell
Treadwell, Ontario K0B 1K0
Téléphone: (613) 673-5004
Président: Alain Bercier

Le Bel âge de Treadwell
R.R. 1
Plantagenet, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4333
Président: Aurèle Lamarche

Paroisse St-Léon-le-Grand
R.R. 1
Treadwell, Ontario K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4706

Union culturelle des Franco-Ontariennes (Treadwell)
R.R. 1
Plantagenet, Ontario KOR 1L0
Téléphone: (613) 673-4456
Présidente locale: Germaine Bédard

VANIER (Ottawa-Carleton)

Association scout-guide Paroisse Marie-Médiatrice de Vanier
344, avenue Cyr
Vanier, Ontario K1L 7P1
Téléphone: (613) 749-5951
Président: Roger Marineau

Bibliothèque publique
300, avenue Pères Blancs
Vanier, Ontario K1L 7L5
Téléphone: (613) 745-0861

Caisse Populaire Vanier Limitée
233, chemin Montréal
Vanier, Ontario K1L 6C7
Téléphone: (613) 741-3900

Centre de l'éducation communautaire Ottawa-Vanier (Collège Algonquin)
31, chemin Montréal
Vanier, Ontario K1L 6E8
Téléphone: (613) 749-5683

Centre "Retour au travail" — Collège Algonquin
25, chemin Montréal
Vanier, Ontario K1L 6E8
Téléphone: (613) 744-1767

Cercle amical Tremblay
Salle St-Charles
160, rue Beechwood
Vanier, Ontario K1L 8A1
Téléphone: (613) 746-8049
Président: Antonio Fortier

Cercle Chanoine Boyer
94, rue Barrette
Vanier, Ontario K2B 5H2
Téléphone: (613) 749-9186
Présidente: Marie-Berthe Lafond

Cercle culturel social féminin de Vanier a/s École communautaire Ducharme
316, rue Lajoie
Vanier, Ontario K1L 7H4
Téléphone: (613) 745-4578
Responsable: Marguerite Bergeron

Chevaliers de Colomb (5571)
250, chemin McArthur
C.P. 7097
Vanier, Ontario K1L 6P4
Téléphone: (613) 749-5111
Grand Chevalier: Jean Carrier

Club de l'Âge d'or Marie-Médiatrice
388, cercle Maria-Goretti
Vanier, Ontario K1L 6S4
Téléphone: (613) 749-2029
Présidente: Monique Auger

Club Optimiste de Vanier Inc.
260, rue Lévis
Vanier, Ontario K1L 6H8
Téléphone: (613) 746-5496
749-1643
Président: Jean-Guy Châtelain

Club Richelieu Vanier
450, chemin McArthur
Vanier, Ontario K1K 1G4
Téléphone: (613) 741-3270
Président: Roland Parent

Club 60
265, rue Montfort
Vanier, Ontario K1L 5P1
Téléphone: (613) 749-1420
741-0562
Présidente: Cécile Charbonneau

École communautaire Ducharme
316, rue Lajoie
Vanier, Ontario K1L 7H4
Téléphone: (613) 746-0976
745-0384
Agent de liaison: Roselyn Beaudoin

École élémentaire Baribeau
200, rue Baribeau
Vanier, Ontario K1L 7R6
Téléphone: (613) 749-0463

École élémentaire Bériault
135, avenue Alice
Vanier, Ontario K1L 7X5
Téléphone: (613) 746-6420

École élémentaire Cadieux
345, rue St-Denis
Vanier, Ontario K1L 5J1
Téléphone: (613) 749-3620

École élémentaire Giaude
236, rue Lévis
Vanier, Ontario K1L 6H8
Téléphone: (613) 745-0384

École sécondaire André Laurendeau
235, avenue McArthur
Vanier, Ontario K1L 6P3
Téléphone: (613) 746-8113

Fédération des femmes canadiennes-françaises
283, avenue Richelieu
Vanier, Ontario K1L 6K2
Téléphone: (613) 746-6702
Présidente: Irène Bigras

Filles d'Isabelle (Vanier)
 # 1193 — Cercle Ste-Thérèse-de-Lisieux
1212, Priory Lane
Orléans, Ontario K1C 1Z9
Téléphone: (613) 824-8757
Régente: Jeanne Sabourin

Guides du Canada
Compagnie Notre-Dame-de-Lourdes
800, rue Church
Vanier, Ontario K1K 3K7
Téléphone: (613) 749-0389
Cheftaine: Adèle Descarie

Guides du Canada
Compagnie St-Charles
84, rue Lavergne
Vanier, Ontario K1L 5E7
Téléphone: (613) 746-5917
Cheftaine: Louise Brunet

Guides du Canada
Jeannettes — 27e ronde Marie-Médiatrice
11, rue Washington
Vanier, Ontario K1L 6S7
Téléphone: (613) 746-6667
Cheftaine: Charlotte Pharand

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Notre-Dame-de-Lourdes
252d, chemin Marier
Vanier, Ontario K1L 5R1
Téléphone: (613) 745-5906
Cheftaine: Claire Pitre

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde Notre-Dame-du-St-Esprit (Vanier)
230, rue Rollin
Gatineau, Québec
J0R 1C5
Téléphone: (613) 663-8739
Cheftaine: Lise Binda

Hôpital Montfort
713, chemin Montréal
Vanier, Ontario K1K 0T2
Téléphone: (613) 746-4621

Institut culturel et social de Vanier
1591, rue Maxime
Ottawa, Ontario K1B 3K9
Téléphone: (613) 749-4477
995-7209
Président: Raymond Delage

Maison fraternité
242, chemin Montréal
Vanier, Ontario K1L 6C5
Téléphone: (613) 741-2523
Directeur général: Georges Morin

Paroisse Marie-Médiatrice-de-toutes-les-Grâces
344, avenue Cyr
Vanier, Ontario K1L 7P1
Téléphone: (613) 749-5971

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
435, chemin Montréal
Vanier, Ontario K1K 0V2
Téléphone: (613) 741-4175

Paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit
221, rue Baribeau
Vanier, Ontario K1L 7R7
Téléphone: (613) 749-4715

Paroisse St-Charles
135, rue Barrette
Vanier, Ontario K1L 7Z9
Téléphone: (613) 746-8535

Scouts du Canada
Castors — 23e colonie Marie-Médiatrice
2 - 356, avenue Mayfield
Vanier, Ontario K1L 7W2
Téléphone: (613) 749-2104
Animatrice: Lise Samson

Scouts du Canada
Louveteaux — 23e meute Marie-Médiatrice
2 - 356, avenue Mayfield
Vanier, Ontario K1L 7W2
Téléphone: (613) 749-2104
Chef: André Samson

Scouts du Canada
Meute: Robert Crête
1 - 296, avenue Richelieu
Vanier, Ontario K1L 6K3

Scouts du Canada
23e troupe Marie-Médiatrice
404, cercle Maria-Goretti
Vanier, Ontario K1L 6S4
Téléphone: (613) 749-8130
Chef: Julio Prazères

Studio des jeunes de Vanier
377, rue Iberville
Vanier, Ontario K1L 6G1
Téléphone: (613) 749-1236
Coordonnatrice: Yvette Bigras

Théâtre d'la corvée
C.P. 7135
Vanier, Ontario K1L 8E2
Téléphone: (613) 749-3631
Administrateur: Jacques Jolicoeur

Union culturelle des Franco-Ontariennes
2 - 315, rue Lajoie
Vanier, Ontario K1L 7H3
Téléphone: (613) 749-0391
Présidente: Blanche Michaud

VANKLEEK HILL (Prescott-Russell)

Association des fermières de l'Ontario
C.P. 226
Vankleek Hill, Ontario K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2823
Présidente: Jeannine Lacroix

Club du réveil
C.P. 398
Vankleek Hill, Ontario K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2910
Présidente: Laurence Demers

École élémentaire St-Grégoire
C.P. 370
Vankleek Hill, Ontario K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2126

École secondaire Vankleek Hill
C.P. 99
Vankleek Hill, Ontario K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2023

Le Théâtre d'Hyradote
C.P. 99
Vankleek Hill, Ontario K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2123
Responsable: Gilles Bélanger

Paroisse St-Grégoire
Vankleek Hill, Ontario K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2610

VARS (Ottawa-Carleton)

École élémentaire St-Guillaume
C.P. 70
Vars, Ontario K0A 3H0
Téléphone: (613) 835-2318

Guides du Canada
Jeannettes — Ronde St-Guillaume
C.P. 36
Vars, Ontario K0A 3H0
Téléphone: (613) 835-2549
Cheftaine: Madeleine Dugas

Paroisse St-Guillaume
C.P. 129
Vars, Ontario K0A 3H0
Téléphone: (613) 443-2484

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 53
Vars, Ontario K0A 3H0
Téléphone: (613) 835-2524
Présidente locale: Anne Trépanier

WENDOVER (Prescott-Russell)

Bibliothèque publique
Wendover, Ontario K0A 3K0

Caisse Populaire de Wendover Limitée
C.P. 39
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-4405
673-5546

Centre d'accueil Wendover
R.R. 1
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5364
Présidente: Réjeanne Harrigan

Club Chasse et Pêche Wendover
R.R. 1
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5226
Président: André Boudreault

Club de loisirs Wendover
R.R. 1
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5044
Responsable: André Brassard

Club L'Aigle d'or
R.R. 1
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5985
Présidente: Laurenza Franche

Club motoneige Wendover
R.R. 1
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5341
Président: Ernest L'Écuyer

Club Optimiste Wendover
R.R. 1
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-4775
Président: Dorima St-Onge

École élémentaire St-Joseph
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5276

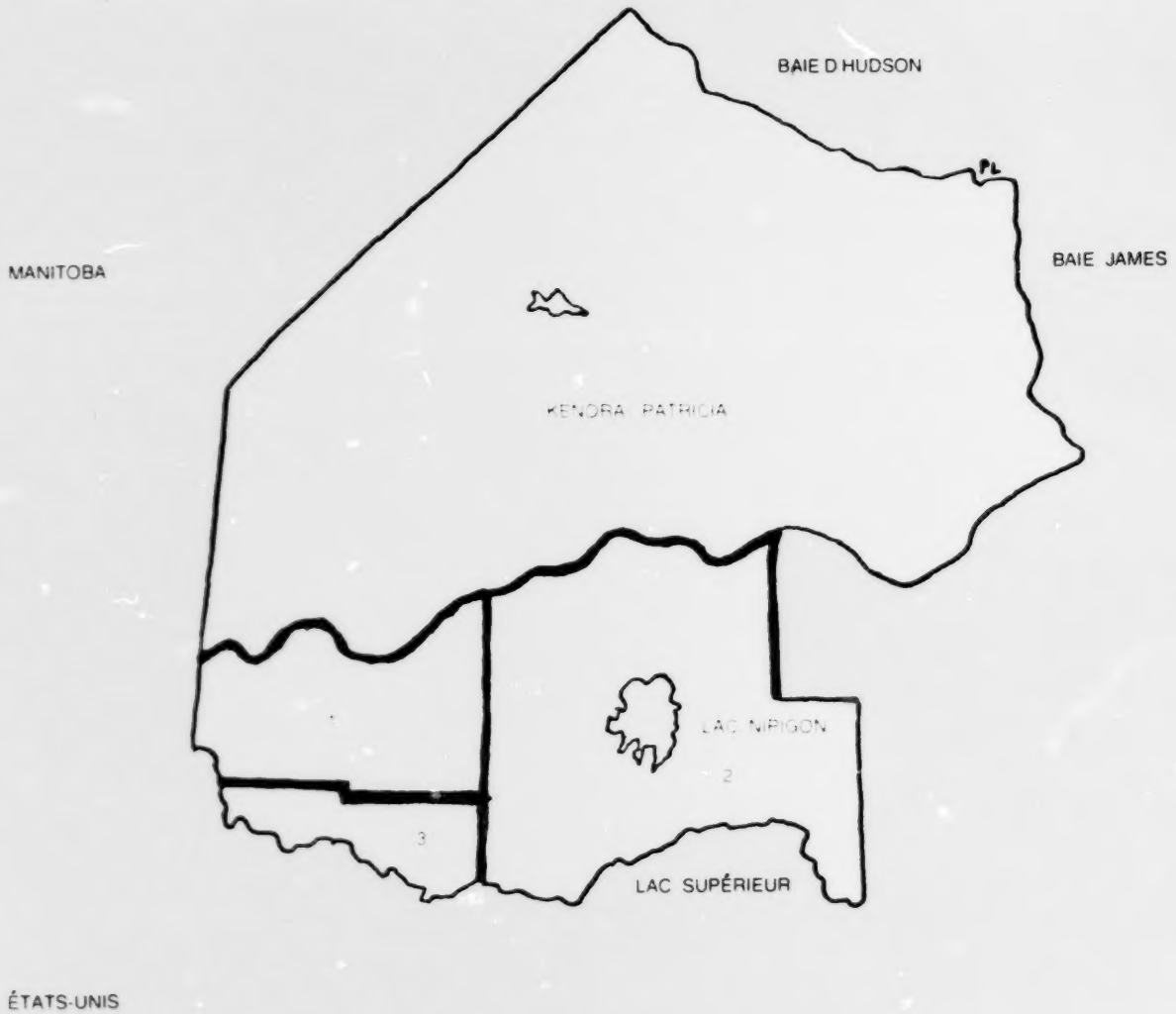
Paroisse St-Benoit-Labre
C.P. 9
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-4431

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 1
Wendover, Ontario K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5605
Présidente locale: Louisette Delorme

WILLIAMSTOWN
(Stormont-Dundas-Glengarry)

École secondaire Charlottenburg et Lancaster
Williamstown, Ontario K0C 2J0
Téléphone: (613) 347-2441

RÉGION NORD-OUEST 3



Comtés/Districts/ Municipalités régionales	no	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Kenora	1	57,980	1,980	3.4%
Rainy River	2	24,775	725	2.9%
Thunder Bay	3	150,635	6,445	4.2%
Total		233,390	9,150	3.9%

Comtés/ Districts	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone
Kenora	Ignace	270	13.6%
	Kenora	1,500	15.0%
	Sioux Lookout	90	3.0%
	Sioux Narrows	—	—
	Wabigoon	550	7.0%
Rainy River	Atikokan	200	4.0%
	Fort Frances	250	2.6%
	Pinewood	—	—
Thunder Bay	Geraldton	785	25.1%
	Longlac	895	46.3%
	Manitouwadge	640	18.0%
	Marathon	240	10.5%
	Schreiber	140	6.9%
	Thunder Bay	2,475	2.2%

*Les données de Statistique Canada, 1976

RÉGION NORD-OUEST 3

KENORA

Ignace

ÉDUCATION
Conseil des écoles séparées d'Ignace 59
École élémentaire Immaculée-Conception 59

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club canadien-français 59

Kenora

COMMUNICATIONS
Radio 59
Télévision 59

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario 59
Le club Chanteclair 59

Sioux Lookout

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario 60

Sioux Narrows

COMMUNICATIONS
Radio 60

Wabigoon

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club français de Dryden "Les coureurs de bois" 60

RAINY RIVER

Atikokan

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Les pionniers d'Atikokan 59

Fort Frances

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club "Canadien errant" 59

Pinewood

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 59

THUNDER BAY

Geraldton

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 59

COMMUNICATIONS
Radio 59

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 59
Conseil de l'éducation de Geraldton 59
Conseil des écoles séparées du district de Geraldton 59
École élémentaire St-Joseph 59
École secondaire Geraldton Composite 59

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 59

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus 59

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb 59
Club canadien-français de Geraldton 59

Longlac

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima 59

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 59

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jean-Baptiste 59

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (6388) 59
Club canadien-français de Longlac 59

Manitouwadge

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes 59
École secondaire Manitouwadge 59

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club français "La grenouille" 59

Marathon

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Le club canadien-français 59

Schreiber

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 59
Conseil de l'école séparée du district Nord du Lac Supérieur 59
Conseil de l'éducation du Lac Supérieur 59

Thunder Bay

ARTS ET CULTURE
Les étoiles filantes 60

COMMUNICATIONS
Télévision 60

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joseph 60

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario 60
Le club canadien-français 60

RÉGION NORD-OUEST 3

ATIKOKAN (Rainy River)

Les Pionniers d'Atikokan
C.P. 248
Atikokan, Ontario P0T 1C0
Téléphone: (804) 597-6535
597-2406
Présidente: Lise Pelletier

FORT FRANCES (Rainy River)

Club "Canadien errant"
613, Riverdrive
Fort Frances, Ontario P9A 2V8
Téléphone: (807) 274-6550
Présidente: Denyse De Cabre

GERALDTON (Thunder Bay)

Bibliothèque publique
405, 2e rue
C.P. 40
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1490

Chevaliers de Colomb
108, rue John
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1296
Grand Chevalier: Ronald Duhaine

Club canadien-français de Geraldton
C.P. 462
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-0120
854-1455
Président: Odina Blanchette

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation de Geraldton
C.P. 909
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1470
Présidente: W. Anton

Conseil de l'éducation de Geraldton
C.P. 909
Ouest, avenue Beamish
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1470
Président: R.H. Myers
Secrétaire: N.R. Labranche

Conseil des écoles séparées du district de Geraldton
308 nord, 4e rue
C.P. 370
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1686
Directeur de l'éducation: Jean-Paul Rochon

École élémentaire St-Joseph
C.P. 370 Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-0817

École secondaire Geraldton Composite
C.P. 909
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-0130

Filles d'Isabelle
#1011 - Cercle Ste-Anne
C.P. 1021
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1405
Régente: Laurette Boulay

Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
104 nord-ouest, 2e avenue
C.P. 700
Geraldton, Ontario P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-0849

Radio
Indicatif: CBON 16
Fréquence: 900 AM
Emplacement: Geraldton
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

IGNACE (Kenora)

Club canadien-français
C.P. 706
Ignace, Ontario P0T 1T0
Téléphone: (807) 934-2810
Présidente: Christine Jacob

Conseil des écoles séparées d'Ignace
C.P. 930
Ignace, Ontario P0T 1T0
Téléphone: (807) 934-6460
Secrétaire: Yvon Melançon

Ecole élémentaire Immaculée-Conception
C.P. 90
Ignace, Ontario P0T 1T0
Téléphone: (807) 934-6460

KENORA (Kenora)

Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario
120 nord, 3e rue
Kenora, Ontario P9N 2L4
Téléphone: (807) 468-5193
Président: Emile Blouin

Le club Chanteclair
120 nord, 3e rue
Kenora, Ontario P9N 2L4
Téléphone: (807) 468-5193
Président: Emile V. Blouin

Radio
Indicatif: CKSB FM 7
Fréquence: 93,5
Emplacement: Kenora
Point d'origine: CKSB St-Boniface, Manitoba

Télévision
Indicatif: CBWT 7
Canal 2
Emplacement: Kenora
Point d'origine: Winnipeg

LONGLAC (Thunder Bay)

Chevaliers de Colomb (6388 - Francis Lemieux)
C.P. 999
Longlac, Ontario P0T 2A0
Téléphone: (807) 876-2206
Grand Chevalier: Jean-Paul Lauzon

Club canadien-français de Longlac
C.P. 278
Longlac, Ontario P0T 2A0
Téléphone: (807)876-2602
Président: V. Gauthier

École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima
C.P. 670
Chemin Indian
Longlac, Ontario P0T 2A0
Téléphone: (807)876-4533

Filles d'Isabelle
#1012 - Cercle Enfant-Jésus
106, rue Woodcrest
Longlac, Ontario P0T 2A0
Téléphone: (807)876-4436
Régente: Albertine Girouard

Paroisse St-Jean-Baptiste
C.P. 510
Longlac, Ontario P0T 2A0
Téléphone: (807) 876-2332

MANITOUWADGE (Thunder Bay)

Club Français "La grenouille"
C.P. 479
Manitouwadge, Ontario P0T 2C0
Téléphone: (807) 826-3758
Présidente: Rosina Lainey

École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes
C.P. 490
Manitouwadge, Ontario P0T 2C0
Téléphone: (807) 826-3521

École secondaire Manitouwadge
Rue Osweken
Manitouwadge, Ontario P0T 2C0
Téléphone: (807) 826-3241

MARATHON (Thunder Bay)

Le club canadien-français
C.P. 27
Marathon, Ontario P0T 2E0
Téléphone: (807)229-1719
Président: G. Dugas

PINEWOOD (Rainy River)

Club d'Âge d'or
Pinewood, Ontario P0W 1K0
Téléphone: (807) 483-5396
Président: Arthur Tétreault

SCHREIBER (Thunder Bay)

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation du Lac Supérieur
C.P. 189
Schreiber, Ontario P0T 2S0
Téléphone: (807) 824-2201
Présidente: Janine Timmermans

Conseil de l'école séparée du district Nord du Lac Supérieur
C.P. 610
Terrace Bay, Ontario P0T 2W0
Téléphone: (807) 825-3246
Directeur de l'éducation: P.M. Gillen

Conseil de l'éducation du Lac Supérieur
C.P. 189
Schreiber, Ontario P0T 2S0
Téléphone: (807) 824-2201
Directrice de l'éducation: M.A. Twomey

SIOUX LOOKOUT (Kenora)

Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario
35½, rue York
C.P. 603
Sioux Lookout, Ontario P0V 2T0
Téléphone: (807) 737-2674
Responsable: Jeanette Beaulne

SIOUX NARROWS (Kenora)

Radio
Indicatif: CBQS FM
Fréquence: 95,7
Emplacement: Sioux Narrows
Point d'origine: CBQH FM - Dryden

THUNDER BAY (Thunder Bay)

Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario
204-14, rue St-Paul
Thunder Bay, Ontario P7A 4S5
Téléphone: (807) 345-3101
767-3028
Président: André Cloutier

École élémentaire St-Joseph
364, rue John
Thunder Bay, Ontario P7B 1X4
Téléphone: (807) 345-9352

Le Club canadien-français
C.P. 3195
Thunder Bay, Ontario P7B 5G6
Téléphone: (807) 577-3008
Président: Jean Lanthier

Les étoiles filantes
R.R. 4
Thunder Bay, Ontario P7C 4Z2
Téléphone: (807) 622-8708
Directeur: E. Labelle-Bodnar

Télévision
Indicatif: Télévision française de Thunder Bay
Canal 7
Emplacement: Thunder Bay
Téléphone: (807) 344-4381

Télévision
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
Canal 9
Téléphone: 1-800-268-8840

WABIGOON (Kenora)

Les coureurs de bois
Club français de Dryden
C.P. 72
Wabigoon, Ontario P0V 2W0
Téléphone: (807 938-6502
Président: Roger W. Boisvert

RÉGION SUD-OUEST 4

Comtés/Districts/ Municipalités régionales	No	Population globale	Population francophone	Population franco-phone en pourcentage de la population globale (%)
Bruce	1	57,475	760	1.3%
Grey	2	72,175	310	0.4%
Huron	3	56,010	440	0.7%
Perth	4	66,280	280	0.4%
Lambton	5	120,575	3,440	2.8%
Middlesex	6	303,740	3,045	1.0%
Oxford	7	85,325	890	1.0%
Kent	8	106,105	5,050	4.7%
Essex	9	69,095	665	0.9%
Elgin	10	310,360	21,805	7.0%
Total		1,247,140	36,685	2.9%

Comtés/ Districts/ Municipalités régionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone
Bruce	—	—	—
Elgin	—	—	—
Essex	Amherstburg	280	5.0%
	Belle River	915	28.1%
	Comber	55	9.0%
	Essex	175	3.1%
	LaSalle	1,480	10.6%
	Leamington	230	2.0%
	McGregor	—	—
	Pointe-aux-Roches	1,330	42.4%
	Rivière-aux-Canards	1,480	10.6%
	St-Joachim	—	—
	Tecumseh	1,035	19.4%
	Windsor	11,515	5.8%
Grey	—	—	—
Huron	Zurich	25	3.3%
Kent	Chatham	1,270	3.2%
	Grande Pointe	—	—
	Pain Court	—	—
	Tilbury	830	19.5%
Lambton	Sarnia	2,265	4.0%
Middlesex	London	2,630	1.0%
Oxford	Woodstock	420	1.5%
Perth	Dublin	—	—

*Les données de Statistique Canada, 1976

RÉGION SUD-OUEST 4

ESSEX

Amherstburg

ÉDUCATION
École élémentaire St. John (immersion) 65

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 65

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jean-Baptiste 65

Belle River

ÉDUCATION
École élémentaire Pavillon des Jeunes 65
École secondaire Belle River D.H. 65

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Association francophone des Sports de Windsor-Essex 65

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Belle Rivière Limitée 65

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Simon et St-Jude 65

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association St-Jean-Baptiste de l'Ouest de l'Ontario 65
Société St-Jean-Baptiste 65

Comber

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Société St-Jean-Baptiste Comber 65

Essex

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 65

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 65
Conseil des écoles catholiques romaines séparées du comté d'Essex 65
Conseil scolaire du comté d'Essex 65

LaSalle

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sacré-Coeur 65

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Richelieu 65

Leamington

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Michel 65

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association francophone de Leamington 65

McGregor

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Ursule 66

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 66

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Clément 66

Pointe-aux-Roches

ÉDUCATION
École élémentaire Brébeuf 66
École élémentaire St-Paul 66

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or "Le Foyer" 66

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 66

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Limitée 66

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse l'Annonciation 66

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre culturel de Pointe-aux-Roches 66

Rivière-aux-Canards

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joseph 66

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 66

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Joseph 66

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Société St-Jean-Baptiste 66

St-Joachim

ÉDUCATION
École élémentaire St-Ambroise 66

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 66

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Joachim 67

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club St-Jean-Baptiste 66

Tecumseh

ÉDUCATION
École élémentaire St-Antoine 67
École secondaire Ste-Anne 67

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or Tecumseh 67

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Chapitre des Grands Lacs 67

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Anne 67

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Richelieu 67
Club St-Jean-Baptiste 67

Windsor

Arts et culture
Alliance française de Windsor 67

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 67

COMMUNICATIONS
Journal "Le Rempart" 68
Radio 68
Société Radio-Canada 68
Télévision 68

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française ... 67
Association des enseignants franco-ontariens 67
Association Parents-Étudiants-Professeurs 67
Collège St. Clair 68
Comité consultatif de langue française 68
Conseil des écoles séparées catholiques romaines de Windsor 68
Conseil scolaire de Windsor 68
École élémentaire Abbé Lucien-Beaudoin 68
École élémentaire Georges-P.-Vanier 68
École élémentaire Sacré-Coeur 68
École élémentaire St-Antoine 68
École élémentaire St-Edmond 68
École élémentaire St-Joseph 68
École élémentaire Ste-Thérèse 68
École secondaire F.J. Brennan 68
École secondaire L'Essor 68
École secondaire Sandwich 68
Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario 68

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or Jean-Paul II 67

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 68
Mouvement des femmes chrétiennes 68
Union culturelle des Franco-Ontariennes 68

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Association francophone des sports de Windsor 67

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Windsor Limitée 67

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Immaculée-Conception 68
Paroisse St-Jérôme 68
Paroisse St-Martin-de-Porres 68

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 67
Centre culturel Tournesol 67
Chevaliers de Colomb (1453) 67
Club Alouette 67
Club de la Jeunesse 67
Club Richelieu 68
La Rencontre (régional) 68
Société Saint-Jean-Baptiste 68

SANTÉ/BIEN-ÊTRE
Hôpital Hôtel-Dieu de St-Joseph 68

HURON

Zurich

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Marie 68

KENT

Chatham

COMMUNICATIONS
Télévision 65

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 65
Conseil de l'éducation du comté de Kent 65
Conseil des écoles séparées du comté de Kent 65

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre culturel canadien-français de Chatham et région 65

Grande Pointe

ÉDUCATION
École élémentaire St-Phillippe 65

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or St-Phillippe 65

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Philippe 65

Pain Court

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs 66
Conseil consultatif de langue française 66
École élémentaire Ste-Catherine 66
École secondaire Pain Court 66

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'amitié 66
Régionale des Aînés du Sud-Ouest de l'Ontario 66

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 66

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pain Court 66

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Immaculée-Conception 66

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre culturel Brébeuf 66

Tilbury

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joseph 67
École secondaire Tilbury 67

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 67

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-François-Xavier 67
Paroisse St-Pierre 67

LAMBTON

Sarnia

COMMUNICATIONS
Télévision 67

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs 67
Association des enseignants franco-ontariens 67
Comité consultatif de langue française 67
Conseil de l'éducation du comté de Lambton 67
Conseil des écoles catholiques romaines séparées du comté de Lambton 67
École élémentaire St-Thomas-d'Aquin 67
École secondaire Northern 67

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or "La Gaieté" 67
Club des jeunes Les Copains 67
Club Jolliet 67

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Thomas-d'Aquin 67

MIDDLESEX

London

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 66

COMMUNICATIONS
Radio 66
Télévision 66

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 66
Conseil de l'éducation de London 66
École élémentaire Alexandra 66
École élémentaire St-Laurent 66
École secondaire Central 66
Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario 66

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association française de London 66

OXFORD

Woodstock

ÉDUCATION
Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté d'Oxford 68
École élémentaire Marguerite-Bourgeoys 68

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Cartier 68

PERTH

Dublin

ÉDUCATION
Conseil des écoles catholiques romaines du comté de Huron-Perth 65

RÉGION SUD-OUEST 4

AMHERTSBURG (Essex)

École élémentaire St. John (immersion)
235, rue Murray
Amhertsburg, Ontario N9V 1K1
Téléphone: (519) 736-4432

Paroisse St-Jean-Baptiste
225, rue Brock
Amhertsburg, Ontario N9V 2H3
Téléphone: (519) 736-5418

Union culturelle des Franco-Ontariennes
23, promenade Riviera
Amhertsburg, Ontario N9V 3A5
Téléphone: (519) 736-6541
Présidente locale: Céline Délisle

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 4
C.P. 161
Ambertsburg, Ontario N9V 2Z3
Téléphone: (519) 734-1639
Présidente régionale: Liliane Deschamps

BELLE RIVER (Essex)

Association francophone des sports de Windsor-Essex
739, chemin Parklane
C.P. 83
Belle River, Ontario N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-2089
Président: René Godin

Association St-Jean-Baptiste de l'Ouest de l'Ontario
C.P. 941
Belle River, Ontario N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-1543
Président: Richard Drouillard

Caisse Populaire Belle Rivière Limitée
419, rue Notre-Dame
C.P. 428
Belle River, Ontario N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-2471

École élémentaire Pavillon des Jeunes
R.R. 3
Belle River, Ontario N0R 1A0
Téléphone: (519) 727-6044

École secondaire Belle River D.H.
333, rue South
Belle River, Ontario N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-1212

Paroisse St-Simon et St-Jude
C.P. 130
Belle River, Ontario N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-3381

Société St-Jean-Baptiste
C.P. 268
Belle River, Ontario N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-2006
Secrétaire: Marcel Lévesque

CHATHAM (Kent)

Centre culturel canadien-français de Chatham et région
610 - 118, promenade Riverview
C.P. 235
Chatham, Ontario N7M 1A5
Téléphone: (519) 352-1138
Président: Dorima St-Jacques

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation du comté de Kent
C.P. 1000
Chatham, Ontario N7M 5L7
Téléphone: (519) 354-3770
Surintendant des écoles secondaires: William H. Green

Conseil de l'éducation du comté de Kent
C.P. 1000
476 est, avenue McNareghton
Chatham, Ontario N7M 5L7
Téléphone: (519) 354-3770
Directeur de l'éducation: J.D. Mistele

Conseil des écoles séparées du comté de Kent
C.P. 2003
Chemin Baldoon-Nord
Chatham, Ontario N7M 5L9
Téléphone: (519) 354-5120
Directeur de l'éducation: Earl Lozon

Télévision
Indicatif: CBLFT 10
Canal: 48
Emplacement: Chatham
Point d'origine: CBLFT 9 London

Télévision
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
Canal 59
Téléphone: 1-800-268-8840

COMBER (Essex)

Société St-Jean-Baptiste Comber
R.R. 3
Comber, Ontario N0P 1J0
Téléphone: (519) 687-3030
Président: Alfred Quenneville

DUBLIN (Perth)

Conseil des écoles catholiques romaines de comtés de Huron-Perth
C.P. 70
Rue Mill
Dublin, Ontario N0K 1E0
Téléphone: (519) 345-2440
Directeur: W. Eckert

ESSEX (Essex)

Bibliothèque publique
18, avenue Gordon
Essex, Ontario N8M 2M4
Téléphone: (519) 776-8962

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation du comté d'Essex
364, avenue Fairview
Essex, Ontario N8M 1Y3
Téléphone: (519) 776-6421 (B)
829-2162 (D)
Présidente: Madeleine Leal

Conseil des écoles catholiques romaines séparées du comté d'Essex
360 ouest, avenue Fairview
Essex, Ontario N8M 1Y4
Téléphone: (519) 776-6431
Directeur de l'éducation: R.J. Reddam

Conseil scolaire du comté d'Essex
360 ouest, avenue Fairview
Essex, Ontario N8M 1Y4
Téléphone: (519) 776-6421
Directeur de l'éducation: G. Séguin

GRANDE POINTE (Kent)

Club d'Âge d'or St-Philippe
R.R. 1
Grande Pointe, Ontario N0P 1S0
Téléphone: (519) 352-8568
Présidente: Rolande Friffore

École élémentaire St-Philippe
Grande Pointe, Ontario N0P 1S0
Téléphone: (519) 352-9579

Paroisse St-Philippe
Grande Pointe, Ontario N0P 1S0
Téléphone: (519) 354-3694

LASALLE (Essex)

Club Richelieu
615, avenue Maple
LaSalle, Ontario N9J 1P8
Téléphone: (519) 734-7512

Paroisse Sacré-Coeur
219, promenade Sacré-Coeur
LaSalle, Ontario N9J 1S8
Téléphone: (519) 734-7512

LEAMINGTON (Essex)

Association francophone de Leamington
R.R. 1, concession 11
C.P. 9
Leamington, Ontario N0P 2J0
Téléphone: (519) 687-6343
Président: Gilles Michaud

Paroisse St-Michel
21, rue Elliot
Leamington, Ontario N8H 3W2
Téléphone: (519) 326-2643

LONDON (Middlesex)

Association française de London
C.P. 4546
London, Ontario N5W 5J5
Téléphone: (519) 472-5175
Président: Camille Guérin

Bibliothèque publique
305, avenue Queens
London, Ontario N6B 3L7
Téléphone: (519) 432-7166

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de London
400, rue Waterloo
London, Ontario N6A 2P4
Téléphone: (519) 532-4155
Président: Paul Lépine

Conseil de l'éducation de London
165, avenue Elmwood
C.P. 5873
London, Ontario N6A 4T5
Téléphone: (519) 439-2451
Directeur de l'éducation: Madeleine Hardy

École élémentaire Alexandra
École publique de langue française
40, chemin Hunt Club
London, Ontario N6H 3Y3
Téléphone: (519) 471-5210

École élémentaire St-Laurent
École catholique de langue française
920, rue Huron
London, Ontario N5Y 4K4
Téléphone: (519) 433-9841

École secondaire Central
509, rue Waterloo
London, Ontario N6B 2P8
Téléphone: (519) 433-3418

Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario
3739, rue Ypres
Windsor, Ontario N8W 1S9
Téléphone: (519) 948-6115
Responsable: P. Robert Champagne

Radio
Indicatif: CJBC 4 - FM
Fréquence: 99.3
Emplacement: London
Point d'origine: CJBC Toronto

Télévision
Indicatif: CBLFT 9
Canal: 40
Emplacement: London
Point d'origne: CBLFT 8 - Kitchener

Télévision
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
Canal 18
Téléphone: 1-800-268-8840

McGREGOR (Essex)

École élémentaire Ste-Ursule
McGregor, Ontario N0R 1J0
Téléphone: (519) 726-6114

Paroisse St-Clément
C.P. 40
McGregor, Ontario N0R 1J0

Union culturelle des Franco-Ontariennes
"Les butineuses"
7, Elm Court
McGregor, Ontario N0R 1J0
Téléphone: (519) 726-5174
Présidente locale: Agathe Gaudet

PAIN COURT (Kent)

Association de parents et instituteurs
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 354-2354
Présidente: Johanne Myers

Caisse Populaire de Pain Court
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 351-1344

Centre culturel Brébeuf
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 354-1249
352-4921
Président: Louis-Joseph Richer

Club de l'amitié
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-9233
351-1344
Président: Edmond Chauvin

Conseil consultatif de langue française
Conseil de l'éducation du comté de Kent
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-0454
Président: Denise Couture

École élémentaire Ste-Catherine
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 354-2913

École secondaire Pain Court
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-1614

Fédération des femmes canadiennes-françaises
Régionale de Windsor
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-4921
Présidente: Françoise Rivest

Fédération des femmes canadienne-françaises
Section Pain Court
4, Kirkcaldy Place
Chatham, Ontario N7L 4H8
Téléphone: (519) 352-6176
354-1249
Présidente: Marie-Ange Richer-Brisco

Paroisse Immaculée-Conception
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-7078

Régionale des Aînés du Sud-Ouest de l'Ontario
Pain Court, Ontario N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-9233
Président: Edmond Chauvin

POINTE-AUX-ROCHES (Essex)

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Limitée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches, Ontario N0R 1N0
Téléphone: (519) 789-3026

Centre culturel de Pointe-aux-Roches
R.R. 1
Pointe-aux-Roches, Ontario N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3275
Présidente: Ursule Leboeuf

Club d'Âge d'or "Le Foyer"
C.P. 155
Pointe-aux-Roches, Ontario N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3337
Présidente: Jeanne Lefrançois

École élémentaire Brébeuf
7343, chemin County 2
Pointe-aux-Roches, Ontario N0R 1N0
Téléphone: (519) 776-7151

École élémentaire St-Paul
Poste restante
Pointe-aux-Roches, Ontario N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3022

Fédération des femmes canadiennes-françaises
Pointe-aux-Roches, Ontario N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3241
Présidente: Elvira Rondot

Paroisse L'Annonciation
Pointe-aux-Roches, Ontario N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3118

RIVIÈRE-AUX-CANARDS (Essex)

École élémentaire St-Joseph
9381, chemin Townline
Rivière-aux-Canards, Ontario N9J 2W6
Téléphone: (519) 734-1219

Paroisse St-Joseph
9399, chemin Townline
Rivière-aux-Canards, Ontario N9J 2W6
Téléphone: (519) 734-8044

Société St-Jean-Baptiste de Rivière-aux-Canards
9489, chemin Malden
Windsor, Ontario N9J 2W3
Téléphone: (519) 734-8174
Président: Gérard Bénéteau

Union culturelle des Franco-Ontariennes
9390, chemin Townline
Rivière-aux-Canards, Ontario N9J 2W7
Téléphone: (519) 734-7093
Présidente locale: Cécile Bénéteau

ST-JOACHIM (Essex)

Club St-Jean-Baptiste
C.P. 17
St-Joachim, Ontario N0R 1S0
Téléphone: (519) 728-2570
Responsable: Rita Barrette

École élémentaire St-Ambroise
St-Joachim, Ontario N0R 1S0
Téléphone: (519) 728-2010

Fédération des femmes canadiennes-françaises
St-Joachim, Ontario N0R 1S0
Téléphone: (519) 728-1138
Présidente: Rose Lassaline

Paroisse St-Joachim
C.P. 39
St-Joachim, Ontario N0R 1S0
Téléphone: (519) 728-1880

SARNIA (Lambton)

Association de parents et instituteurs de l'école St-Thomas-d'Aquin
319, rue Nelson
Sarnia, Ontario N7T 5J5
Téléphone: (519) 344-3842
Présidente: Nicole Forray

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire St-Thomas-d'Aquin
931, rue Champlain
Sarnia, Ontario N7V 2E9
Téléphone: (519) 542-5423
Président: Léonce Chiasson

Club des jeunes Les Copains
902, rue Champlain
Sarnia, Ontario N7V 2G1
Téléphone: (519) 542-9335
Présidente: Christine Bernier

Club francophone de l'Âge d'or de Sarnia "La Gaieté"
1024, promenade Guthrie
Sarnia, Ontario N7S 1Y1
Téléphone: (519) 542-2384
Président: Emile Lajoie

Club Jolliet
C.P. 415
Sarnia, Ontario N7T 7J2
Téléphone: (519) 542-9456
Présidente: Laura Breault

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation du comté de Lambton
200, rue Wellington
Sarnia, Ontario N7T 7L2
Téléphone: (519) 336-1500
Présidente: Mona Bisson

Conseil de l'éducation du comté de Lambton
200, rue Wellington
Sarnia, Ontario N7T 7L2
Téléphone: (519) 336-1500
Président: Alex Gilroy

Conseil des écoles catholiques romaines séparées du comté de Lambton
774, chemin London
Sarnia, Ontario N7T 4Y1
Téléphone: (519) 336-6139
Directeur de l'éducation: J. Pace

École élémentaire St-Thomas-d'Aquin
931, chemin Champlain
Sarnia, Ontario N7V 2E9
Téléphone: (519) 542-5423

École secondaire Northern
940, avenue Michigan
Sarnia, Ontario N7S 2B1
Téléphone: (519) 542-5545

Paroisse St-Thomas-d'Aquin
895, chemin Champlain
Sarnia, Ontario N7V 2E9
Téléphone: (519) 542-9119

Télévision
Indicatif: CBLFT 17
Canal: 68
Emplacement: Sarnia
Point d'origine: CBLFT 9 - London

TECUMSEH (Essex)

Caisse Populaire Chapitre des Grands Lacs a/s Caisse Populaire de Tecumseh Limitée
1520, rue L'Espérance
Tecumseh, Ontario N8N 1Y1
Téléphone: (519) 735-6069

Club Âge d'or Tecumseh
12421 est, rue Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1M4
Téléphone: (519) 735-2639
Présidente: Betty Doyle

Club Richelieu
1427, rue Poisson
Tecumseh, Ontario N8N 1T5
Téléphone: (519) 735-2164
735-2916
Président: Dr Paul Quenneville

Club Saint-Jean-Baptiste
1222, chemin L'Espérance
Tecumseh, Ontario N8N 1X1
Téléphone: (519) 735-4649
Président: Adolphe Lemire

École élémentaire St-Antoine
1317, rue L'Espérance
Tecumseh, Ontario N8N 1X6
Téléphone: (519) 735-2165

École secondaire Ste-Anne
12050, rue Arbour
Tecumseh, Ontario N8N 1N8
Téléphone: (519) 735-6024

Paroisse Ste-Anne
12233 est, chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1M3
Téléphone: (519) 735-2182

TILBURY (Kent)

Club de l'Âge d'or
33, rue Canal
Tilbury, Ontario N0P 2L0
Président: Théodore Parent

École élémentaire St-Joseph
C.P. 368
Rue St. Clair
Tilbury, Ontario N0P 2L0
Téléphone: (519) 682-2790

École secondaire Tilbury
97 sud, rue Queen
Tilbury, Ontario N0P 2L0
Téléphone: (519) 682-0751

Paroisse St-François-Xavier
32 ouest, rue Canal
C.P. 1029
Tilbury, Ontario N0P 2L0
Téléphone: (519) 682-1102

Paroisse St-Pierre
R.R. 2
Tilbury, Ontario N0P 2L0
Téléphone: (519) 352-6035

WINDSOR (Essex)

Alliance française de Windsor
1949, Devonshire Court
C.P. 442
Windsor, Ontario N9A 6P7
Téléphone: (519) 254-2029
Présidente: Monique Leblanc

Association canadienne-française de l'Ontario (Régionale Windsor-Essex)
2418, avenue Central
Windsor, Ontario N8W 4J3
Téléphone: (519) 948-9322
Animateur: Bernadette Grenier

Association de parents et instituteurs de langue française de la région de Windsor
794, chemin Devonshire
Windsor, Ontario N8Y 2M1
Téléphone: (519) 258-7955
Responsable: Sandra Manzig

Association francophone des sports de Windsor
739, promenade Parklane
C.P. 83
Belle River, Ontario N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-2089
Président: René Godin

Association des enseignants franco-ontariens
Unité régionale d'Essex (élémentaire)
1415, boulevard Divine
Windsor, Ontario N9J 2E4
Téléphone: (519) 734-1255
728-2525
Président: Jean-Marc Larocque

Association Parents-Étudiants-Professeurs de Windsor
R.R. 1
Pointe-aux-Roches, Ontario N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3518
Président: Richard Pinsonneault

Bibliothèque publique
850, avenue Ouellette
Windsor, Ontario N9A 4M9
Téléphone: (519) 258-8111

Caisse Populaire Windsor Limitée
2800 est, chemin Tecumseh
Windsor, Ontario N8W 1G4
Téléphone: (519) 945-8161

Centre culturel Tournesol
2418, avenue Central
Windsor, Ontario N8W 4J3
Téléphone: (519) 945-0156
Présidente: Thérèse Fortier

Chevaliers de Colomb (1453)
1140, rue Goyeau
Windsor, Ontario N9A 1J1
Téléphone: (519) 258-3133
Grand Chevalier: R.D. Bézaire

Club Alouettte
2418, avenue Central
Windsor, Ontario N8W 4J3
Téléphone: (519) 945-1189
Président: Conrad Bisson

Club d'Âge d'or Jean-Paul II
3739, avenue Ypres
Windsor, Ontario N8W 1S9
Téléphone: (519) 945-8874
Président: Jérémie Beaulne

Club de la Jeunesse
915, rue Cataraqui
Windsor, Ontario N9A 3P7
Téléphone: (519) 254-6624
Président: Jean-Marc Boudreau

Club Richelieu-Windsor
4049 est, rue Tecumseh
Windsor, Ontario N8W 1J3
Téléphone: (519) 944-1134
Président: Donald Paris

Collège St. Clair
Arts appliqués et de technologie
2000 ouest, chemin Talbot
Windsor, Ontario N9A 6S4
Téléphone: (519) 966-1656

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de la ville de Windsor
C.P. 210
451 ouest, rue Park
Windsor, Ontario N9A 6K1
Téléphone: (519) 253-4291
Président: Jean Brûlé

Conseil des écoles séparées catholiques romaines de Windsor
1485, avenue Janette
Windsor, Ontario N8X 1Z2
Téléphone: (519) 253-2481
Directeur de l'éducation: W. McRae

Conseil scolaire de Windsor
C.P. 210
451 ouest, rue Park
Windsor, Ontario N9A 6K1
Téléphone: (519) 255-3200
Directeur de l'éducation:R.H. Field

École élémentaire Abbé Lucien-Beaudoin
754, avenue California
Windsor, Ontario N9B 2Z2
Téléphone: (519) 256-2931

École élémentaire Georges-P.-Vanier
6200, rue Edgar
Windsor, Ontario N8S 2A6
Téléphone: (519) 948-9481

École élémentaire Sacré-Coeur
1415, rue Divine
Windsor, Ontario N9J 2E4
Téléphone: (519) 734-1255

École élémentaire St-Antoine
1317, chemin L'Espérance
Windsor, Ontario N8N 1X6
Téléphone: (519) 735-2165

École élémentaire St-Edmond
765, rue Marentette
Windsor, Ontario N9A 1Z5
Téléphone: (519) 256-0503

École élémentaire St-Joseph
8391, chemin Townline
Windsor, Ontario N9J 2W6
Téléphone: (519) 734-1219

École élémentaire Ste-Thérèse
5305 est, rue Tecumseh
Windsor, Ontario N8T 1C5
Téléphone: (519) 945-2628

École secondaire F.J. Brennan
910, rue Raymo
Windsor, Ontario N8Y 4A6
Téléphone: (519) 945-2351

École secondaire L'Essor
13605, chemin St. Gregory
St. Clair Beach
Windsor, Ontario N8N 3E4
Téléphone: (519) 735-4115

École secondaire Sandwich
7050, rue Malden
Windsor, Ontario N9J 2T5
Téléphone: (519) 734-1237

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Section Jeanne-Mance)
790, avenue Aylmer
Windsor, Ontario N9A 1V3
Téléphone: (519) 256-9930

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Section St-Jérôme)
9495, rue Kerby
Windsor, Ontario N8R 1K1
Téléphone: (519) 735-5198
Présidente: Monique Monette

Hôpital Hôtel-Dieu de St-Joseph
1030, avenue Ouellette
Windsor, Ontario N9A 1E1
Téléphone: (519) 252-3631

Journal "Le Rempart"
2418, avenue Central
Windsor, Ontario N8W 4J3
Téléphone: (519) 948-4139

La Rencontre (régional)
957, promenade Janisse
Windsor, Ontario N8S 2V7
Téléphone: (519) 948-8492
Responsables: Yolande et Richard Latreille

Mouvement des femmes chrétiennes
2537, rue Georges
Windsor, Ontario N8W 4M8
Téléphone: (519) 948-2571
Présidente: Minnie Surette

Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario
3739, rue Ypres
Windsor, Ontario N8W 1S9
Téléphone: (519) 945-8874

Paroisse Immaculée-Conception
686, avenue Marentette
Windsor, Ontario N9A 1Z4
Téléphone: (519) 253-6395

Paroisse St-Jérôme
3739, avenue Ypres
Windsor, Ontario N8W 1S9
Téléphone: (519) 948-6115

Paroisse St-Martin-de-Porres
1801, rue Labelle
Windsor, Ontario N9E 1B4
Téléphone: (519) 969-1824

Société Saint-Jean-Baptiste
10564, croissant Keating
Windsor, Ontario N8R 1T5
Téléphone: (519) 735-5910
Présidente: Monique Lacasse

Union culturelle des Franco-Ontariennes "Le rouet"
2603, rue Princess
Windsor, Ontario N8T 1V9
Téléphone: (519) 948-7166
Présidente locale: Thérèse Vaillancourt

Radio
Indicatif: CBEF
Fréquence: 540 AM
Emplacement: Windsor

Société Radio-Canada
267, rue Pellisier
Windsor, Ontario N9A 4K5
Téléphone: (519) 254-5116

Télévision française
CBEFT - Canal 17
825 ouest, promenade Riverside
Windsor, Ontario N9A 1K7
Téléphone: (519) 255-3433

Télévision
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
Canal 32
Téléphone: 1-800-268-8840

WOODSTOCK (Oxford)

Club Cartier
268, croissant St-Laurent
Woodstock, Ontario M4S 7T7
Téléphone: (519) 539-9934
Président: Gaston DeSerres

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté d'Oxford
C.P. 97
885, rue Nellis
Woodstock, Ontario N4S 7W5
Téléphone: (519) 539-4877
Directeur de l'éducation: F.J. Sloan

École élémentaire Marguerite-Bourgeoys
349, rue Huron
Woodstock, Ontario N4S 7A5
Téléphone: (519) 539-2911

ZURICH (Huron)

École élémentaire Ste-Marie
R.R. 2
Zurich, Ontario N0M 2T0
Téléphone: (519) 236-4860

RÉGION NORD-EST 5

Comtés/Districts/ Municipalités régionales	no	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Algoma	1	122,860	10,835	8.8%
Manitoulin	2	10,885	100	0.9%
Sudbury	3	194,980	59,670	30.6%
Parry Sound	4	32,650	705	2.3%
Nipissing	5	81,760	24,390	29.8%
Timiskaming	6	43,775	11,680	26.6%
Cochrane	7	96,815	46,360	47.8%
Total		583,725	153,780	26.3%

Comtés/ Districts/ Municipalités regionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone
Algoma	Blind River	945	30%
	Dubreuilville	1,370	95.0%
	Elliot Lake	2,425	27.4%
	Homepayne	170	10.0%
	Sault-Ste-Marie	3,715	4.5%
	Serpent River	—	—
	Spanish	412	30.0%
	Strickland	—	—
	Wawa	1,015	20.8%
Cochrane	Cochrane	2,185	43.9%
	Driftwood	—	—
	Fauquier	—	—
	Frederickhouse	—	—
	Hallebourg	—	—
	Harty	—	—
	Hearst	4,225	81.3%
	Holtyre	350	82.0%
	Iroquois Falls	3,245	47.1%
	Jogues	—	—
	Kapuskasing	7,475	58.9%
	Matheson	120	18.0%
	Mattice	745	91.0%
	Moonbeam	880	95.0%
	Opasatika	—	—
	Porcupine	—	—
	Ramore	—	—
	Schumacher	—	—
	Smooth Rock Falls	1,760	71.9%
	South Porcupine	—	—
	Timmins	17,025	38.0%
	Val Gagné	—	—
	Val Rita	—	—
Nipissing	Astorville	—	—
	Bonfield	—	—
	Cache Bay	460	66.6%
	Chiswick	—	—
	Corbeil	—	—
	Crystal Falls	—	—
	Field	—	—
	Lavigne	—	—
	Mattawa	1,410	49.4%
	North Bay	8,410	16.2%
	River Valley	—	—
	Sturgeon Falls	4,650	74.2%
	Verner	—	—

Comtés/ Districts/ Municipalités régionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone
Sudbury	Alban	—	—
	Azilda	9,715	60.5%
	Blezard Valley	10,045	51.2%
	Capréol	570	13.9%
	Cartier	—	—
	Chapleau	1,455	42.9%
	Chelmsford	9,715	60.5%
	Coniston	3,495	26.5%
	Connaught	—	—
	Dowling	1,325	19.5%
	Espanola	1,335	22.5%
	Foleyet	—	—
	Garson	3,495	26.5%
	Génier	—	—
	Gogama	—	—
	Hanmer	10,045	51.2%
	Lively	765	7.3%
	Markstay	—	—
	Massey	245	18.2%
	McFarlene Lake	—	24.3%
	Noëlville	1,521	90.0%
	St-Charles	—	—
	Sudbury	23,780	24.3%
	Sultan	—	—
	Val Caron	—	—
	Val Thérèse	—	—
	Wahnapitae	3,495	26.5%
	Warren	—	—
Témiskaming	Belle Vallée	—	—
	Charlton	189	5.0%
	Cobalt	630	30.6%
	Earlton	—	—
	Haileybury	1,780	36.0%
	Kirkland Lake	2,680	19.7%
	Larder Lake	435	35.0%
	Latchford	70	16.0%
	Matachewan	285	46.0%
	New Liskeard	1,485	26.5%
	North Cobalt	—	—
	Swastika	2,680	19.7%
	Thornloe	100	65.0%
	Virginiatown	—	—

* Les donnees de Statistique Canada, 1976

RÉGION NORD-EST 5

COMTÉ D'ALGOMA

Blind River

COMMUNICATIONS
Radio 81

ÉDUCATION
Conseil des écoles catholiques romaines séparées du district de la Rive Nord 81
École élémentaire St-Joseph 81
École secondaire W.C. Eaket 81

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Famille 81

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Richelieu 81

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général St-Joseph 81

Dubreuilville

ARTS ET CULTURE
Comité culturel 84

COMMUNICATIONS
Radio 84

ÉDUCATION
École élémentaire St-Joseph 84
Conseil des écoles catholiques romaines séparées de Dubreuilville 84

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 84

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Comité récréatif 84

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Cécile 84

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre culturel "La Ruche" 84
Chevaliers de Colomb (6286) 84
Sobriété Canada 84

Elliot Lake

ARTS ET CULTURE
La Rencontre 84
Théâtre Cercle Dramatomia 85

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 84

COMMUNICATIONS
Radio 85
Télévision 85

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens 84
Comité consultatif de langue française 84
Conseil scolaire de la Rive Nord 84
École élémentaire Georges-Vanier 84
École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes 84
École secondaire Villa française des Jeunes 84

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'accueil de l'Âge d'or 84

GROUPEMENTS FÉMININS
Corporation de femme d'aujourd'hui 84

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Marie 85

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 84
Club Richelieu 84

SANTÉ/BIEN-ÊTRE
Hôpital général St-Joseph 84

Hornepayne

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Nom-de-Jésus 88

Sault-Ste-Marie

ARTS ET CULTURE
Les Talents de chez nous 94

COMMUNICATIONS
Télévision 94

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 94
Conseil de l'éducation de Sault-Ste-Marie 94
Conseil des écoles séparées du district de Sault-Ste-Marie 94
École élémentaire Cardinal Léger 94
École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles 94
École élémentaire St-Ignace 94
École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc 94
École secondaire Lakeway 94

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 94
Mouvement des femmes chrétiennes 94

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Comité sportif de Ste-Croix 94

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Ignace 94
Paroisse Ste-Croix 94

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre francophone de Sault-Ste-Marie 94
Club Alouette 94
Club Notre-Dame 94
Guides du Canada 94

Serpent River

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Hilaire 94

SPANISH

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française d'Algoma 95
École élémentaire Ste-Anne 95

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Sébastien 95

Strickland

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 95

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Étienne 95

Wawa

COMMUNICATIONS
Radio 100

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 100
Conseil de l'éducation de Michipicoten 100
Conseil des écoles séparées de Michipicoten 100
École élémentaire St-Joseph 100
École secondaire Michipicoten 100

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (4920) 100
Club Alouette 100

COMTÉ DE COCHRANE

Cochrane

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens 83
Comité Foyer-École 83
Conseil des écoles catholiques séparées du district de Cochrane-Iroquois Falls 83
École élémentaire St-Joseph 83
École secondaire Cochrane 83

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 73 83
La Vie montante 83

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 83
Union culturelle des Franco-Ontariennes 83

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club de quilles senior 83
Club de sentier 83
Club 4H 83

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Cochrane Limitée 83

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse La Transfiguration 83

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre de loisirs et de culture "La Ruche" 83
Chevaliers de Colomb (1917) 83
Club Richelieu 83
Guides du Canada (Jeannettes) 83
Service de préparation au mariage 83

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital Lady Minto de Cochrane 83

Driftwood

COMMUNICATIONS
Télévision 84

Fauquier

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 85

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc 85

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club "La Chaîne d'or" 85
Domaine du Bel Âge 85

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 85

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Fauquier 85

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Agnès 85

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (7281) 85
Guides du Canada (Jeannettes) 85
Pompiers volontaires 85
Rencontres-Mariage 85
Scouts du Canada (Louveteaux) 85
Scouts du Canada (Pionniers) 85

Fredericktiouse

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Angèle-de-Mérici 86

Hallébourg

ARTS ET CULTURE
Centre culturel 49e Parallèle 86

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 86

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Comité des loisirs 86

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Ste-Anne de Hallébourg Limitée 86

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Anne 86

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Comité des citoyens de Hallébourg 86

Harty

ÉDUCATION
École élémentaire St-Stanislas 86

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 86

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 87

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Stanislas 87

Hearst

ARTS ET CULTURE
Centre culturel 49e Parallèle 87
La Fabrik à Pantouf 88
Conseil des arts de Hearst 87

COMMUNICATIONS
Journal Le Nord 87
Radio 88
Télévision 88

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens 87
Collège universitaire de Hearst 87
Comité consultatif de langue française 87
Comité consultatif des services communautaires 87
Conseil de l'éducation de Hearst 87
Conseil des écoles séparées catholiques du district de Hearst 87
École élémentaire Louisbourg V 87
École élémentaire St-Jacques 87
École élémentaire St-Louis 87
École élémentaire Ste-Anne 87
École élémentaire Ste-Thérèse 87
École secondaire Hearst 87
Office diocésain de l'éducation chrétienne 87

GARDERIES
Garderie "Bout de chou" 87

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 87

GROUPEMENTS FÉMININS
Auxiliaires de l'hôpital Notre-Dame de Hearst 87
Fédération des femmes canadiennes-françaises 87
Filles d'Isabelle 87
Franco-Femmes 87
Union culturelle des Franco-Ontariennes 88

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club de ski de Hearst 87
Rendez-vous chevalin 88

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Hearst Limitée 87

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Évêché de Hearst 87
Paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption 88
Paroisse St-Pie X 88

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Al-Anon 87
Association canadienne-française de l'Ontario 87
Centre de développement de l'Enfance et de la jeunesse 87
Chambre de Commerce 87
Chevaliers de Colomb (3056) 87
Club Richelieu 87
Club 4H 87
Club Voyageur 87
Comité des fêtes de la Saint-Jean 87
Comité protecteur des scouts, guides, louveteaux et jeannettes de Hearst 87
Coopérative de Hearst 88
Scouts du Canada 88
Serena 88

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital Notre-Dame 88

Holtyre

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 88

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Très-Saint-Rédempteur 88

Iroquois Falls

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 88

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens 88
Comité consultatif de langue française 88
Conseil de l'éducation de Cochrane-Iroquois Falls 88
Conseil des écoles séparées catholiques CESCD Cochrane-Iroquois Falls 88
École élémentaire SS. Martyrs-Canadiens 88
École secondaire Iroquois Falls 88
Foyer des petits 88

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or "L'Amicale" 88

GROUPEMENTS FÉMININS
Dames de Sainte-Anne 88

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Ste-Jeanne-d'Arc Ansonville Limitée 88

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Anne 88
Paroisse SS. Martyrs-Canadiens 88

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 88
Chevaliers de Colomb (2641) 88
Club Richelieu 88

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général d'Anson 88

Jogues

École élémentaire SS. Martyrs-Canadiens 88

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse des SS. Martyrs-Canadiens 88

Kapuskasing

ARTS ET CULTURE
Alliance des chorales de l'Ontario 88
Centre régional des loisirs culturels Incorporé 89
Chorale "La Borée" 89
Fédération des organismes culturels franco-ontariens du Nord 89

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 88

COMMUNICATIONS
Radio 89
Télévision 89

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens 88
Comité consultatif de langue française 89
Conseil de l'éducation de Kapuskasing 89
Conseil des écoles séparées catholiques du district de Kapuskasing 89
Conseil des étudiants de l'école secondaire de Cité des Jeunes 89
École élémentaire Jacques-Cartier 89
École élémentaire Jeanne-Mance 89
École élémentaire Sacré-Coeur 89
École intermédiaire André-Cary 89
École secondaire Cité des Jeunes 89

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 89

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes chrétiennes 89
Filles d'Isabelle 89
Union culturelle des Franco-Ontariennes 89

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Kapuskasing Limitée 89

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Immaculée-Conception 89
Paroisse Notre-Dame-de-la-Paix 89
Paroisse Notre-Dame-des-Victoires 89
Paroisse St. Patrick 89

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 88
Chevaliers de Colomb (2777) 89
Club Richelieu 89
Guides du Canada 89

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Centre de développement de l'enfance et de la jeunesse 89
Hôpital Sensenbrenner 89

Matheson

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 91

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Marie-Reine-des-Coeurs 91

SANTÉ/BIEN-ÊTRE
Hôpital Bingham Memorial 91

Mattice

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 91

ÉDUCATION
Auxiliaires de St-François-Xavier 91
École élémentaire St-François-Xavier 91

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 91

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Club chasse et pêche de Mattice 91
Club de motoneige de Mattice 91
Club SOS 91
Comité de curling de Mattice 91
Comité du carnaval Missinaibi 91
Hockey mineur de Mattice 91

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Mattice Limitée 91

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-François-Xavier 91

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (6820) 91
Comité protecteur (scoutisme) de Mattice 91
Guides du Canada (Jeannettes) 91
Société coopérative de Mattice 91

Moonbeam

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 91

ÉDUCATION
École élémentaire St-Jules 91

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 91
Mouvement des femmes chrétiennes 91
Union culturelle des Franco-Ontariennes 91

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Comité des sports 91

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Moonbeam Limitée 91

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse La Nativité-de-Marie 91

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (5151) 91
Mouvement du Sacré-Coeur 91
Scouts du Canada 91

Opasatika

ÉDUCATION
École élémentaire St-Antoine-de-Padoue 93

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 93

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 93
Union culturelle des Franco-Ontariennes 93

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Kapuskasing Limitée 93

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Antoine-de-Padoue 93

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (6407) 93

Porcupine

ÉDUCATION
École élémentaire St-Jude 93

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 94

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jude 93

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Scouts du Canada 93

Ramore

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Thérèse 94

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or "Amitié et Amusements" 94

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 94

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire St-Laurent 94

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Laurent 94

Schumacher

ÉDUCATION
École élémentaire St-François 94

Smooth Rock Falls

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 94

COMMUNICATIONS
Radio 95

ÉDUCATION
École élémentaire Georges-Vanier 94
École élémentaire Ste-Gertrude 94
École secondaire Smooth Rock Falls 94

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 94

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 95
Mouvement des femmes chrétiennes 95
Union culturelle des Franco-Ontariennes 95

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Gertrude 95

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Service de loisirs de Smooth Rock Falls 95

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital Smooth Rock Falls 95

South Porcupine

ÉDUCATION
Collège Northern d'arts appliqués et de technologie 95
École élémentaire St-Thomas 95

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général Porcupine 95

Timmins

ARTS ET CULTURE
Chorale "Chantons tous" 98
Les Flammèches 99

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 98

COMMUNICATIONS
Radio 99
Télévision 99

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française de la région de Cochrane 98
Association des enseignants franco-ontariens 98
Comité consultatif de langue française 98
Comité consultatif sur les programmes en langue française du Bureau des gouverneurs 98
Conseil de l'éducation de Timmins 98
Conseil des écoles séparées du district de Timmins 98
École élémentaire Anicet-Morin 98
École élémentaire Don-Bosco 98
École élémentaire Jacques-Cartier 98
École élémentaire Louis-Rhéaume 98
École élémentaire St-Alphonse 98
École élémentaire St-Antoine 98
École élémentaire St-Charles 98
École élémentaire St-Dominique 99
École élémentaire St-Gérard 99
École élémentaire St-Jean 99
École intermédiaire Sacré-Coeur 99
École secondaire Thériault 99
Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario 99

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Joyeux 98
L'Âge d'or "Joie de Vivre" 99

GROUPEMENTS FÉMININS
Dames de Champlain 98
Fédération des femmes canadiennes-françaises 99
Mouvement des femmes chrétiennes 99

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire St-Charles de Timmins Limitée 98

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Évêché de Timmins 99
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes 99
Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours 99
Paroisse St-Antoine-de-Padoue 99
Paroisse St-Dominique 99
Paroisse St-Sauveur 99

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 98
Centre culturel "La Ronde Inc." 98
Chevaliers de Colomb (6808) 98
Club Richelieu 98
Fédération des Scouts de l'Ontario 99
Scouts du Canada 99

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général St. Mary 99

Val Gagné

ÉDUCATION
École élémentaire Immaculée-Conception 99

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 99

GROUPEMENTS FÉMININS
Cercle Fémina 99

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Val Gagné Limitée 99

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Immaculée-Conception 99

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Comité d'expansion de Val Gagné 99

Val Rita

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 99

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Rita 100

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or Val Rita et Harty 99

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 100

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Comité de récréation 99
Comité de récréation et de loisirs 100
INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Kapuskasing Limitée 99
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Rita 100

COMTÉ DE NIPISSING

Astorville

ÉDUCATION
École élémentaire St-Thomas-d'Aquin 81
GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 81
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Thomas-d'Aquin 81

Bonfield

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 81
COMMUNICATIONS
Radio 82
ÉDUCATION
École élémentaire Lorrain 81
École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc 81
GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 81
GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 82
Union culturelle des Franco-Ontariennes 82
INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Bonfield Limitée 81
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Henri, Grand Désert 82
Paroisse Ste-Bernadette 82
ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club des copains 81

Cache Bay

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 82
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Thérèse-d'Avila 82

Chiswick

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Louis-de-France 82

Corbeil

ÉDUCATION
École élémentaire Sacré-Coeur 83

Crystal Falls

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club des bons amis 83
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Mission Notre-Dame-de-la-Paix 83

Field

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 85
COMMUNICATIONS
Radio 85
ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Marie 85
GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 85
GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 85
INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Field Limitée 85
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-des-Victoires 85

Lavigne

ÉDUCATION
Association de l'éducation de Nipissing-Ouest 90
École élémentaire de la Visitation 90
GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 90
GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 90
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse de la Visitation 90
ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club social et culturel de Lavigne 90

Mattawa

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 91
COMMUNICATIONS
Radio 91
ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Anne 91
École secondaire F.J. McElligott 91
GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 91
INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Mattawa Limitée 91
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Anne 91
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général de Mattawa 91

North Bay

ARTS ET CULTURE
Comité d'action francophone 93
Société historique du Nipissing 93
BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 92
COMMUNICATIONS
Radio 93
ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens 92
Centre des services pédagogiques 92
Collège Canadore 92
Comité consultatif de langue française 93
Conseil de l'éducation de Nipissing 93
Conseil des écoles séparées du district de Nipissing 93
Conseil des parents (Cité des Jeunes) 93
Conseil des parents de l'école secondaire Algonquin 93
École élémentaire St-Paul 93
École élémentaire St-Raymond 93
École élémentaire St-Vincent 93
École élémentaire Sainte-Anne 93
École intermédiaire Cité des Jeunes 93
École secondaire Algonquin 93
GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Les bons amis 92
GROUPEMENTS FÉMININS
Dames de Sainte-Anne 93
Fédération des femmes canadiennes-françaises 93
Mouvement des femmes chrétiennes 93
Union culturelle des Franco-Ontariennes 93
INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire North Bay Limitée 92
INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Saints-Anges 93
Paroisse St-Vincent-de-Paul 93

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 92
Club Richelieu 92
Compagnons des francs-loisirs 93
Guides du Canada 93
Renouveau conjugal 93
Scouts du Canada 93

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital civique de North Bay 93
Hôpital général St-Joseph 93

River Valley

ÉDUCATION
École élémentaire Christ-Roi 94

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 94

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 94
Union culturelle des Franco-Ontariennes 94

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Rose-de-Lima 94

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association des citoyens de River Valley 94
Centre récréatif 94
Club Lions de River Valley 94
Comité paroissial 94

Sturgeon Falls

COMMUNICATIONS
Journal "La Tribune de Sturgeon Falls" 94
Radio 96
Télévision 96

ÉDUCATION
École des auxiliaires en nursing 95
École élémentaire Echo Jeunesse 95
École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles 95
École élémentaire Résurrection 95
École élémentaire St-Joseph 95
École secondaire Franco-Cité 95
École secondaire Northern 95

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 95

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 95
Filles d'Isabelle 95
Les Châtelaines 96
Union culturelle des Franco-Ontariennes 96

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Sturgeon Falls Limitée 95

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Résurrection 96
Paroisse Sacré-Coeur 96

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association des déficients mentaux 95
Chevaliers de Colomb 95
Club Calumet 95
Club Richelieu 95
Scouts du Canada 96

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général de Nipissing-Ouest 95

Verner

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 100

COMMUNICATIONS
Radio 100

ÉDUCATION
École élémentaire Marguerite-d'Youville 100
École élémentaire St-Jean-Baptiste 100

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 100
Club de l'amitié 100
Fédération régionale des aînés francophones 100

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 100

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Verner Limitée 100

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jean-Baptiste 100

COMTÉ DE SUDBURY

Alban

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes 81

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or Champlain 81

GROUPEMENTS FÉMININS
Dames auxiliaires d'Alban 81
Union culturelle des Franco-Ontariennes 81

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Association athlétique d'Alban 81

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire d'Alban Limitée 81

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes 81

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Brigade à incendies 81

Azilda

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Agnès 81
École élémentaire Ste-Marie 81
École secondaire Rayside 81

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 81
Mouvement des femmes chrétiennes 81

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Azilda Limitée 81

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Agnès 81

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Ste-Marie 81

Blézard Valley

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire 81

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire 81

Capréol

ÉDUCATION
École élémentaire Sainte-Marie 82

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 82

Cartier

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-François-Xavier 82

Chapleau

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 82

COMMUNICATIONS
Radio 82

ÉDUCATION
Conseil de l'éducation de Chapleau 82
École élémentaire Sacré-Coeur 82
École secondaire Chapleau 82

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sacré-Coeur 82

Région Nord-Est

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre culturel Louis-Hémon de Chapleau Incorporé 82
Club Richelieu 82
Service de préparation au mariage 82

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général de Chapleau 82

Chelmsford

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 82

ÉDUCATION
École de pastorale 82
École élémentaire Immaculée-Conception 82
École élémentaire Jacques-Cartier 82
École élémentaire Mgr Côté 82
École élémentaire St-Joseph 82
École intermédiaire Champlain 82

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 82

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 82
Mouvement des femmes chrétiennes 82

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Chelmsford Limitée 82

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre culturel de Chelmsford 82
Chevaliers de Colomb 82
St-Vincent-de-Paul de Chelmsford 82

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Joseph 82

Coniston

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-de-la-Merci 83

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 83

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Roussel de Coniston Limitée 83

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-de-la Merci 83

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club social "Les Rigodons" 83

Connaught

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Mission St-Frédéric 83

Dowling

ÉDUCATION
École élémentaire St-Étienne 84

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Cartier-Dowling Limitée 84

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Étienne-Martyr 84

Espanola

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 85

COMMUNICATIONS
Radio 85
Télévision 85

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens 85
Comité consultatif de langue française 85
Conseil scolaire public d'Espanola 85
École élémentaire St-Joseph 85
École secondaire Espanola 85

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 85
Mouvement des femmes chrétiennes 85

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire d'Espanola Limitée 85

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Louis-de-France 85

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Club Arc-en-ciel 85

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général Espanola 85

Foleyet

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame 85

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs 85

Garson

École élémentaire St-Augustin 86

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club senior des bons amis 86

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Augustin 86

Génier

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers 86

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Comité paroissial de la paroisse de Génier 86

Gogama

ÉDUCATION
Conseil des écoles catholiques romaines séparées de Gogama 86
École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire 86

GROUPEMENTS AÎNÉS
Âge d'or "Club joyeux" 86

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire 86

Hanmer

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française ... 86
Association des enseignants franco-ontariens 86
École élémentaire Notre-Dame 86
École élémentaire St-Joseph 86
École élémentaire St-Michel 86
École élémentaire Ste-Thérèse 86
École secondaire Hanmer 86

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club Âge d'or de la Vallée 86

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises 86

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire St-Jacques de Hanmer Limitée 86

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jacques 86

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb 86
Club Richelieu de la Vallée 86
Comité des oeuvres de Hanmer 86
Scouts du Canada 86

Lively

ÉDUCATION
École élémentaire Walden 90

Markstay

ÉDUCATION
École élémentaire St-Marc 90

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Marc 90

Massey

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Marie 90

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Immaculée-Conception 90

Région Nord-Est

McFarlane Lake

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 92

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Mathieu 92

Noëlville

ÉDUCATION
École élémentaire St-Antoine 92
École secondaire de la Rivière-des-Français 92

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club 60 (Les retraités de la Rivière-des-Français) 92

GROUPEMENTS FÉMININS
Filles d'Isabelle 92
Mouvement des femmes chrétiennes 92
Union culturelle des Franco-Ontariennes 92

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Noëlville Limitée 92

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-David 92

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (4435) 92

Onaping

ÉDUCATION
École élémentaire St-François 93

St-Charles

ÉDUCATION
École élémentaire St-Charles-Borromée 95

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club 50 95
Domaine des pionniers 95

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 95

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire St-Charles-Borromée Limitée 95

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Charles 95

Sudbury

ARTS ET CULTURE
Association France-Canada 96
Centre franco-ontarien de folklore 96
Chorale "Choeur Joye" 96
Conseil de la Vie française en Amérique 96
Département de folklore 97
La Slague 97
Prise de parole Inc. 97
Société historique du Nouvel-Ontario 97
Théâtre du Nouvel-Ontario Inc. 97

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 96

COMMUNICATIONS
Journal "Le Voyageur" 97
Radio 97
Télévision 98

ÉDUCATION
Association de parents et instituteurs de langue française 96
Association des étudiants francophones de l'Université Laurentienne 96
Collège Cambrian 96
Collège Notre-Dame 96
Comité consultatif de langue française 96
Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Sudbury 96
Conseil scolaire de Sudbury 96
École de pastorale 97
École des sciences de l'éducation 97
École élémentaire Assomption 97
École élémentaire Félix-Ricard 97
École élémentaire Immaculée-Conception 97
École élémentaire Lapalme 97
École élémentaire Léon XIII 97
École élémentaire St-Albert 97
École élémentaire St-Conrad 97
École élémentaire St-Denis 97
École élémentaire St-Dominique 97
École élémentaire St-Jean 97
École élémentaire St-Joseph 97
École élémentaire St-Louis-de-Gonzague 97
École élémentaire St-Mathieu 97
École élémentaire St-Pierre 97
École élémentaire St-Rémi 97
École secondaire Franco-Jeunesse 97
École secondaire Macdonald-Cartier 97
Institut de leadership franco-ontarien 97
Université de Sudbury 98
Université Laurentienne 98

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club du bonheur 96
Club du rosaire 96
Club senior du Moulin-à-Fleur Inc. 96

GROUPEMENTS FÉMININS
Auxiliaires de l'hôpital Laurentien 96
Fédération des femmes canadiennes-françaises 97
Les dames auxiliaires du club Alouette 97
Mouvement des femmes chrétiennes 97

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORTS
Camp de l'Île-aux-Chênes 96

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire 96
Chapitre des Caisses Populaires 96

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Évêché de Sudbury 97
Les Petites Soeurs de l'Assomption 97
Paroisse L'Annonciation 97
Paroisse La Toussaint 97
Paroisse St-Dominique 97
Paroisse St-Eugène 97
Paroisse St-Jean-de-Brébeuf 97
Paroisse St-Mathieu 97
Paroisse Ste-Anne 97

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 96
Centre des Jeunes de Sudbury Inc. 96
Chambre de Commerce de Sudbury 96
Club des instituteurs retraités 96
Club Richelieu Sudbury 96
Coopérative funéraire 97
Fédération des scouts de l'Ontario 96
Mouvement couple et famille 97
Scouts du Canada 98
Service d'animation socio-culturelle 98
Service des malades 98
Service familial de la région de Sudbury Inc. 98

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général de Sudbury 97
Hôpital Sudbury Memorial 97
Sanatorium Sudbury Algoma 97

Sultan

ÉDUCATION
Conseil des écoles séparées de Sultan 98
École élémentaire Sacré-Coeur 98

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jean-de-Brébeuf 98

Val Caron

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-de-l'Espérance 99
École élémentaire Sacré-Coeur 99
École élémentaire St-Jean 99

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire Notre-Dame-de-l'Espérance 99

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance 99

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Scouts du Canada 99

Val Thérèse

ÉDUCATION
École élémentaire Saint-Joseph ... 100
École élémentaire Sainte-Thérèse ... 100

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes ... 100

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus ... 100

Wahnapitae

ÉDUCATION
École élémentaire St-Pierre ... 100

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-de-la-Rivière ... 100

Warren

ÉDUCATION
École élémentaire St-Thomas ... 100

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or ... 100

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes ... 100

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Thomas-Apôtre ... 100

COMTÉ DE TÉMISKAMING

Belle Vallée

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-du-Bon-Secours ... 81

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or ... 81

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 81

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours ... 81

Charlton

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Stéphane ... 82

Cobalt

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Thérèse ... 83

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or ... 83

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes ... 83

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Thérèse ... 83

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Chevaliers de Colomb (1398) ... 83
Club Cartier ... 83
Club Colombien du Témiskaming ... 83

Earlton

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique ... 84

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens ... 84
École élémentaire Assomption ... 84
Unité régionale du Témiskaming ... 84

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or # 579 ... 84

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes ... 84
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 84

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire d'Earlton Limitée ... 84

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Jean-Baptiste ... 84

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Corporation du canton d'Armstrong ... 84
Le Nord en marche ... 84
Société Saint-Jean-Baptiste ... 84

Haileybury

ÉDUCATION
École élémentaire Ste-Croix ... 86

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or joyeux ... 86

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes ... 86

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Ste-Croix ... 86

Kirkland Lake

ARTS ET CULTURE
Chorale Chanteclair ... 89
Chorale Mélodia ... 89
Troupe de théâtre communautaires "Les bozébels" ... 90

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique ... 89

COMMUNICATIONS
Radio ... 90

ÉDUCATION
Association des enseignants franco-ontariens ... 89
Comité consultatif de langue française ... 89
Conseil de l'éducation de Kirkland Lake ... 89
Conseil des écoles séparées du district de Kirkland Lake ... 89
École élémentaire Assomption ... 90
École intermédiaire St-Joseph ... 90
École secondaire Jean-Vanier ... 90
Éducation communautaire ... 90
Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario ... 90

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or ... 89
Club de l'Âge d'or "Les 50+" ... 89

GROUPEMENTS FÉMININS
Fédération des femmes canadiennes-françaises ... 90
Mouvement des femmes chrétiennes ... 90

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie ... 90

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario ... 89
Centre culturel Elan ... 89
Club des jeunes de la paroisse Assomption ... 89
Club Richelieu ... 89
Comité protecteur des scouts-guides ... 90
Formation et recrutement des adolescents pour la prévention de la délinquence (FRAP) ... 90
Guides du Canada ... 90
Joujouthèque "La tour de bébelles" ... 90
Scouts du Canada ... 90
Société Saint-Jean-Baptiste ... 90

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital de Kirkland Lake et du district ... 90

Larder Lake

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique ... 90

ÉDUCATION
École élémentaire Notre-Dame-du-Lac ... 90

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or "L'amitié" ... 90

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes ... 90

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Notre-Dame-du-Lac ... 90

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Centre des jeunes ... 90

Latchford

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Esprit 90

Matachewan

COMMUNICATIONS
Radio 91

ÉDUCATION
École élémentaire St-Jean-Bosco 90

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club d'Âge d'or 90

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse L'Ascension 90

New Liskeard

ARTS ET CULTURE
Comité culturel "Artémiskaming" 92

BIBLIOTHÈQUES/LIBRAIRIES
Bibliothèque publique 92

COMMUNICATIONS
Journal "Franco-Tem" 92

ÉDUCATION
Comité consultatif de langue française 92
Conseil de l'éducation de Témiskaming 92
Conseil des écoles séparées du district de Témiskaming 92
École élémentaire Sacré-Coeur 92
École élémentaire St-Michel 92
École secondaire Ste-Marie 92

GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Âge d'or 92

GROUPEMENTS FÉMININS
Mouvement des femmes chrétiennes 92
Union culturelle des Franco-Ontariennes 92

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de New Liskeard Limitée 92

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sacré-Coeur 92

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES
Association canadienne-française de l'Ontario 92
Club Richelieu Témiskaming 92

North Cobalt

GROUPEMENTS FÉMININS
Union culturelle des Franco-Ontariennes 92

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sacré-Coeur 92

Swastika

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Pie 98

Thornloe

ÉDUCATION
École élémentaire Mariale 98

Virginiatown

ÉDUCATION
École élémentaire St-Louis 100

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse St-Pierre-Apôtre 100

RÉGION NORD-EST 5

ALBAN (Sudbury)

Association athlétique d'Alban
Alban, Ontario P9M 1A0
Téléphone: (705) 857-2557
Secrétaire: Marquise Séguin

Brigade à incendies
Alban, Ontario P0M 1A0
Téléphone: (705) 857-5477
Chef: Aimé Martin

Caisse Populaire d'Alban Limitée
C.P. 40
Alban, Ontario P0M 1A0
Téléphone: (705) 857-2082

Club de l'Âge d'or
Alban, Ontario P0M 1A0
Téléphone: (705) 857-2416
Président: Louis Maillot

Dames auxiliaires d'Alban
Alban, Ontario P0M 1A0
Téléphone: (705) 857-2510
857-2154
Présidente locale: Rachel MacGillivray
Secrétaire-trésorière: Danièle Lemieux

École élémentaire Notre-Dame-de-Loudres
Alban, Ontario P0M 1A0
Téléphone: (705) 857-2170

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
Alban, Ontario P0M 1A0
Téléphone: (705) 857-2726

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Alban, Ontario P0M 1A0
Téléphone: (705) 857-2406
Présidente locale: Aline Lagrandeur

ASTORVILLE (Nipissing)

École élémentaire St-Thomas-d'Aquin
Astorville, Ontario P0H 1B0
Téléphone: (705) 752-1200

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Section St-Thomas-d'Aquin)
Astorville, Ontario P0H 1B0
Téléphone: (705) 752-2219
Présidente: Germaine Perron

Paroisse St-Thomas-d'Aquin
Astorville, Ontario P0H 1B0
Téléphone: (705) 752-1775

AZILDA (Sudbury)

Caisse Populaire Azilda Limitée
43, rue Notre-Dame
C.P. 550
Azilda, Ontario P0M 1B0
Téléphone: (705) 983-4274

Club Ste-Marie
112, rue Paquette
Azilda, Ontario P0M 1B0
Téléphone: (705) 983-4380
Présidente: Audette Gauthier

École élémentaire Ste-Agnès
80, rue Landry
Azilda, Ontario P0M 1B0
Téléphone: (705) 983-4282

École élémentaire Ste-Marie
Montée Marier
Azilda, Ontario P0M 1B0
Téléphone: (705) 983-4254

École secondaire Rayside
C.P. 580
Azilda, Ontario P0M 1B0
Téléphone: (705) 983-4241

Fédération des femmes canadiennes-françaises
77, rue Donat
C.P. 327
Azilda, Ontario P0M 1B0
Téléphone: (705) 983-4027
Présidente: Mme Alcide Lanouette

Mouvement des femmes chrétiennes
C.P. 789
Azilda, Ontario P0M 1B0
Téléphone: (705) 983-2753

Paroisse Ste-Agnès
C.P. 519
Azilda, Ontario P0M 1B0
Téléphone: (705) 983-4392

BELLE VALLÉE (Témiskaming)

Club de l'Âge d'or Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours
Belle Vallée, Ontario P0J 1A0
Téléphone: (705) 647-7254
Président: Arthur Labonté

École élémentaire Notre-Dame-du-Bon-Secours
Belle Vallée, Ontario P0J 1A0
Téléphone: (705) 647-7524

Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours
Belle Vallée, Ontario P0J 1A0
Téléphone: (705) 647-7254

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Belle Vallée, Ontario P0J 1A0
Téléphone: (705) 647-7727
Présidente locale: Madeleine Ménard

BLEZARD VALLEY (Sudbury)

École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire
Chemin Martin
Blezard Valley, Ontario P0M 1E0
Téléphone: (705) 897-4946

Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire
2757 ouest, rue Principale
C.P. 70
Blezard Valley, Ontario P0M 1E0
Téléphone: (705) 897-4045

BLIND RIVER (Algoma)

Club Richelieu
C.P. 601
Blind River, Ontario P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-1169
Président: Ronald Lacelle

Conseil des écoles catholiques romaines séparées du district de la Rive-Nord
C.P. 460
8, avenue Woodward
Blind River, Ontario P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-2223
Surintendant des écoles françaises: Gérard Lefebvre

École élémentaire St-Joseph
C.P. 610
Blind River, Ontario P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-2246

École secondaire W.C. Eaket
Blind River, Ontario P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-2221

Hôpital général St-Joseph
Avenue Lakeside
Blind River, Ontario P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-2265

Paroisse Ste-Famille
45, rue Woodward
C.P. 249
Blind River, Ontario P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-7270

Radio Indicatif: CBON 6
Fréquence: 1010
Emplacement: Blind River
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

BONFIELD (Nipissing)

Bibliothèque publique
514, rue Yonge
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-7758

Caisse Populaire de Bonfield Limitée
514, rue Yonge
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2831

Club de l'Âge d'or
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2295
Présidente: Thérèse Raymond

Club des copains
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2259
Présidente: Simone Shank

École élémentaire Lorrain
521, rue Yonge
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2261

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
521, rue Yonge
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2261

Mouvement des femmes chrétiennes (Dames de Ste-Anne)
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2489
Présidente: Jeanne Amyotte

Paroisse St-Henri, Grand Désert (desserte de Ste-Bernadette)
C.P. 70
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2244

Paroisse Ste-Bernadette
C.P. 70
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2244

Radio
Indicatif: CBON 8
Fréquence: 990 AM
Emplacement: Bonfield
Point d'origine: CJBC - Toronto

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Bonfield, Ontario P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2937
Présidente locale: Lise Amyotte

CACHE BAY (Nipissing)

Bibliothèque publique
C.P. 54
Cache Bay, Ontario P0H 1G0
Téléphone: (705) 753-3505

Paroisse Ste-Thérèse-d'Avila
59, rue Cache
C.P. 98
Cache Bay, Ontario P0H 1G0
Téléphone: (705) 753-2777

CAPRÉOL (Sudbury)

École élémentaire Sainte-Marie
C.P. 1030
Capréol, Ontario P0M 1H0
Téléphone: (705) 858-1122

Filles d'Isabelle
#909 - Cercle Fatima
21, croissant Birch
Capréol, Ontario P0M 1H0
Téléphone: (705) 858-1318
Régente: Mary Deschênes

CARTIER (Sudbury)

Paroisse St-François-Xavier
C.P. 70
Cartier, Ontario P0M 1J0
Téléphone: (705) 965-2213

CHAPLEAU (Sudbury)

Bibliothèque publique
C.P. 910
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-0852

Centre culturel Louis-Hémon de Chapleau Inc.
C.P. 714
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1077
Président: Omer Landry

Club Richelieu
110, rue Pine
C.P. 428
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-0798
Président: Alexandre Robitaille

Conseil de l'éducation de Chapleau
C.P. 220
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1750
Président: E. Robinson

École élémentaire Sacré-Coeur
14, rue Strathcona
C.P. 788
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-0281

École secondaire Chapleau
Rue Teak
C.P. 880
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1452

Hôpital général de Chapleau
Chemin Broomhead
C.P. 757
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 874-1520

Paroisse Sacré-Coeur
21 nord, rue Lansdowne
C.P. 490
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-0747

Radio
Indicatif: CBON 9
Fréquence: 1340 AM
Emplacement: Chapleau
Pointe d'origine: CBON FM - Sudbury

Service de préparation au mariage
C.P. 490
Chapleau, Ontario P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-0747
Responsable: Denise Brochu

CHARLTON (Témiskaming)

Paroisse St-Stéphane
Charlton, Ontario P0J 1B0
Téléphone: (705) 672-5595

CHELMSFORD (Sudbury)

Bibliothèque publique Rayside-Balfour
71, rue Edward
Chelmsford, Ontario P0M 1L0

Caisse Populaire de Chelmsford Limitée
29, rue Main
C.P. 968
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-9018

Centre culturel de Chelmsford
Rue Main
Chelmsford, Ontrario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2626
Responsable: Raymond Bélanger

Chevaliers de Colomb (6528 Vallée-Centre)
C.P. 1119
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-9183

Club de l'Âge d'or
92, rue St-Joseph
C.P. 160
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Présidente: Anizia Bélanger

École de pastorale
5, avenue Errington
C.P. 40
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2123
Responsable: Jean-Paul Jolicoeur

École élémentaire Immaculée-Conception
30, rue Hill
C.P. 1868
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-4484

École élémentaire Jacques-Cartier
14, rue Ontario
C.P. 1357
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2182

École élémentaire Mgr Côté
Rue Gaudette
C.P. 789
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-9016

École élémentaire St-Joseph
49, rue Errington
C.P. 760
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-4591

École intermédiaire Champlain
61, rue Brookside
C.P. 1988
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-3811

Fédération des femmes canadiennes-françaises
105, rue Côté
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-4321
Présidente: Cécile Gareau

Mouvement des femmes chrétiennes
141, rue Edward
C.P. 126
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2872
Présidente: Jeannine Therrien

Paroisse St-Joseph
5, avenue Errington
C.P. 40
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2123

St-Vincent-de-Paul de Chelmsford
25, rue Main
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-3237
Présidente: Sr Micheline Bergeron

CHISWICK (Nipissing)

Paroisse St-Louis-de-France de Powassan
R.R. 4
Chiswick, Ontario P0H 1Z0
Téléphone: (705) 724-6410

COBALT (Témiskaming)

Chevaliers de Colomb (1398)
C.P. 482
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2548
Grand Chevalier: Gérard Godmaire

Club Cartier
211, rue Lang
C.P. 183
Cobalt, Ontario P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8460
Présidente: Georgette Domingue

Club Colombien du Témiskaming
29, rue Jamieson
Cobalt, Ontario P0G 1G0
Téléphone: (705) 679-8711
Président: Antonio Boucher

Club de l'Âge d'or
93, rue Earl
Cobalt, Ontario P0J 1C0
Présidente: Pearl Côté

École élémentaire Ste-Thérèse
C.P. 828
Cobalt, Ontario P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8372

Mouvement des femmes chrétiennes
C.P. 514
Cobalt, Ontario P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8953
Présidente: Blanche Cuillerier

Paroisse Ste-Thérèse
C.P. 888
Cobalt, Ontario P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-5508

COCHRANE (Cochrane)

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire St-Joseph
C.P. 1837
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4354
Président: Robert Perigny

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Cochrane H.S.
C.P. 2070
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4372
Président: Pierre Poirier

Caisse Populaire de Cochrane Limitée
187, 5e avenue
C.P. 1868
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4258

Centre de loisirs et de culture "La Ruche"
C.P. 1932
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5461
Présidente: Diane Michon

Chevaliers de Colomb (1917)
R.R.1
C.P. 34
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-6633
Grand Chevalier: Elisé Comé

Club de l'Âge d'or 73
C.P. 544
Cochrane, Ontario P0L 1CO
Téléphone: (705) 272-4824
Président: Antoinette Mercier

Club de quilles senior
C.P. 1927
Cochrane, Ontario P0L 1CO
Téléphone: (705) 272-5200
Présidente: Madeleine Bruneau

Club de sentier
(Glackmeyer Trail Club)
C.P. 74
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-6568
Président: Michel Génier

Club 4H
Site 3
R.R. 3
C.P. 16
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5549
Moniteur: Denis Génier

Club Richelieu
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4660
Président: Paul Ayotte

Comité Foyer-École
École St-Joseph
C.P. 1837
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4354
Présidente: Pauline Corriveau

Conseil des écoles catholiques séparées du district de Cochrane-Iroquois Falls
C.P. 858
Iroquois Falls, Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4061
Directeur de l'éducation: Robert Pilon

École élémentaire St-Joseph
C.P. 1837
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4354

École secondaire Cochrane
C.P. 2070
Cochrane, Ontario P0L 1CO
Téléphone: (705) 272-4372

Filles d'Isabelle
C.P. 2004
Cochrane, Ontario P0L 1CO
Téléphone: (705) 272-4939
Régente: Cécile Claveau

Guides du Canada
Jeannettes
C.P. 1844
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4065
Animatrice: Madeleine Lagacé

Hôpital Lady Minto de Cochrane
156, 8e rue
C.P. 4000
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5761

La vie montante
C.P. 1089
235, 13e rue
Cochrane, Ontario P0L 1CO
Téléphone: (705) 272-4690
Responsable: Adrienne Lacroix

Paroisse La Transfiguration
316, 7e avenue
C.P. 520
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4072

Service de préparation au mariage
R.R. 3
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-6649
Responsable: Réal et Suzanne Cusineau

Union culturelles des Franco-Ontariennes
Site 3, R.R. 3
C.P. 16
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5549
Présidente locale: Claire Génier

CONISTON (Sudbury)

Caisse Populaire Roussel de Coniston Limitée
27 nord, rue Edward
C.P. 398
Coniston, Ontario P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4743

Club social "Les rigodons"
22, rue Balsam
Coniston, Ontario P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-5045
694-4063
Présidents: Edward et Alda Frappier

École élémentaire Notre-Dame-de-la-Merci
C.P. 290
Coniston, Ontario P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4402

Mouvement des femmes chrétiennes
80 sud, rue Edward
Coniston, Ontario P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4488
Présidente: Cécile Gour

Paroisse Notre-Dame-de-la-Merci
C.P. 50
Coniston, Ontario P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4063

CONNAUGHT (Sudbury)

Mission St-Frédéric
Connaught, Ontario P0M 1M0
Téléphone: (705) 273-2756

CORBEIL (Nipissing)

École élémentaire Sacré-Coeur
Corbeil, Ontario P0H 1K0
Téléphone: (705) 752-1577

CRYSTAL FALLS (Nipissing)

Club des bons amis
Crystal Falls, Ontario P0H 1L0
Téléphone: (705) 758-6569
Présidente: Blanche Dubuc

Mission Notre-Dame-de-la-Paix
Crystal Falls, Ontario P0H 1L0
Téléphone: (705) 753-1700

DOWLING (Sudbury)

Caisse Populaire Cartier-Dowling Limitée
C.P. 249
Dowling, Ontario P0M 1R0
Téléphone: (705) 855-9066

École élémentaire St-Étienne
C.P. 310
Dowling, Ontario P0M 1R0
Téléphone: (705) 855-4333

Paroisse St-Étienne-Martyr
C.P. 550
Dowling, Ontario P0M 1R0
Téléphone: (705) 855-3660

DRIFTWOOD (Cochrane)

Télévision
Indicatif: CBLFT 16
Canal 74
Emplacement: Driftwood
Point d'origine: CBLFT 3 - Timmins

DUBREUILVILLE (Algoma)

Centre culturel "La Ruche"
C.P. 395
Dubreuilville, Ontario P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2897
Présidente: Ginette Proulx

Chevaliers de Colomb (6286)
C.P. 219
Dubreuilville, Ontario P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2686
Grand Chevalier: M. Michaud

Comité culturel
C.P. 129
Dubreuilville, Ontario P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2620
Présidente: Marie Ramsay

Comité récréatif
C.P. 157
Dubreuilville, Ontario P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2923
884-2558
Président: Mario Bergeron
Directeur: Ronald Gauthier

Conseil des écoles catholiques romaines séparées de Dubreuilville
C.P. 69
Dubreuilville, Ontario P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2518
Directeur de l'éducation: Normand Brunet

École élémentaire St-Joseph
C.P. 40
Dubreuilville, Ontario P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2764

Filles d'Isabelle
#1256 - Cercle Ste-Cécile
C.P. 215
Dubreuilville, Ontatio P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2190
884-2450
Régente: Rollande Trottier

Paroisse Ste-Cécile
C.P. 66
Dubreuilville, Ontario P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2578

Radio
Indicatif: CBON 11
Fréquence: 540 AM
Emplacement: Dubreuilville
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

Sobriété Canada
C.P. 126
Dubreuilville, Ontario P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2258
Responsable: Omer Michaud

EARLTON (Témiskaming)

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire Assomption
C.P. 40
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2371
Présidente: Marie Brillon

Bibliothèque publique
C.P. 449
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2717

Caisse Populaire d'Earlton Limitée
29, 10e rue
C.P. 130
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2573

Club de l'Âge d'or #579
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2273
Président: Arthur Thibodeau

Corporation du canton d'Armstrong
35, 10e rue
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2375
Greffier: Germain Gauthier

École élémentaire Assomption
9e rue
C.P. 40
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2371

Le Nord en marche
Activités sociales et culturelles (groupe d'adolescents)
C.P. 444
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2590
Présidente: Claire Lauzon

Mouvement des femmes chrétiennes
C.P. 217
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2976
Présidente: Mme Eugène Savoie

Paroisse St-Jean-Baptiste
C.P. 8
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2220

Société Saint-Jean-Baptiste
C.P. 326
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2598
563-2316
Responsable: Robert A. Ethier

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2116
Présidente: Lucille Gauthier

Unité régionale du Témiskaming
École Assomption
C.P. 40
Earlton, Ontario P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2371
Représentante d'école: Sr Jeannine Lemire

ELLIOT LAKE (Algoma)

Association canadienne-française de l'Ontario
25a, rue London
Elliot Lake, Ontario P5A 2P7
Téléphone: (705) 461-9737
Animateur: Ghyslaine Gagné

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire Georges-Vanier
140, promenade Hillside
Elliot Lake, Ontario P5A 1X7
Téléphone: (705) 848-2272
Présidente: Denyse Racine
Directeur: Laurier Myre

Bibliothèque publique
1, Mary Walk
Elliot Lake, Ontario P5A 1Z9
Téléphone: (705) 848-7454

Club d'accueil de l'Âge d'or
107, avenue Hutchison
Elliot Lake, Ontario P5A 1W9
Téléphone: (705) 848-7086
Présidente: Aldéa Larochelle

Club Richelieu
97, avenue Roman
Elliot Lake, Ontario P5A 1S2
Téléphone: (705) 848-7433
Président: Bernard Prévost

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de la Rive-Nord
7, chemin Ferguson
Elliot Lake, Ontario P5A 1C4
Téléphone: (705) 848-3949
848-2088
Présidente: Gisèle Myre

Conseil scolaire de la Rive-Nord
160, avenue Spruce
Elliot Lake, Ontario P5A 2C5
Téléphone: (705) 848-3661
Directeur: W. Mair

Corporation de femme d'aujourd'hui
66, avenue Dieppe
Elliot Lake, Ontario P5A 1H3
Téléphone: (705) 848-7095
Responsable: Jacqueline Quinn

École élémentaire Georges-Vanier
140, promenade Hillside
Elliot Lake, Ontario P5A 1X7
Téléphone: (705) 848-2272

École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes
139, avenue Mississauga
Elliot Lake, Ontario P5A 1E3
Téléphone: (705) 848-3644

École secondaire Villa française des Jeunes
11, avenue Edinburg
Elliot Lake, Ontario P5A 2M3
Téléphone: (705) 848-2259

Hôpital général St-Joseph
70, chemin Spine
Elliot Lake, Ontario P5A 1X2
Téléphone: (705) 848-7181

La Rencontre
30a, croissant Washington
Elliot Lake, Ontario P5A 2L8
Téléphone: (705) 848-9211
Président: Yvon Morel

Paroisse Ste-Marie
130 nord, promenade Hillside
Elliot Lake, Ontario P5A 1X7
Téléphone: (705) 848-2386

Radio
Indicatif: CBON 5
Fréquence: 1440 AM
Emplacement: Elliot Lake
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

Télévision
Indicatif: CBLFT 6
Canal: 12
Emplacement: Elliot Lake
Point d'origine: CBLFT 2 - Sudbury

Théâtre Cercle Dramatomia
85c, avenue Spruce
Elliot Lake, Ontario P5A 2C1
Téléphone: (705) 848-7433
Secrétaire: Bernard Prévost

ESPANOLA (Sudbury)

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire St-Joseph
Boulevard Mead
C.P. 1310
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-3530
Président: Jean Beaudry

Bibliothèque publique
C.P. 1187
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-2940

Caisse Populaire d'Espanola Limitée
135, rue Fleming
C.P. 2228
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-2317
869-4511

Club Arc-en-ciel
135, rue Fleming
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-2317
869-4511
Président: Irénée Bégin

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation d'Espanola
C.P. 429
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-3103
Président: Frédéric Miron

Conseil scolaire public d'Espanola
210, boulevard Mead
C.P. 429
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-3103
Directeur: R. Diebel

École élémentaire St-Joseph
C.P. 1310
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-3530

École secondaire Espanola
C.P. 578
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-1590

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Espanola)
McKerrow, Ontario P0P 1M0
Téléphone: (705) 869-3558
Présidente: Jeannette Miron

Hôpital général Espanola
79, rue Tudhope
C.P. 1280
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-1420

Mouvement des femmes chrétiennes
Avenue Church
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-4312
Présidente: Jacqueline Robitaille

Paroisse St-Louis-de-France
313, rue Mead
C.P. 1215
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-1103

Radio
Indicatif: CBON 7
Fréquence: 990 AM
Emplacement: Espanola
Pointe d'origine: CBON FM - Sudbury

Télévision
Indicatif: CBLFT 7
Canal 11
Emplacement: Espanola
Point d'origine: CBLFT 2 - Sudbury

FAUQUIER (Cochrane)

Bibliothèque publique
Centre communautaire de Fauquier
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-4511

Caisse Populaire de Fauquier
10, rue Tremblay
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-2221

Chevaliers de Colomb (7281)
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-3341
Grand Chevalier: Maurice Marcoux

Club "La chaîne d'or"
Centre communautaire
C.P. 76
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-3466
339-2281
Secrétaire: Thérèse Grzela

Domaine du bel âge
1210, rue Doyon
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-2201
Présidente: Mme Honoré Lachance

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
20, rue Doyon
C.P. 220
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-2151
(Ligne n'est pas directe; passer par l'opératrice)

Guides du Canada
Jeannettes - 16e ronde Ste-Jeanne-d'Arc
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-3101

Paroisse Ste-Agnès
C.P. 10
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-3121

Pompiers volontaires
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-3461
Chef pompier: Jeannot Côté

Rencontres-Mariage
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-2121
Responsables: André et Louiselle Guillemette

Scouts du Canada
Louveteaux
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-5316
Responsables: Claude et Jocelyne Brunet

Scouts du Canada
Pionniers
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-6132
Responsables: Jules et Bernadette Gendron

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 83
Fauquier, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 339-5546
Présidente: Esther Gendron

FIELD (Nipissing)

Bibliothèque publique
110, rue Morin
Field, Ontario P0H 1M0

Caisse Populaire de Field Limitée
102, rue Principale
C.P. 37
Field, Ontario P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6581

Club de l'Âge d'or
C.P. 46
Field, Ontario P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6677
Président: Rosario Paquet

École élémentaire Ste-Marie
C.P. 130
Field, Ontario P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6621

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires
C.P. 159
Field, Ontario P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6632

Radio
Indicatif: CBON 15
Fréquence: 1440 AM
Emplacement: Field
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Field, Ontario P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-9694
Présidente locale: Yvette Rochefort

FOLEYET (Sudbury)

École élémentaire Notre-Dame
C.P. 97
Foleyet, Ontario P0M 1J0
Téléphone: (705) 899-2296

Paroisse Notre-Dames-des-Sept-Douleurs
C.P. 53
Foleyet, Ontario P0M 1T0
Téléphone: (705) 899-2886

FREDERICKHOUSE (Cochrane)

Paroisse Ste-Angèle-de-Mérici de Frederickhouse
a/s Paroisse de la Transfiguration
C.P. 520
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4072

GARSON (Sudbury)

Club senior des bons amis
357 - 131, rue Birch
Garson, Ontario P0M 1V0
Téléphone: (705) 693-2550
Présidente: Agnès Lamarche

École élémentaire St-Augustin
C.P. 520
Promenade O'Neil
Garson, Ontario P0M 1V0
Téléphone: (705) 693-2424

Paroisse St-Augustin
C.P. 430
Garson, Ontario P0M 1V0
Téléphone: (705) 639-5196

GÉNIER (Sudbury)

Comité paroissial de la paroisse de Génier
Site 3, R.R. 3
C.P. 16
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5549
Président: Ambroise Génier

Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers de Génier
a/s Paroisse de la Transfiguration
C.P. 520
Cochrane, Ontario P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4072

GOGAMA (Sudbury)

Âge d'or "Club Joyeux"
C.P. 60
Gogama, Ontario P0M 1W0
Téléphone: (705) 894-2635
Présidente: Sr Rita Quesnelle, c.s.c.

Conseil des écoles catholiques romaines séparées de Gogama
C.P. 70
Gogama, Ontario P0M 1W0
Téléphone: (705) 894-2775
Secrétaire: T. S. Talbot

École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire
C.P. 70
Gogama, Ontario P0M 1W0
Téléphone: (705) 894-2775

Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
C.P. 39
Gogama, Ontario P0M 1W0
Téléphone: (705) 894-2292

HAILEYBURY (Témiskaming)

Club de l'Âge d'or joyeux
C.P. 463
Haileybury, Ontario P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-3536
Présidente: Lorette Lachapelle

École élémentaire Ste-Croix
C.P. 249
Haileybury, Ontario P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-5765
672-3661

Mouvement des femmes chrétiennes
385, rue Lakeshore
Haileybury, Ontario P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-5036
Présidente: Mme Lucien Verrier

Paroisse Ste-Croix
341, avenue Ferguson
C.P. 9
Haileybury, Ontario P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-3296

HALLÉBOURG (Cochrane)

Caisse Populaire Ste-Anne d'Hallébourg Limitée
Hallébourg, Ontario P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5593

Centre culturel 49e Parallèle
Hallébourg, Ontario P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5936
Présidente: Hélène Delorme

Comité des citoyens de Hallébourg
Hallébourg, Ontario P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5425
Président: Roland Lacroix

Comité des loisirs
Hallébourg, Ontario P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5301
Président: Valérien Vachon

Paroisse Ste-Anne
Hallébourg, Ontario P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5418

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Hallébourg, Ontario P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5300
Présidente locale: E. Leduc

HANMER (Sudbury)

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Hanmer
C.P. 1000
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4402

Association de parents et instituteurs de langue française
4572, rue Carl
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4045
Présidente: Georgette Pharand

Caisse Populaire St-Jacques de Hanmer Limitée
C.P. 880
4471, rue Notre-Dame
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2052

Chevaliers de Colomb
C.P. 209
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-8743
Grand Chevalier: Ernest Kingsley

Club Âge d'or de la Vallée
Paroisse St-Jacques
72, boulevard Côté
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2363
Président: Alcide Denis

Club Richelieu de la Vallée
C.P. 717
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 983-4480
983-4224
Président: Camille Gauthier

Comité des oeuvres de Hanmer
4246, rue Thérèse
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2236

École élémentaire Notre-Dame
4513, rue Denis
C.P. 10
Hanmer, Ontario P0M 1T0
Téléphone: (705) 969-4411

École élémentaire St-Joseph
1215, rue St-Antoine
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2110

École élémentaire St-Michel
4500, rue St-Michel
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4442

École élémentaire Ste-Thérèse
4617, rue Ste-Thérèse
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2306

École secondaire Hanmer
C.P. 1000
Hanmer, Ontario P0M 1T0
Téléphone: (705) 969-4402

Fédération des femmes canadiennes-françaises
C.P. 592
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4620
Présidente: Elzire Dupuis

Paroisse St-Jacques
C.P. 40
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2324

Scouts du Canada
13e meute St-Jacques "A"
403 - autoroute 69 Nord
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-5824
673-8471
Chef: Roland Pigeau

Scouts du Canada
Poste de pionniers
118, rue Colette
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Chef: Paul-Emile Audette

Scouts du Canada
Scouts éclaireurs
461, rue Martha
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Chef: Gérard Roy

HARTY (Cochrane)

Club Âge d'or
Harty, Ontario P0L 1M0
Téléphone: (705) 335-8769
Président: Aurélien Lachance

École élémentaire St-Stanislas
Harty, Ontario P0L 1M0
Téléphone: (705) 335-2118

Paroisse St-Stanislas de Harty
C.P. 39
Val Rita, Ontario P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-2454

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Harty, Ontario P0L 1M0
Téléphone: (705) 335-4824
Présidente locale: Lise Ouellette

HEARST (Cochrane)

Al-Anon
C.P. 1616
Hearst, Ontario P0M 1N0
Téléphone: (705) 362-4995
Responsable: Thérèse Lecours

Association canadienne-française de l'Ontario
C.P. 580
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4841
Animateur: Gilbert Héroux

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire St-Louis
C.P. 1419
Rue Edouard
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4804
Présidente: Ginette Plourde

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Hearst
10e rue
C.P. 7000
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4309
Président: Alain Vaillancourt

Auxiliaires de l'hôpital Notre-Dame de Hearst
C.P. 1741
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5865
Présidente: Pierrette MacDonald

Caisse Populaire de Hearst Limitée
908, rue Prince
C.P. 698
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4308

Centre culturel 49e Parallèle
C.P. 7000
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5936
Présidente: Hélène Delorme

Centre de développement de l'enfance et de la jeunesse
C.P. 2428
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8933
Président: André Guitar

Chambre de Commerce
1115, rue George
C.P. 987
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4909
362-8030
Présidente: Rachel Catellier

Chevaliers de Colomb (3056)
C.P. 1331
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5130
Grand Chevalier: Jean Claude Chouinard

Club d'Âge d'or
C.P. 1562
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5968
Président: Raoul Bernard

Club de ski de Hearst
C.P. 2687
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4563
Président: Jean-Louis Lacelle

Club 4H
Rue Queen
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4785
Monitrice: Thérèse Leroux

Club Richelieu
C.P. 1642
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4885
Président: Réal Bérubé

Club Voyageur
C.P. 1948
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4316
362-5928
Président: Gaétan Pelletier

Collège universitaire de Hearst
C.P. 580
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4841

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de Hearst
C.P. 7000
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4619
362-4609
Président: André Rhéaume

Comité consultatif des services communautaires
C.P. 1694
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4207
362-5778
Président: Robert Trahan

Comité des fêtes de la Saint-Jean
C.P. 1705
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4609
Président: André Rhéaume

Comité protecteur des scouts, guides, louveteaux et jeannettes de Hearst
31 - 9e rue
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4932
Président: Julien St-Arnaud

Conseil de l'éducation de Hearst
C.P. 7000
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4283
Secrétaire: J. Siska

Conseil des arts de Hearst
C.P. 580
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-3900
Renseignements: Danielle Morin

Conseil des écoles séparées catholiques du district de Hearst
C.P. 1660
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4337
Secrétaire: Ben Gagnon

Coopérative de Hearst
C.P. 1724
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5959
Président: Gilles Leclerc

École élémentaire Louisbourg V
C.P. 1448
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4062

École élémentaire St-Jacques
C.P. 1240
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4084

École élémentaire St-Louis
C.P. 1419
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4804
362-4116

École élémentaire Ste-Anne
C.P. 119
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4754

École élémentaire Ste-Thérèse
C.P. 1448
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4121

École secondaire Hearst
Angle des rues Alexandria et 10e
C.P. 7000
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4283

Évêché de Hearst
C.P. 1330
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4903

Fédération des femmes canadiennes-françaises
C.P. 1082
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4583
Présidente: Lucille Côté

Filles d'Isabelle
812 - Cercle St-Pierre
C.P. 2552
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5634
Régente: Solange Lacelle

Franco-Femmes
C.P. 2000
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8790
Présidente: Agathe Camiré

Garderie "Bout de chou"
C.P. 2109
Hearst, Ontario P0M 1N0
Téléphone: (705) 362-8500
Responsable: Joanne O'Connor

Hôpital Notre-Dame
1405, rue Edward
Hearst, Ontario P0M 1N0
Téléphone: (705) 362-4291

Journal Le Nord
C.P. 2320
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8464

La fabrik à pantouf
C.P. 782
Hearst, Ontario P0L 1N0
Responsable: Margot Blight

Office diocésain de l'éducation chrétienne
C.P. 1330
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4903
362-5167
Présidente: Edith Lamontagne

Paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption
C.P. 817
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4042

Paroisse St-Pie X
C.P. 787
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4871

Radio
Indicatif: CBON 3
Fréquence: 1110 AM
Emplacement: Hearst
Point d'origine: Sudbury

Radio
Indicatif: CFLH
Fréquence: 1340
Emplacement: Hearst
Point d'origine: Timmins

Rendez-vous chevalin
C.P. 388
Hearst, Ontario P0M 1N0
Téléphone: (705) 362-5038
Présidente: Fernande Samson

Scouts du Canada
Troupe: Marcel Boissonneault
207, rue St-Laurent
Hearst, Ontario P0L 1N0

Serena
(Service de régulation des naissances)
1421, rue Prince
C.P. 1420
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4461
362-4092
Responsables: Colette et Marc Morin

Télévision
Indicatif: CBLFT 5
Canal 7
Emplacement: Hearst
Point d'origine: CBLFT 4 — Kapuskasing

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 946
Hearst, Ontario P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5201
Présidente: Marthe Dallaire

HOLTYRE (Cochrane)

Paroisse Très-Saint-Rédempteur
Holtyre, Ontario P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4186

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 22
Holtyre, Ontario P0K 1C0
Téléphone: (705) 236-4069
236-4215
Présidente: Gabrielle Geoffroy

HOMEPAYNE (Algoma)

Paroisse St-Nom-de-Jésus
C.P. 220
Homepayne, Ontario P0M 1Z0
Téléphone: (807) 868-2431

IROQUOIS FALLS (Cochrane)

Association canadienne-française de l'Ontario
(Régionale de Cochrane-Iroquois Falls)
572, Boivin Lane
C.P. 607
Iroquois Falls, Ontario P0K 1G3
Téléphone: (705) 232-6405
232-5794
Animateur: Georgette Roy

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Iroquois Falls
187, rue Main
C.P. 369
Iroquois Falls, Ontario P0K 1E0
Téléphone: (705) 258-3921
Président: Michel Vaillancourt

Bibliothèque publique
725, rue Synagogue
C.P. 860
Iroquois Falls, "A", Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-5722

Caisse Populaire Ste-Jeanne-d'Arc Ansonville Limitée
C.P. 686
Iroquois Falls "A", Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-5211

Chevaliers de Colomb (2641)
723, rue Pearl
Iroquois Falls "A", Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-5352
Grand Chevalier: Gérard Genest

Club de l'Âge d'or "L'Amicale"
369, rue Church
Iroquois Falls "A", Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-5594
Présidente: Pearl Drapeau

Club Richelieu
C.P. 161
Iroquois Falls, Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 258-3859
Président: Alain Bussières

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de Cochrane-Iroquois Falls
457, avenue Zealand
C.P. 820
Iroquois Falls "A", Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4015
232-6023
Président: Roland Desmarais

Conseil de l'éducation de Cochrane-Iroquois Falls
457, avenue Zealand
C.P. 820
Iroquois Falls "A", Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4015
Directeur de l'éducation: D. Powell

Conseil des écoles séparées catholiques CESCD Cochrane-Iroquois Falls
540, rue Ste-Hélène
C.P. 585
Iroquois Falls, Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4061
Directeur général: Robert Pilon

Dames de Ste-Anne
535, rue De Mariecourt
Iroquois Falls, Ontario P0K 1E0
Téléphone: (705) 232-6780
Présidente: Simone Rondeau

École élémentaire SS. Martyrs-Canadiens
425, rue Teefy
Iroquois Falls, Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4019

École secondaire Iroquois Falls
C.P. 369
Iroquois Falls, Ontario P0K 1E0
Téléphone: (705) 258-3921

Foyer des petits
Rue Union
C.P. 1210
Iroquois Falls, Ontario P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4606

Hôpital général d'Anson
58, chemin Anson
Iroquois Falls, Ontario P0K 1E0
Téléphone: (705) 258-3911

Paroisse SS. Martyrs-Canadiens
Iroquois Falls, Ontario P0K 1E0
Téléphone: (705) 232-4455

Paroisse Ste-Anne
C.P. 100
Iroquois Falls, Ontario P0K 1E0
Téléphone: (705) 258-3243

JOGUES (Cochrane)

École élémentaire SS. Martyrs-Canadiens
Joques, Ontario P0L 1R0
Téléphone: (705) 362-8312

Paroisse des SS. Martyrs-Canadiens
Jogues, Ontario P0L 1R0
Téléphone: (705) 362-8405

KAPUSKASING (Cochrane)

Alliance des chorales de l'Ontario
37, rue Wolfe
Kapuskasing, Ontario P5N 2J1
Téléphone: (705) 335-6245
Présidente: Rita Séguin

Association canadienne-française de l'Ontario
(Régionale de Kapuskasing-Hearst)
7, rue Aurora
Kapuskasing, Ontario P5N 1J6
Téléphone: (705) 335-8380
335-5519
Animateur: Michelle Trottier

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire Sacré-Coeur
45, rue Murdock
Kapuskasing, Ontario P5N 1M9
Téléphone: (705) 335-4111
Président: Jacques Lortie

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Cité des Jeunes
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing, Ontario P5N 2K2
Téléphone: (705) 335-6057

Bibliothèque publique
24, avenue Mundy
Kapuskasing, Ontario P5N 2Y3
Téléphone: (705) 335-3363

Caisse Populaire de Kapuskasing Limitée
36, promenade Riverside
Kapuskasing, Ontario P5N 1A6
Téléphone: (705) 335-6161

Centre de développement de l'enfance et de la jeunesse
18, rue Byng
C.P. 515
Kapuskasing, Ontario P5N 3B4
Téléphone: (705) 335-8538
Directeur général: Jean C. Bernard

Centre régional de loisirs culturels inc.
7, rue Aurora
Kapuskasing, Ontario P5N 1J6
Téléphone: (705) 335-8461/62
Directeur général: Jean-Guy Vallière

Chevaliers de Colomb (2777)
12, rue Kolb
Kapuskasing, Ontario P5N 1E9
Téléphone: (705) 335-3702
Grand Chevalier: Claude Drisdale

Chorale "La borée"
37, rue Wolfe
Kapuskasing, Ontario P5N 2J1
Téléphone: (705) 335-6245
Direction: Marius Ouellette

Club de l'Âge d'or
2, rue Stewart
Kapuskasing, Ontario P5N 1S7
Téléphone: (705) 335-2591
Président: Peter Reddick

Club Richelieu
54, rue Ottawa
Kapuskasing, Ontario P5N 1Y7
Téléphone: (705) 335-2653
Président: Claude Rochon

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation de Kapuskasing
62, avenue Devonshire
Kapuskasing, Ontario P5N 1C3
Téléphone: (705) 335-6025
335-5993
Président: Armand Landry

Conseil de l'éducation de Kapuskasing
62, avenue Devonshire
Kapuskasing, Ontario P5N 1C3
Téléphone: (705) 335-6025
Directeur général: Robert J.C. Pilon

Conseil des écoles séparées catholiques du district de Kapuskasing
75, rue Queen
Kapuskasing, Ontario P5N 1H5
Téléphone: (705) 335-6091
Directeur général par intérim: Jacques Bidal

Conseil des étudiants de l'école secondaire Cité des Jeunes
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing, Ontario P5N 2K2
Téléphone: (705) 335-6057
Présidente: Chantal Beaulieu

École élémentaire Jacques-Cartier
8 sud, chemin Brunelle
Kapuskasing, Ontario P5N 2T2
Téléphone: (705) 335-4013

École élémentaire Jeanne-Mance
170, chemin Brunetville
Kapuskasing, Ontario P5N 2H3
Téléphone: (705) 335-4514

École élémentaire Sacré-Coeur
45, rue Murdock
Kapuskasing, Ontario P5N 1H9
Téléphone: (705) 335-4111

École intermédiaire André-Cary
39, rue Murdock
Kapuskasing, Ontario P5N 1H9
Téléphone: (705) 335-6197

École secondaire Cité des Jeunes
10, boulebard Cité des Jeunes
Kapuskasing, Ontario P5N 2K2
Téléphone: (705) 335-6057

Fédération des femmes chrétiennes
8 nord, rue Brunelle
Kapuskasing, Ontario P5N 2L6
Téléphone: (705) 335-3482
Présidente: Antoinette Ouimette

Fédération des organismes culturels franco-ontariens du Nord
7, rue Aurora
Kapuskasing, Ontario P5N 1J6
Téléphone: (705) 335-8328
Présidente: Carole J. Larocque

Filles d'Isabelle
#786 - Cercle St-André
Kapuskasing, Ontario P5N 1E3
Téléphone: (705) 335-3608
Régente: Fernande Fournier

Guides du Canada
Bureau diocésian
11, rue Superior
Kapuskasing, Ontario P5N 2C3
Téléphone: (705) 335-4723
Commissaire diocésaine: Laurette Tanguay

Hôpital Sensenbrenner
10, rue Drury
Kapuskasing, Ontario P5N 1K9
Téléphone: (705) 335-6041

Paroisse Immaculée-Conception
18, rue King
C.P. 250
Kapuskasing, Ontario P5N 2Y4
Téléphone: (705) 335-3473

Paroisse Notre-Dame-de-la-Paix
150, chemin Brunetville
Kapuskasing, Ontario P5N 2H3
Téléphone: (705) 335-4576

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires
6 sud, rue Brunelle
Kapuskasing, Ontario P5N 2T2
Téléphone: (705) 335-3407

Paroisse St-Patrick
8, rue Cedar
Kapuskasing, Ontario P5N 2A8
Téléphone: (705) 335-4673

Radio
Indicatif: CFCK
Fréquence: 1230
Emplacement: Kapuskasing
Point d'origine: Timmins

Télévision
Indicatif: CBLFT 4
Canal 12
Emplacement: Kapuskasing
Point d'origine: CBLFT 3 - Timmins

Union culturelle des Franco-Ontariennes
27, rue Egerton
Kapuskasing, Ontario P5N 1J2
Téléphone: (705) 335-6355
Présidente locale: Cécile Gagnon

KIRKLAND LAKE (Témiskaming)

Association canadienne-française d'Ontario
22 sud, avenue Duncan
Kirkland Lake, Ontario P2N 1X4
Téléphone: (705) 567-5650
Présidente: Hélène Dufresne

Association des enseignants franco-ontariens
École élémentaire St-Joseph
54, avenue Duncan
Kirkland Lake, Ontario P2N 1Y1
Téléphone: (705) 567-9337
Présidente: J. Dupont

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Jean-Vanier
Rue Second
Kirkland Lake, Ontario P2N 1R3
Téléphone: (705) 568-8482

Bibliothèque publique
10 est, rue Kirkland
C.P. 670
Kirkland Lake, Ontario P2N 3K2
Téléphone: (705) 567-7966

Centre culturel Élan
C.P. 811
Kirkland Lake, Ontario P2N 3K4
Téléphone: (705) 567-5811
Présidente: Aline Pittui

Chorale Chanteclair
2 - 61, rue Woods
Kirkland Lake, Ontario P2N 3B7
Téléphone: (705) 568-8115
Direction: Dolorès Bruckner

Chorale Mélodia (enfants)
61, rue Woods
Kirkland Lake, Ontario P2N 3B7
Téléphone: (705) 568-8115
Direction: Dolorès Bruckner

Club de l'Âge d'or
92, rue Wishman
Kirkland Lake, Ontario P2N 1H1
Téléphone: (705) 567-3063
Présidente: Simone Dodge

Club de l'Âge d'or "Les 50+"
3, rue Woods
Kirkland Lake, Ontario P2N 3B5
Téléphone: (705) 567-6033
Présidente: Yvonne Lebel

Club des jeunes de la paroisse Assomption
39, rue Poplar
Kirkland Lake, Ontario P2N 2M5
Téléphone: (705) 567-9130
Présidente: C. Guidolin

Club Richelieu
C.P. 1085
Kirkland Lake, Ontario P2N 1TO
Téléphone: (705) 567-3571
Président: Phil Gervais

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation de Kirkland Lake
C.P. 610
Kirkland Lake, Ontario P2N 3J9
Téléphone: (705) 567-7036
Président: V. Desjardins

Comité protecteur des scouts-guides Paroisse Assomption
Kirkland Lake, Ontario P2N 3J1
Téléphone: (705) 567-3063
Président: Raymond Roy

Conseil de l'éducation de Kirkland Lake
Rue Second
C.P. 610
Kirkland Lake, Ontario P2N 3J9
Téléphone: (705) 567-3271
Directeur de l'éducation: J. Yabubowski

Conseil des écoles séparées du district de Kirkland Lake
35, avenue Duncan
C.P. 910
Kirkland Lake, Ontario P2N 3K9
Téléphone: (705) 567-3327
Directeur de l'éducation: E. Forgues

École élémentaire Assomption
31, promenade Churchill
Kirkland Lake, Ontario P2N 1T8
Téléphone: (705) 567-5151

École intermédiare St-Joseph
54 sud, avenue Duncan
Kirkland Lake, Ontario P2N 1Y1
Téléphone: (705) 567-9337

École secondaire Jean-Vanier
Rue Second
Kirkland Lake, Ontario P2N 1R3
Téléphone: (705) 568-8482

Éducation communautaire (Conseil des écoles séparées)
60 sud, avenue Duncan
Kirkland Lake, Ontario P2N 1Y1
Téléphone: (705) 568-5269
Directeur: P. Desjardins

Fédération des femmes canadiennes-françaises
7, rue Taylor
Kirkland Lake, Ontario P2N 2K9
Téléphone: (705) 568-8184
Présidente: M. Collette

Formation et recrutement des adolescents pour la prévention de la délinquence
27, avenue Prospect
Kirkland Lake, Ontario P2N 2V3
Téléphone: (705) 567-7525
Responsables: J. Bertrand/M. Gravel

Guides du Canada Ronde de jeannettes
54, rue Raylor
Kirkland Lake, Ontario P2N 2L4
Téléphone: (705) 567-5017
Responsable: J. Dupont

Hôpital de Kirkland Lake et du district
145 est, chemin Government
Kirkland Lake, Ontario P2N 1R2
Téléphone: (705) 567-5251

Joujouthèque "La tour de bébelles"
60 sud, avenue Duncan
Kirkland Lake, Ontario P2N 1Y1
Téléphone: (705) 568-8030
Responsable: Fleurette Turgeon

Mouvement des femmes chrétiennes Paroisse Assomption
50, rue Kirkpatrick
Kirkland Lake, Ontario P2N 3J1
Téléphone: (705) 567-3063
567-7196
Présidente: Carmelle Mongrain

Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario
C.P. 336
Kirkland Lake, Ontario P2N 1Y2
Téléphone: (705) 567-3063
Responsable: Jean Grisé

Paroisse Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie
50, rue Kirkpatrick
Kirkland Lake, Ontario P2N 2H3
Téléphone: (705) 567-3063

Radio
Indicatif: CBON 17
Fréquence: 1040 AM - 1090 FM
Emplacement: Kirkland Lake
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

Scouts du Canada Troupe Victor Desjardins
4, rue Hudson Bay
Kirkland Lake, Ontario P2N 2H7
Téléphone: (705) 567-7035

Société St-Jean-Baptiste
50, rue Kirkpatrick
Kirkland Lake, Ontario P2N 3J1
Téléphone: (705) 567-4576
Président: Wallace St-Cyr

Troupe de théâtre communautaire "Les bozébels"
39, rue Poplar
Kirkland Lake, Ontario P2N 2M5
Téléphone: (705) 567-9130
Responsable: M. Chrétien-Guidolin

LARDER LAKE (Témiskaming)

Bibliothèque publique
C.P. 66
107, chemin Government
Larder Lake, Ontario P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2222

Centre des jeunes (Centre communautaire)
Rue Ontario
Larder Lake, Ontario P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2261
Responsable: Marguerite Génier, s.a.s.v.

Club de l'Âge d'or "L'amitié"
Chemin Lakeshore
Larder Lake, Ontario P0K 1K0
Téléphone: (705) 643-2394
Présidente: B. Roberge

École élémentaire Notre-Dame-du-Lac
C.P. 130
Larder Lake, Ontario P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2490

Paroisse Notre-Dame-du-Lac
185, 4e avenue
Larder Lake, Ontario P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2489

Union culturelle des Franco-Ontariennes
267, 6e avenue
Larder Lake, Ontario P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2385
Présidente locale: Marie-Berthe Labbé

LATCHFORD (Témiskaming)

Paroisse St-Esprit
Latchford, Ontario P0J 1N0
Téléphone: (705) 672-5595

LAVIGNE (Nipissing)

Association de l'éducation de Nipissing-Ouest
8, rue Sylvestre
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2359
Président: Robert Desbiens

École élémentaire de la Visitation
C.P. 40
Lavigne, Ontario P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2502

Club d'Âge d'or
C.P. 87
Lavigne, Ontario P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2484
Président: Joseph Perreault

Club social et culturel de Lavigne
Lavigne, Ontario P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2833
Président: Donat Ducharme

Paroisse de la Visitation
C.P. 9
Lavigne, Ontario P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2578

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Lavigne, Ontario P0M 1R0
Téléphone: (705) 594-9166
Presidente locale: Hélène Poirier

LIVELY (Sudbury)

École élémentaire Walden
Route 17
Lively, Ontario P0M 2E0
Téléphone: (705) 692-4092

MARKSTAY (Sudbury)

École élémentaire St-Marc
13, rue Church
Markstay, Ontario P0M 2G0
Téléphone: (705) 853-4510

Paroisse St-Marc
C.P. 49 Markstay, Ontario P0M 2G0
Téléphone: (705) 853-4553

MASSEY (Sudbury)

École élémentaire Ste-Marie
C.P. 370
Massey, Ontario P0P 1P0
Téléphone: (705) 865-2662

Paroisse Immaculée-Conception
C.P. 488
Massey, Ontario P0P 1P0
Téléphone: (705) 865-2035

MATACHEWAN (Témiskaming)

Club d'Âge d'or
C.P. 51
Promenade Riverside
Matachewan, Ontario P0K 1M0
Téléphone: (705) 565-2208
Présidente: Alice Witherspoon

École élémentaire St-Jean-Bosco
C.P. 160
Matachewan, Ontario P0K 1M0
Téléphone: (705) 565-2206

Paroisse L'Ascension
C.P. 43
Matachewan, Ontario P0K 1M0
Téléphone: (705) 565-2268

Radio
Indicatif: CBON 10
Fréquence: 1110 AM
Emplacement: Matachewan
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

MATHESON (Cochrane)

Bibliothèque publique
2e rue
C.P. 450
Matheson, Ontario P0K 1N0
Téléphone: (705) 273-2760

Hôpital Bingham Memorial
8e avenue
C.P. 70
Matheson, Ontario P0K 1N0
Téléphone: (705) 273-2424

Paroisse Marie-Reine-du-Monde
C.P. 620
Matheson, Ontario P0K 1N0
Téléphone: (705) 273-2756

MATTAWA (Nipissing)

Bibliothèque publique
362, rue Main
Mattawa, Ontario P0H 1V0
Téléphone: (705) 744-5550

Caisse Populaire de Mattawa Limitée
370, rue Principale
Mattawa, Ontario P0H 1V0
Téléphone: (705) 744-5561

École élémentaire Ste-Anne
298, rue Brydges
Mattawa, Ontario P0H 1V0
Téléphone: (705) 744-2441

École secondaire F.J. McElligott
370, rue Pine
Mattawa, Ontario P0H 1V0
Téléphone: (705) 744-5505

Fédération des femmes canadiennes-françaises
270, 1ère rue
Mattawa, Ontario P0H 1V0
Téléphone: (705) 744-2330
Présidente: Yolande Bélanger

Hôpital général de Mattawa
215, 3e rue
C.P. 70
Mattawa, Ontario P0H 1V0
Téléphone: (705) 744-5511

Paroisse Ste-Anne
C.P. 160
Mattawa, Ontario P0H 1V0
Téléphone: (705) 744-5301

Radio
Indicatif: CBON 12
Fréquence: 1090 AM
Emplacement: Mattawa
Point d'origine: CBOF — Ottawa

MATTICE (Cochrane)

Auxiliaires de St-François-Xavier
C.P. 226
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-2421
Présidente: Hélène Pouliot

Bibliothèque publique
C.P. 129
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-5301

Caisse Populaire de Mattice Limitée
C.P. 178
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-4441

Chevaliers de Colomb (6820 — Ulric Ouellet)
C.P. 37
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-5141
Grand Chevalier: René R. Chabot

Club chasse et pêche de Mattice
C.P. 237
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-6371
Président: Réjean Sylvain

Club de motoneige de Mattice
C.P. 246
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-3500
Président: Guy Gagnon

Club SOS
C.P. 55
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-6371
Présidente: Lyse Couture

Comité de curling de Mattice
196, avenue Balmoral
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-4231
364-3121
Secrétaire-trésorier: Raymond Pouliot

Comité du carnaval Missinaibi
Rue Queen
C.P. 242
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-5391
Président: Gérald Vallières

Comité protecteur (scoutisme) de Mattice
C.P. 246
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-3500
Président: Guy Gagnon

École élémentaire St-François-Xavier
C.P. 188
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-4251

Guides du Canada
Jeannettes de Mattice
C.P. 292
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-4151
Responsable: Estelle C. Breton-Mignault

Hockey mineur de Mattice
Route 11
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-3111
Président: Pierre Rancourt

Paroisse St-François-Xavier
C.P. 40
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-3456

Société coopérative de Mattice
C.P. 130
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-3121

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Mattice, Ontario P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-4121
Présidente: Marie-Paule Plamondon

MOONBEAM (Cochrane)

Bibliothèque publique
C.P. 249
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2462

Caisse Populaire Moonbeam Limitée
C.P. 239
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2302
367-2611

Chevaliers de Colomb (5151)
C.P. 154
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2513
Grand Chevalier: Gaétan Pedreault

Club de l'Âge d'or de Moonbeam
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2260
367-2239
Président: Ubald Lafrance

Club des jeunes
6, rue St-Aubin
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2154
Président: Gilles Filion

Comité des sports
75, rue St-Aubin
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2272
Conseiller responsable: Bruno Girouard

École élémentaire St-Jules
55, rue St-Aubin
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2240

Filles d'Isabelle
 # 1123 — Cercle Pape Paul VI
C.P. 206
10, rue Léonard
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2235
Régente: Noëlla Robert

Mouvement des femmes chrétiennes
C.P. 52
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2517
Présidente: Paulette Filion

Mouvement du Sacré-Coeur
2, rue Pelletier
C.P. 184
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2279
Présidente: Stella Mercier

Paroisse La Nativité-de-Marie
C.P. 180
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2112

Scouts du Canada
Meute: Jean-Paul Courchaine
28, rue Léonard
Moonbeam, Ontario P0L 1V0

Scouts du Canada
Poste pionnier 4A
C.P. 176
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2169
Chef: Bruno Chartrand

Scouts du Canada
Troupe: Richard Mercier
R.R. 1
C.P. 303
Moonbeam, Ontario P0L 1V0

Union culturelle des Franco-Ontariennes
26, rue Léonard
C.P. 306
Moonbeam, Ontario P0L 1V0
Téléphone: (705) 267-2643
Présidente locale: Jeanne Lécuyer

McFARLANE LAKE (Sudbury)

Mouvement des femmes chrétiennes (McFarlane Lake)
R.R. 3, site 7
C.P. 70
Sudbury, Ontario P3E 4N1
Téléphone: (705) 522-3146
Présidente: Pierrette Bazinet

Paroisse St-Mathieu
R.R. 3, site 6
C.P. 12
Sudbury, Ontario P3E 4N1
Téléphone: (705) 522-2238

NEW LISKEARD (Témiskaming)

Association canadienne-française de l'Ontario (Régionale de Témiskaming)
C.P. 1644
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6105
Animateur: Thérèse Falardeau

Bibliothèque publique
C.P. 668
Avenue Whitewood
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-4215

Caisse Populaire de New Liskeard Limitée
30, rue Armstrong
C.P. 1555
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-8135

Club de l'Âge d'or
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-5045
Présidente: Clarice Robinson

Club Richelieu Témiskaming
C.P. 527
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6305
647-7376
Président: Lucien Gagné

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation de Témiskaming
C.P. 40
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7394
Présidente: Pauline Déry

Comité culturel "Artémiskaming"
C.P. 1644
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6105
647-6653
Présidente: Micheline Mainville

Conseil de l'éducation de Témiskaming
213, avenue Whitewood
C.P. 40
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7394
Directeur de l'éducation: A. Tindall

Conseil des écoles séparées du district de Témiskaming
21, rue Armstrong
C.P. 309
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7304
Directeur général et secrétaire: A. Cormier

École élémentaire Sacré-Coeur
C.P. 2379
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6355

École élémentaire St-Michel
Route 11 Nord
C.P. 2109
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6614

École secondaire Ste-Marie
C.P. "K"
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7376

Journal "Franco-Tem"
18, rue Paget
C.P. 2199
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-5234

Mouvement des femmes chrétiennes Paroisse Sacré-Coeur
153, terrasse Davis
C.P. 1388
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6037
Présidente: Jeannette Grisé

Paroisse Sacré-Coeur
116, rue Dymond
C.P. 488
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-5045

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 1937
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6245
Présidente: Jeannine Rivard

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 1116
New Liskeard, Ontario P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6674
Vice-présidente provinciale: Carmen Bélanger

NOËLVILLE (Sudbury)

Caisse Populaire de Noëlville Limitée
C.P. 100 Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2350
898-2813

Chevaliers de Colomb (4435)
Salle des Chevaliers de Colomb
38, rue St-Christophe
Noëlville, Ontario P0M 2N0
Grand Chevalier: Marcel Meilleur

Club 60
Les retraités de la Rivière-des-Français
39 est, rue Notre-Dame
Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2438
Président: Léo Séguin

École élémentaire St-Antoine
Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2205

École secondaire de la Rivière-des-Français
C.P. 160 Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2282

Filles d'Isabelle
 # 779 — Cercle Marie-Leclair
Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2257
Régente: Rose Gervais

Mouvement des femmes chrétiennes
Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2257
Présidente: Rose Gervais

Paroisse St-David
C.P. 126
Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2592

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2365
Présidente: Laurina Carrière

NORTH BAY (Nipissing)

Association canadienne-française de l'Ontario (Régionale du Nipissing)
124 est, rue King
C.P. 1033
North Bay, Ontario P1B 8K3
Téléphone: (705) 474-2514
474-8847
Animateur: Michel Dupuis

Association des enseignants franco-ontariens
École intermédiaire Cité des Jeunes
681 ouest, rue Chippewa
North Bay, Ontario P1B 6G8
Téléphone: (705) 474-0900
Président: Hector Hacquard

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Algonquin
555, avenue Algonquin
North Bay, Ontario P1B 4W8
Téléphone: (705) 472-8240
Président: Benoit Bourdeau

Bibliothèque publique
271 est, rue Worthington
North Bay, Ontario P1B 1H1
Téléphone: (705) 474-4830

Caisse Populaire North Bay Limitée
188 est, 5e avenue
North Bay, Ontario P1B 1N6
Téléphone: (705) 474-5650

Centre des services pédagogiques
1140, rue Front
North Bay, Ontario P1B 6P2
Téléphone: (705) 474-5549

Club les bons amis
107, rue Oakwood
North Bay, Ontario P1B 5H8
Téléphone: (705) 472-3155
Président: Camille Régimbal

Club Richelieu
14, cour Riddle
North Bay, Ontario P1B 8S6
Téléphone: (705) 474-7685
Président: Jacques Corriveau

Collège Canadore
C.P. 5001
North Bay, Ontario P1B 8K9
Téléphone: (705) 474-7600

Comité d'action francophone
849, rue Morin
North Bay, Ontario P1B 5S2
Téléphone: (705) 474-2795
Présidente: Laura Gueguen-Charron

Comité consultatif de langue française
Collège Canadore
102 - 269 ouest, rue Main
North Bay, Ontario P1B 2T8
Téléphone: (705) 476-4014
Président: J.F. Luc D'Iorio

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de Nipissing
200 est, rue McIntyre
North Bay, Ontario P1B 1C8
Téléphone: (705) 472-8170
Président: Guy Cayen

Compagnons des francs-loisirs
327, avenue Dudley
C.P. 633
North Bay, Ontario P1B 8J5
Téléphone: (705) 472-5521
Directeur général: J. Gérard Martineau

Conseil de l'éducation de Nipissing
200 est, rue McIntyre
North Bay, Ontario P1B 1C8
Téléphone: (705) 472-8170
Directeur de l'éducation: Robert J. Lynch

Conseil des écoles séparées
du district de Nipissing
1140, rue Front
North Bay, Ontario P1B 6P2
Téléphone: (705) 472-1520
Directeur de l'éducation: Brian Giroux

Conseil des parents
Cité des Jeunes
681 ouest, rue Chippewa
North Bay, Ontario P1B 6G8
Téléphone: (705) 474-0900

Conseil des parents
École secondaire Algonquin
223, avenue Park
North Bay, Ontario P1B 7L2
Téléphone: (705) 472-5397
Président: Ronald Gravelle

Dames de Ste-Anne
204, promenade Terrace Lawn
North Bay, Ontario P1B 7P6
Téléphone: (705) 472-8217
Présidente: Cécile Cantin

École élémentaire St-Paul
140, avenue Elmwood
North Bay, Ontario P1B 5G6
Téléphone: (705) 474-5760

École élémentaire St-Raymond
22, avenue Borge
North Bay, Ontario P1A 2S7
Téléphone: (705) 474-5933

École élémentaire St-Vincent
124 est, rue King
North Bay, Ontario P1B 5G6
Téléphone: (705) 474-6740

École élémentaire Sainte-Anne
235, avenue Albert
North Bay, Ontario P1B 7J6
Téléphone: (705) 474-2280

École intermédiaire Cité des Jeunes
681 ouest, rue Chippewa
North Bay, Ontario P1B 6G8
Téléphone: (705) 474-0900

École secondaire Algonquin
555, avenue Algonquin
North Bay, Ontario P1B 4W8
Téléphone: (705) 472-8240

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
157, promenade Laurentien
North Bay, Ontario
Téléphone: (705) 472-6921
Présidente: Thérèse Buscemi

Guides du Canada
Jeannettes
189 est, 5e avenue
North Bay, Ontario P1B 1N5
Téléphone: (705) 472-4021
Responsable: Sr Fernande Loranger

Guides du Canada
(Secteur français)
10, croissant Milford
North Bay, Ontario P1A 1M3
Téléphone: (705) 474-7874
474-7861
Cheftaine: Marie Dupuis

Hôpital civique de North Bay
750, rue Scollard
North Bay, Ontario P1B 5A4
Téléphone: (705) 474-8600

Hôpital général St-Joseph
720, rue McLaren
North Bay, Ontario P1B 3L9
Téléphone: (705) 472-6100

Mouvement des femmes chrétiennes
133 est, rue Princess
North Bay, Ontario P1B 1P8
Téléphone: (705) 474-2347
Secrétaire: Marie Lebel

Paroisse Saints-Agnes
232, avenue Maplewood
North Bay, Ontario P1B 5H5
Téléphone: (705) 472-9555

Paroisse St-Vincent-de-Paul
1265, rue Wylde
C.P. 718
North Bay, Ontario P1B 8J8
Téléphone: (705) 472-2850

Radio
Indicatif: CBON FM 17
Fréquence: 95,1
Emplacement: North Bay
Point d'origine: CBON FM — Sudbury

Renouveau conjugal
277 est, 4e avenue
North Bay, Ontario P1B 1N3
Téléphone: (705) 476-1763
Responsables: Pierrette et Yves Rivet

Société historique du Nipissing
C.P. 1033
North Bay, Ontario P1B 8K3
Téléphone: (705) 474-2514
Présidente: Laurette Laboret

Scouts du Canada
Meute: Roger Bouchard
512, rue Montrose
North Bay, Ontario P1B 7G1

Troupe: Laurent Boucher
R.R. 2
North Bay, Ontario P1B 8G3

Poste: Roger Bouchard
512, rue Montrose
North Bay, Ontario P1B 7G1

Union culturelle des Franco-Ontariennes
1215, rue Beattie
North Bay, Ontario P1B 3T2
Téléphone: (705) 472-5397
Présidente locale: Denise Séguin

NORTH COBALT (Témiskaming)

Paroisse Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
C.P. 107
North Cobalt, Ontario P0J 1R0
Téléphone: (705) 672-5595

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 155
North Cobalt, Ontario P0J 1R0
Téléphone: (705) 672-3489
672-5841
Présidente: Lyet Damphousse

ONAPING (Sudbury)

École élémentaire St-François
57, rue Fraser
Onaping, Ontario P0M 2R0
Téléphone: (705) 966-2472

OPASATIKA (Cochrane)

Caisse Populaire de Kapuskasing Limitée
C.P. 38
Opasatika, Ontario P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2561

Chevaliers de Colomb (6407)
Opasatika, Ontario P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2581
Grand Chevalier: Maurice Larocque

Club de l'Âge d'or
Opasatika, Ontario P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2131
Président: Gustave Duclos

École élémentaire St-Antoine-de-Padoue
C.P. 10
Opasatika, Ontario P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-3421

Mouvement des femmes chrétiennes
Opasatika, Ontario P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2321
Responsable: Laura Isabelle

Paroisse St-Antoine-de-Padoue
C.P. 71
Opasatika, Ontario P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2131

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 26
Opasatika, Ontario P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-3121
Présidente: Gisèle Sylvain

PORCUPINE (Cochrane)

École élémentaire St-Jude
Rue Martin
Porcupine, Ontario P0N 1C0
Téléphone: (705) 235-3190

Paroisse St-Jude
318, rue Martin
Porcupine, Ontario P0N 1C0
Téléphone: (705) 235-3008

Scouts du Canada
Meute: Denis Carrière
614, rue Martin
Porcupine, Ontario P0N 1C0

Union culturelle des Franco-Ontariennes
310, 7e rue
C.P. 73
Porcupine, Ontario P0N 1C0
Téléphone: (705) 235-3776
235-4800
Présidente: Suzanne Cooper

RAMORE (Cochrane)

Caisse Populaire St-Laurent
C.P. 160
Ramore, Ontario P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4061

Club de l'Âge d'or "Amitiés et amusements"
C.P. 66
Ramore, Ontario P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4186
Secrétaire: Irène Fortin

École élémentaire Ste-Thérèse
C.P. 40
Ramore, Ontario P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4131

Paroisse St-Laurent
C.P. 70
Ramore, Ontario P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4186

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 81
Ramore, Ontario P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4405
Présidente locale: Pauline Morin

RIVER VALLEY (Nipissing)

Association des citoyens de River Valley
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6733
Président: Maurice Ayotte

Centre récréatif
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6267
Président: Fernand Guénette

Club d'Âge d'or
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6739
Présidente: Jeanne Rémillard

Club Lions de River Valley
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6779
Président: Fernand Lesse

Comité paroissial
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6636
Président: Julien Chouinard

École élémentaire Christ-Roi
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6288

Fédération des femmes canadiennes-françaises
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6724
Présidente: Marie La Belle

Paroisse Ste-Rose-de-Lima
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6576

Union culturelle des Franco-Ontariennes
River Valley, Ontario P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6724
Présidente: Marie La Belle

SAULT-STE-MARIE (Algoma)

Centre francophone de Sault-Ste-Marie
3c - 624 ouest, rue Wellington
Sault-Ste-Marie, Ontario P6C 3T9
Téléphone: (705) 254-7923
Président: Michel Fortin

Club Alouette
183, avenue Poplar
Sault-Ste-Marie, Ontario P6B 2X3
Téléphone: (705) 949-3799
Président: Ernest Thibeault

Club Notre-Dame
Paroisse St-Ignace
322, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1E9
Téléphone: (705) 253-0231
256-6073
Présidente: Marie Taillefer

Comité consultatif de langue française
Conseil de l'éducation de Sault-Ste-Marie
644 est, rue Albert
Sault-Ste-Marie, Ontario P6B 2K7
Téléphone: (705) 254-5884
254-6891
Président: François Sylvestre

Comité sportif de Ste-Croix
854, rue Frontenac
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 5K9
Téléphone: (705) 254-4650
Responsable: Gilbert Clément

Conseil de l'éducation de Sault-Ste-Marie
644 est, rue Albert
Sault-Ste-Marie, Ontario P6B 2K7
Téléphone: (705) 254-6891
Directeur de l'éducation: Georges Gordon

Conseil des écoles séparées du district de Sault-Ste-Marie
169, rue Spring
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 3A4
Téléphone: (705) 949-4400
Directeur de l'éducation: J. Cameletti

École élémentaire Cardinal Léger
423, rue Henry
Sault-Ste-Marie, Ontario P6C 2W7
Téléphone: (705) 949-5771

École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles
600, rue North
Sault-Ste-Marie, Ontario P6B 2B9
Téléphone: (705) 256-5907

École élémentaire St-Ignace
376, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1G2
Téléphone: (705) 256-8574

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
104, chemin Rankin
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 4R8
Téléphone: (705) 253-8322

École secondaire Lakeway
130 est, rue Wellington
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 2L5
Téléphone: (705) 949-4111

Fédération des femmes canadiennes-françaises
1 - 724, rue Pine
Sault-Ste-Marie, Ontario P6B 3G1
Téléphone: (705) 253-3341
Présidente: Claudette Aubé

Guides du Canada
Jeannettes
847, chemin Trunk
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 3T3
Téléphone: (705) 254-1903
Cheftaine: Colette Labbé

Les Talents de chez nous
45, avenue Tamaracks
Sault-Ste-Marie, Ontario
Téléphone: (705) 942-1934
Directrice: Henriette Pelletier

Mouvement des femmes chrétiennes
231, rue Huron
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1R6
Téléphone: (705) 254-7446
Présidente: Mme Eléonore

Paroisse St-Ignace
322, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1E9
Téléphone: (705) 253-0231

Paroisse Ste-Croix
847, chemin Trunk
Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 3T3
Téléphone: (705) 949-5383

Télévision
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
Canal 20
Téléphone: 1-800-268-8840

SCHUMACHER (Cochrane)

École élémentaire St-François
Rue Cedar
C.P. 480
Schumacher, Ontario P0N 1G0
Téléphone: (705) 267-1528

SERPENT RIVER (Algoma)

Paroisse St-Hilaire
Serpent River, Ontario P0P 1V0
Téléphone: (705) 844-2140

SMOOTH ROCK FALLS (Cochrane)

Bibliothèque publique
6e avenue
C.P. 670
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2318

Club de l'Âge d'or
C.P. 283
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-4221
Président: Léo Gagnon

École élémentaire Georges-Vanier
C.P. 550
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2787

École élémentaire Ste-Gertrude
C.P. 490
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2315

École secondaire Smooth Rock Falls
C.P. 820
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-4234
338-2520

Filles d'Isabelle
#811 - Cercle Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
C.P. 574
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2254
Régente: Lucia Sauvé

Hôpital Smooth Rock Falls
105, 2e avenue
C.P. 219
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2781

Mouvement des femmes chrétiennes
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2643
Responsable: Mme Gérard Brûlé

Paroisse Ste-Gertrude
48, rue Hollywood
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2716

Radio
Indicatif: CBON 2
Fréquence: 540 AM
Emplacement: Smooth Rock Falls
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

Service de loisirs de Smooth Rock Falls
C.P. 249
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-4328
Directeur: Patrice Cyr

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 97
Smooth Rock Falls, Ontario P0L 2BO
Téléphone: (705) 338-2730
Présidente locale: Marguerite Vachon

SOUTH PORCUPINE (Cochrane)

Collège Northern d'arts appliqués et de technologie
C.P. 2002
South Porcupine, Ontario P0N 1H0
Téléphone: (705) 235-3211

École élémentaire St-Thomas
Rue Huot
South Porcupine, Ontario P0N 1H0
Téléphone: (705) 235-3333

Hôpital général Porcupine
Avenue Bruce
C.P. 850
South Porcupine, Ontario P0N 1H0
Téléphone: (705) 235-3377

SPANISH (Algoma)

Association de parents et instituteurs de langue française d'Algoma
C.P. 135
Spanish, Ontario P0P 2A0
Téléphone: (705) 844-2377
Directrice régionale: S. Desneiges

École élémentaire Ste-Anne
C.P. 100
Spanish, Ontario P0P 2A0
Téléphone: (705) 844-2348

Paroisse St-Sébastien
C.P. 370
Spanish, Ontario P0P 2A0
Téléphone: (705) 844-2140

ST-CHARLES (Sudbury)

Caisse Populaire St-Charles-Borromée Limitée
51, rue King
St-Charles, Ontario P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2186

Club 50
C.P. 24
St-Charles, Ontario P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2860
Président: Frank Laforge

Domaine des pionniers
R.R. 3
St-Charles, Ontario P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-5363
Président: Aimé Lamoureux

École élémentaire St-Charles-Borromée
St-Charles, Ontario P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2052

Paroisse St-Charles
C.P. 68
St-Charles, Ontario P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2876

Union culturelle des Franco-Ontariennes
St-Charles, Ontario P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2069
Présidente locale: Mme Fernand Lafortune

STRICKLAND (Algoma)

Paroisse St-Etienne (Strickland)
C.P. 10
Fauquier, Ontario P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-3121

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Strickland, Ontario P0L 2C0
Téléphone: (705) 339-2251
Présidente locale: Yolande Bouchard

STURGEON FALLS (Nipissing)

Association des déficients mentaux Hôpital général de Nipissing-Ouest
111, avenue Springer
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3110
Président: Gaston Léveque

Caisse Populaire Sturgeon Falls Limitée
64, rue Queen
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2970

Chevaliers de Colomb (2566)
127, rue William
C.P. 1094
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2422
Grand Chevalier: Wilfrid Ménard

Club Calumet
C.P. 1510
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3310
Président: Eugène Landry

Club de l'Âge d'or
236, rue Nipissing
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2918
Président: Raymond Lafrenière

Club Richelieu
C.P. 2323
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2432
753-3110
Président: Gérald Beaudry

École des auxiliaires en nursing Hôpital général de Nipissing-Ouest
111, avenue Springer
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3881
753-3110

École élémentaire Écho-Jeunesse
99, rue Michaud
C.P. 1270
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1580

École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles
130, rue Lisgar
C.P. 130
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2420

École élémentaire Résurrection
136, 3e rue
C.P. 120
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1100

École élémentaire St-Joseph
150, rue Lévesque
C.P. 1168
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0750

École secondaire Franco-Cité
90, rue Main
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1510

École secondaire Northern
Rue Ethel
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0220

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Section Résurrection)
C.P. 756
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2676
Présidente: Pauline Berthelot

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Section Sacré-Coeur)
205, rue Church
C.P. 263
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0686
Présidente: Pauline Martin

Filles d'Isabelle
#694 - Cercle Mgr Lécuyer
Chemin Cache Bay
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0579
Régente: Lucille Roberge

Hôpital général de Nipissing-Ouest
111, avenue Springer
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3110

Journal "La Tribune de Sturgeon Falls"
162, rue King
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2930

Les Châtelaines
196, rue Russell
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2156
Présidente: Liliane Rochon

Paroisse Résurrection
C.P. 540
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0753

Paroisse Sacré-Coeur
C.P. 390
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0700

Radio
Indicatif: CBON 4
Fréquence: 1400 AM
Emplacement: Sturgeon Falls
Point d'origine: CBON FM - Sudbury

Scouts du Canada
Poste Pionniers
129, rue Church
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1873
Chef animateur: Léo Fredette

Télévision
Indicatif: CBLFT 1
Canal 7
Emplacement: Sturgeon Falls
Point d'origine: CBLFT - Toronto

Union culturelle des Franco-Ontariennes
93, rue Queen
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1113
Présidente: Oneida Bourgoin

SUDBURY (Sudbury)

Association canadienne-française de l'Ontario
(Régionale de Sudbury)
20, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario P3E 5N4
Téléphone: (705) 673-8335
Animateur: Yves Tassé

Association de parents et instituteurs de langue française de Sudbury
190, cour Colonial
Sudbury, Ontario P3A 4X5
Téléphone: (705) 566-9617
Directrice régionale: Céline Chiasson

Association de parents et instituteurs de langue française du secteur Nord de la province de l'Ontario
178, rue King
Sudbury, Ontario P3C 2V8
Téléphone: (705) 674-0351
Représentant: Roland Lamoureux

Association des étudiants francophones de l'Université Laurentienne
Université Laurentienne
Sudbury, Ontario P3E 2C6
Téléphone: (705) 675-1151, poste 571
Vice-président: Pierre Thibodeau

Association France-Canada
688, avenue Beaton
Sudbury, Ontario P3A 3J6
Téléphone: (705) 675-6440
Présidente: Adèle Samson

Auxiliaires de l'hôpital Laurentien
Hôpital Laurentien
41, chemin du Lac Ramsey
Sudbury, Ontario P3E 5J1
Téléphone: (705) 566-1206
Présidente: Laurette Thibault

Bibliothèque publique
74, rue MacKenzie
Sudbury, Ontario P3C 4X8
Téléphone: (705) 673-1155

Bibliothèque publique
Carré Civic — Tour de l'Ouest
200, rue Brady
Sudbury, Ontario P3E 5K3
Téléphone: (705) 357-3109

Caisse Populaire Lasalle-Sudbury Limitée
1250, boulevard Lasalle
Sudbury, Ontario P3A 1Y7
Téléphone: (705) 566-3644

Caisse Populaire La Toussaint Limitée
1476, promenade Bancroft
Sudbury, Ontario P3B 1R5
Téléphone: (705) 566-6898

Caisse Populaire St-Eugène de Sudbury Limitée
239, rue Pine
Sudbury, Ontario P3C 1X4
Téléphone: (705) 674-5672

Caisse Populaire St-Jean-de-Brébeuf (Sudbury) Limitée
531, avenue Notre-Dame
Sudbury, Ontario P3C 5L1
Téléphone: (705) 674-4234

Caisse Populaire Ste-Anne de Sudbury Limitée
190, rue Larch
Sudbury, Ontario P3E 1C5
Téléphone: (705) 673-8448

Camp de l'île-aux-Chênes
Centre des Jeunes de Sudbury Inc.
Place Saint-Joseph
80, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario P3C 5N4
Téléphone: (705) 675-6493

Centre des Jeunes de Sudbury Inc.
Place Saint-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario P3C 5N4
Téléphone: (705) 675-6493

Centre franco-ontarien de folklore
Place Saint-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario P3C 5N4
Téléphone: (705) 675-6493
Directer: Germain Lemieux

Chapitre des Caisses Populaires (Région de Sudbury)
123 est, rue Kathleen
Sudbury, Ontario P3C 2M7
Téléphone: (705) 674-4234

Chambre de Commerce de Sudbury
144 sud, rue Durham
Sudbury, Ontario P3E 3M7
Téléphone: (705) 673-7133
Président: Ronald Meredith

Chorale "Choeur Joye"
417, rue Van Horne
Sudbury, Ontario P3B 1J4
Téléphone: (705) 674-6228
Direction: Lucien Gervais

Club des instituteurs retraités
341, avenue Cartier
Sudbury, Ontario P3B 1C5
Présidente: Evélyne Bertrand

Club du Bonheur
Paroisse St-Dominique
943, avenue Tulane
Sudbury, Ontario P3A 4K2
Téléphone: (705) 566-0496
Président: Armand Ruel

Club du Rosaire
389, rue Eva
Sudbury, Ontario P3C 4N2
Téléphone: (705) 673-1803
Présidente: Emilienne Séguin

Club Richelieu Sudbury
C.P. 724
Sudbury, Ontario P3E 4R6
Téléphone: (705) 560-3143
Président: Laurent Comeau

Club senior du Moulin-à-Fleur Inc.
238, rue Bond
Sudbury, Ontario P3C 2T5
Téléphone: (705) 673-7091
Président: David Thériault

Collège Cambrian
1400, chemin Barrydowne
Sudbury, Ontario P3A 3V8
Téléphone: (705) 566-8101

Collège Notre-Dame
100, rue Lévis
Sudbury, Ontario P3C 2H1
Téléphone: (705) 674-7484

Comité consultatif de langue française
Collège Cambrian
1400, chemin Barrydowne
Sudbury, Ontario P3A 3V8
Téléphone: (705) 566-8101
Président: Léo Lefebvre

Comité consultatif de langue française
Conseil scolaire de Sudbury
Centre municipal
Tour de l'Ouest
5e étage
200, rue Brady
Sudbury, Ontario P3E 5K3
Téléphone: (705) 674-3171
Directeur de l'éducation: G.W. Thomson
Président: Guy Ducharme

Conseil de la Vie française en Amérique
201, rue Jogues
Sudbury, Ontario P3C 5L7
Téléphone: (705) 673-5621
Directeur: Emile Guy

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Sudbury
201, rue Jogues
Sudbury, Ontario P3C 5L7
Téléphone: (705) 673-5621
Directeur général des écoles: Onésime Tremblay

Conseil scolaire de Sudbury
Centre municipal
Tour de l'Ouest
5e étage
200, rue Brady
Sudbury, Ontario P3E 5K3
Téléphone: (705) 674-3171
Président: Roger Lefebvre
Directeur de l'éducation: George W. Thomson

Coopérative funéraire
222, boulevard LaSalle
Sudbury, Ontario P3A 1W5
Téléphone: (705) 566-2100
Président: Denis Rochon

Département de folklore
Université de Sudbury
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury, Ontario P3E 2C6
Téléphone: (705) 673-5661
Directeur: Jacques Bilodeau

École de pastorale
4, avenue Errington
C.P. 40
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2123
Responsable: Jean-Paul Jolicoeur

École des sciences de l'éducation
Université Laurentienne
Sudbury, Ontario P3E 2C6
Téléphone: (705) 675-1151, postes 658-664-665
Directeur: Raymond Lallier

École élémentaire Assomption
360, rue St-Charles
Sudbury, Ontario P3B 2M7
Téléphone: (705) 673-3617

École élémentaire Félix-Ricard
691, boulevard LaSalle
Sudbury, Ontario P3A 1X3
Téléphone: (705) 566-8300

École élémentaire Immaculée-Conception
553, rue Lavoie
Sudbury, Ontario P3A 2B4
Téléphone: (705) 566-7300

École élémentaire Lapalme
505, chemin Frood
Sudbury, Ontario P3C 5A2
Téléphone: (705) 673-6369

École élémentaire Léon XIII
1311, rue Gemmell
Sudbury, Ontario P3A 1G3
Téléphone: (705) 566-5531

École élémentaire St-Albert
135, rue Eyre
Sudbury, Ontario P3C 4A9
Téléphone: (705) 674-4902

École élémentaire St-Conrad
1385, rue Beaumont
Sudbury, Ontario P3A 3G7
Téléphone: (705) 566-7420

École élémentaire St-Denis
347, promenade Hyland
Sudbury, Ontario P3E 1S3
Téléphone: (705) 675-1201

École élémentaire St-Dominique
2096, rue Montford
Sudbury, Ontario P3A 2K8
Téléphone: (705) 566-2616

École élémentaire St-Jean
1127, promenade Bancroft
Sudbury, Ontario P3B 1R6
Téléphone: (705) 566-8510

École élémentaire St-Joseph
100, rue Queen
Sudbury, Ontario P3C 2V1
Téléphone: (705) 675-1334

École élémentaire St-Louis-de-Gonzague
163, rue Mackenzie
Sudbury, Ontario P3C 4X8
Téléphone: (705) 674-1949

École élémentaire St-Mathieu
R.R. 3, site 6, C.P. 10
Sudbury, Ontario P3E 4N1
Téléphone: (705) 522-4280

École élémentaire St-Pierre
70, rue Wilfrid
Sudbury, Ontario P3B 3P5
Téléphone: (705) 566-5260

École élémentaire St-Rémi
95, rue Estelle
Sudbury, Ontario P2B 3V3
Téléphone: (705) 566-5800

École secondaire Franco-Jeunesse
323 nord, 2e avenue
Sudbury, Ontario P3B 3M4
Téléphone: (705) 566-5510

École secondaire Macdonald-Cartier
37 ouest, boulevard LaSalle
Sudbury, Ontario P3A 1W1
Téléphone: (705) 566-7660

Évêché de Sudbury
40 sud, rue Eyre
Sudbury, Ontario P3C 4A5
Téléphone: (705) 675-3990

Fédération des femmes canadiennes-françaises
1007 - 200, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario P3C 5M4
Téléphone: (705) 675-7451
Présidente: Ernestine Denis

Fédération des femmes canadiennes-françaises (Sudbury)
301, rue Scollard
C.P. 174
Espanola, Ontario P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-1815
Présidente régionale: Lucille Joyce

Fédération des Scouts de l'Ontario (District de Sudbury)
4430, cour Gérard
Hanmer, Ontario P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-5830
Président du district de Sudbury: Gilles Rieux

Hôpital général de Sudbury
700, rue Paris
Sudbury, Ontario P3E 3B5
Téléphone: (705) 674-3181

Hôpital Sudbury Memorial
865 sud, rue Regent
Sudbury, Ontario P3E 3Y9
Téléphone: (705) 673-8421

Institut de leadership franco-ontarien Place Saint-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario P3C 5N4
Téléphone: (705) 675-6493
Président: Jean-Louis André

Journal "Le Voyageur"
C.P. 1180
Sudbury, Ontario P3E 4S7
Téléphone: (705) 673-3687
Directeur intérimaire: Lorraine Dignard

La Slague
Salle franco-sudburoise de spectacles
79, rue Ignatius
C.P. 622
Sudbury, Ontario P3E 4P8
Téléphone: (705) 675-5606
Responsable: Claire Di-Giorgio

Les dames auxiliaires du club Alouette
Club Alouette
255, rue King
Sudbury, Ontario P3C 2W2
Téléphone: (705) 674-4182
Présidente: Lise Guénette

Les Petites Soeurs de l'Assomption
247, rue Dell
Sudbury, Ontario P3C 2Y5
Téléphone: (705) 674-6193
Directrice: Jeanne Lincourt

Mouvement couple et famille
Diocèse de Sudbury
C.P. 764
Chelmsford, Ontario P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-9518
Couple responsable: Denise et Jean-Louis André

Mouvement des femmes chrétiennes (Diocèse Sault-Ste-Marie)
R.R. 2
Warren, Ontario P0H 2N0
Téléphone: (705) 967-5537
Responsable: Berthe Trottier

Paroisse L'Annonciation
1168, avenue Northway
Sudbury, Ontario P3A 3A8
Téléphone: (705) 566-0866

Paroisse La Toussaint
1519, rue Bellevue
Sudbury, Ontario P3B 3G3
Téléphone: (705) 566-8834

Paroisse St-Dominique
1241, rue Diane
Sudbury, Ontario P3A 4H4
Téléphone: (705) 566-1204

Paroisse St-Eugène
40 sud, rue Eyre
Sudbury, Ontario P3C 4A5
Téléphone: (705) 673-3961

Paroisse St-Jean-de-Brébeuf
272 est, rue Kathleen
Sudbury, Ontario P3C 2M1
Téléphone: (705) 675-1343

Paroisse St-Mathieu
R.R. 3, site 6
C.P. 12
Sudbury, Ontario P3A 4N1
Téléphone: (705) 522-2238

Paroisse Ste-Anne
C.P. 39
Sudbury, Ontario P3E 4N3
Téléphone: (705) 674-1947

Prise de parole inc.
C.P. 550, succursale "B"
Sudbury, Ontario P3E 4R2
Téléphone: (705) 675-6491
Téléphone: (705) 675-6491
Directeur général: Gaston Tremblay

Radio
Indicatif: CBON FM
Fréquence: 98,1
Emplacement: Sudbury
Point d'origine: CBON — Sudbury

Radio
Indicatif: CFBR
Fréquence: 900 AM
Emplacement: Sudbury

Sanatorium Sudbury Algoma
680, chemin Kirkwood
Sudbury, Ontario P3E 1X3
Téléphone: (705) 675-9192

Scouts du Canada
Meute: Denyse Leclair
190, rue Queen
Sudbury, Ontario P3C 3V3

Troupe: Robert Neult
204, rue Bond
Sudbury, Ontario P3B 2T2

Poste: André Bertrand
151, rue St-Georges
Sudbury, Ontario P3C 2W9

Service d'animation socio-culturelle
Université Laurentienne
Sudbury, Ontario P3E 2C6
Téléphone: (705) 675-1151, poste 436
Animateur: Daniel Asselin

Service des malades
Centre d'accueil
235, rue Bond
Sudbury, Ontario P3C 2T4
Téléphone: (705) 674-6355
Président: Oscar Demers

Service familial de la région de Sudbury Inc.
72, rue St-Louis
C.P. 815
Succursale "B" P3E 4S1
Téléphone: (705) 674-5456
674-5457
Directeur exécutif: Marcel Doré

Société historique du Nouvel-Ontario
Université de Sudbury
Sudbury, Ontario P3E 2C6
Téléphone: (705) 673-5661
Présidente: Monique Cousineau
Directeur: Gaétan Gervais

Télévision
CBON FM
Fréquence: 98,1
15, rue Fir
Sudbury, Ontario P3C 2A9
Téléphone: (705) 675-2451

Télévision
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
Canal 19
Téléphone: 1-800-268-8840

Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.
79, rue Ignatius
C.P. 622
Sudbury, Ontario P3E 4P8
Téléphone: (705) 675-5605
Directeur général: Yvan Rancourt

Université de Sudbury
(Fédérée à l'Université Laurentienne)
Sudbury, Ontario P3E 2C6
Téléphone: (705) 673-5661

Université Laurentienne
Sudbury, Ontario P3E 2C6
Téléphone: (705) 675-1151

SULTAN (Sudbury)

Conseil des écoles séparées de Sultan
C.P. 70
Sultan, Ontario P0M 2Z0
Téléphone: (705) 233-0955
Secrétaire: Diane Delarosbil

École élémentaire Sacré-Coeur
C.P. 70
Sultan, Ontario P0M 2Z0
Téléphone: (705) 233-0955

Paroisse St-Jean-de-Brébeuf
C.P. 78
Sultan, Ontario P0M 2Z0
Téléphone: (705) 675-1343

SWASTIKA (Témiskaming)

Paroisse St-Pie
Swastika, Ontario P0K 1T0
Téléphone: (705) 567-3063

THORNLOE (Témiskaming)

École élémentaire Mariale
C.P. 10
Thornloe, Ontario P0H 2J0
Téléphone: (819) 627-9191

TIMMINS (Cochrane)

Association canadienne-française de l'Ontario
70, 6e avenue
C.P. 2160
Timmins, Ontario P4N 7X8
Téléphone: (705) 264-0718
Animateur: Joceyine R. Beauchamp

Association de parents et instituteurs de langue française de la région de Cochrane
47, chemin Avenue
Timmins, Ontario P4N 5C9
Téléphone: (705) 264-2708
Directrice régionale: Violet Larocque

Association des enseignants franco-ontariens (élémentaire)
C.P. 1995
Timmins, Ontario P4N 7X2
Téléphone: (705) 267-1421
267-5191
Président: Yves Meloche

Association des enseignants franco-ontariens
École secondaire Thériault
341, boulevard Thériault
Timmins, Ontario P4N 7K3
Téléphone: (705) 267-1491
Président: Gérald Martin

Bibliothèque publique
236 est, boulevard Algonquin
Timmins, Ontario P4N 1B2
Téléphone: (705) 264-0665

Caisse Populaire St-Charles de Timmins Limitée
100, avenue Wilson
Timmins, Ontario P4N 2S9
Téléphone: (705) 264-1903

Centre culturel "La Ronde Inc."
32 sud, rue Mountjoy
Timmins, Ontario P4N 4V6
Téléphone: (705) 264-3727
Président: Bertrand Durepos

Chevaliers de Colomb (6808)
734, rue Churchill
Timmins, Ontario P4N 5G3
Téléphone: (705) 264-9807
Grand Chevalier: Régis Verville

Chorale "Chantons tous"
512 - 217 nord, rue Pine
Timmins, Ontario P4N 6L2
Téléphone: (705) 264-7002
Présidente: Germaine Piché

Club joyeux
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
82 sud, rue Cameron
Timmins, Ontario P4N 3S7
Téléphone: (705) 264-9146
Présidente: Justine Chartrand

Club Richelieu
422, rue Brousseau
Timmins, Ontario P4N 5Z3
Téléphone: (705) 264-3481
Président: Donald Lamarche

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation de Timmins
C.P. 1020
Timmins, Ontario P4N 7H7
Téléphone: (705) 267-1151
Président: Gilles Racicot

Comité consultatif sur les programmes en langue française du Bureau des gouverneurs (Timmins)
Collège Northern
C.P. 1020
South Porcupine, Ontario P0H 1M0
Téléphone: (705) 235-3211

Conseil de l'éducation de Timmins
C.P. 1020
Timmins, Ontario P4N 7H7
Téléphone: (705) 267-1151
Surintendant des écoles — Opérations: Gérald Aubin

Conseil des écoles séparées du district de Timmins
36 sud, rue Birch
Timmins, Ontario P4N 2A5
Téléphone: (705) 267-1421
Président du conseil: Jacques Gravel
Directeur de l'éducation: Ernest Baribeau

Dames de Champlain
558, boulevard Patricia
Timmins, Ontario P4N 6Z2
Téléphone: (705) 264-1464
Présidente: Olive Kean

École élémentaire Anicet-Morin
1070, avenue Power
Timmins, Ontario P4N 3Y8
Téléphone: (705) 264-4533

École élémentaire Dom-Bosco
142, rue Georges
Timmins, Ontario P4N 4M1
Téléphone: (705) 264-7141
264-0025

École élémentaire Jacques-Cartier
377 nord, rue Maple
Timmins, Ontario P4N 6C4
Téléphone: (705) 264-3534

École élémentaire Louis-Rhéaume
457 sud, rue Wilcox
Timmins, Ontario P4N 3M1
Téléphone: (705) 264-4747
264-6065

École élémentaire St-Alphonse
376, avenue Poplar
Timmins, Ontario P4N 4S4
Téléphone: (705) 264-8465

École élémentaire St-Antoine
101 nord, rue Spruce
Timmins, Ontario P4N 6M8
Téléphone: (705) 264-0795

École élémentaire St-Charles
120, avenue Kent
Timmins, Ontario P4N 7S4
Téléphone: (705) 264-7261
267-1398

École élémentaire St-Dominique
325, chemin de l'École
Timmins, Ontario P4N 4C5
Téléphone: (705) 264-7188
264-4610

École élémentaire St-Gérard
59 est, avenue Golden
Timmins, Ontario P4N 1R7
Téléphone: (705) 264-2615

École élémentaire St-Jean
600 nord, rue Pine
Timmins, Ontario P4N 6M3
Téléphone: (705) 264-6785

École intermédiaire Sacré-Coeur
560, rue Dieppe
Timmins, Ontario P4N 5H2
Téléphone: (705) 264-7004

École secondaire Thériault
C.P. 2006
Timmins, Ontario P4N 7K3
Téléphone: (705) 267-1491

Évêché de Timmins
65 est, avenue Jubilee
Timmins, Ontario P4N 5W4
Téléphone: (705) 267-6224

Fédération des femmes canadiennes-françaises
545, avenue Lamminen
Timmins, Ontario P4N 4R2
Téléphone: (705) 264-4113
Présidente régionale: Angèle Perreault

Fédération des Scouts de l'Ontario
C.P. 170
Timmins, Ontario P4N 7W9
Téléphone: (705) 264-8184
Commissaire de district: Lionel Lajeunesse

Hôpital général St. Mary
41 nord, rue Pine
Timmins, Ontario P4N 6K7
Téléphone: (705) 267-2131

L'Âge d'or "Joie de Vivre"
140 sud, rue Birch
Timmins, Ontario P4N 2A9
Président: Gérard Bouchard

Les Flammèches
341, boulevard Thériault
Timmins, Ontario P4N 5B6
Téléphone: (705) 267-4164
Responsable: Georges Duquette

Mouvement des femmes chrétiennes Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
61 sud, rue Cameron
Timmins, Ontario P4N 7V4
Téléphone: (705) 264-5462
Présidente: Viola Gravelle

Mouvement des femmes chrétiennes Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
153, rue Montgomery
Timmins, Ontario P4N 3G5
Téléphone: (705) 267-7280
Présidente: Bernadette Côté

Mouvement des femmes chrétiennes Paroisse St-Dominique
648, rue Lemieux
Timmins, Ontario P4N 3W5
Téléphone: (705) 264-5404
Présidente: Hélène Rousson

Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario (Timmins)
C.P. 336
Kirkland Lake, Ontario P2N 3J1
Téléphone: (705) 567-3063
Responsable: Jean Grisé

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
288, avenue Commercial
Timmins, Ontario P4N 2X7
Téléphone: (705) 264-2258

Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
181, avenue Tisdale
Timmins, Ontario P4N 1M3
Téléphone: (705) 264-3223

Paroisse St-Antoine-de-Padoue
73 nord, rue Spruce
C.P. 965
Timmins, Ontario P4N 7H1
Téléphone: (705) 267-1173

Paroisse St-Dominique
365, rue Norman
Timmins, Ontario P4N 4B6
Téléphone: (705) 264-5838

Paroisse St-Sauveur
567, boulevard Eyre
Timmins, Ontario P4N 4Z2
Téléphone: (705) 264-8184

Radio
Indicatif: CFCL
Fréquence: 620 AM
Emplacement: Timmins
Téléphone: (705) 269-4211

Scouts du Canada
Meute: Normand Verville
23 - 40 est, avenue Jubillee
Timmins, Ontario P4N 5W3

Meute: Michel Baribeau
1074, boulevard Gatineau
Timmins, Ontario P4N 1C5

Meute: Lucie Lacasse
52, avenue Carlin
Timmins, Ontario P4N 4K7

Meute: Marie Gagné
779, rue Denise
Timmins, Ontario P4N 7M5

Poste Pionniers
110, avenue Viscount
Timmins, Ontario P4N 1C8
Téléphone: (705) 367-4612
Animateur: Claude Giroux

Troupe: Jean-Marc Gagné
779, rue Denise
Timmins, Ontario P4N 7M5

Télévision
Indicatif: CBLFT 3
Canal 9
Emplacement: Timmins
Point d'orgine: CBLFT - Toronto

VAL CARON (Sudbury)

Caisse Populaire Notre-Dame-de-l'Espérance
3077, chemin 69 Nord
Val Caron, Ontario P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-6701
897-6231

École élémentaire Notre-Dame-de-L'Espérance
2965, rue Hope
Val Caron, Ontario P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-4434

École élémentaire Sacré-Coeur
Chemin River
Val Caron, Ontario P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-4997

École élémentaire St-Jean
Chemin Valleyview
Val Caron, Ontario P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-5422

Paroisse Notre-Dame-de-L'Espérance
C.P. 338
Val Caron, Ontario P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-5261

Scouts du Canada
Meute: Gaétane Tessier
3139, rue Marie
C.P. 969
Val Caron, Ontario P0M 3A0

VAL GAGNÉ (Cochrane)

Caisse Populaire de Val Gagné Limitée
C.P. 69
Val Gagné, Ontario P0K 1W0
Téléphone: (705) 232-6877

Cercle Fémina
Val Gagné, Ontario P0K 1W0
Téléphone: (705) 463-4481
Présidente: Françoise Guay

Club d'Âge d'or
Poste restante
Val Gagné, Ontario P0K 1W0
Téléphone: (705) 232-6951
Président: Raoul Labrèche

Comité d'expansion de Val Gagné
C.P. 107
Val Gagné, Ontario P0K 1W0
Téléphone: (705) 463-3341

École élémentaire Immaculée-Conception
Val Gagné, Ontario P0K 1W0
Téléphone: (705) 463-3151

Paroisse Immaculée-Conception
Val Gagné, Ontario P0K 1W0
Téléphone: (705) 463-2131

VAL RITA (Cochrane)

Bibliothèque publique
Avenue de l'Église
C.P. 69
Val Rita, Ontario P0L 2G0

Caisse Populaire Kapuskasing Limitée
(Succursale Val Rita-Harty)
Val Rita, Ontario P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-6577

Club de l'Âge d'or Val Rita et Harty
Val Rita, Ontario P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-6756
Président: Origène Bourgeois

Comité de récréation
C.P. 100
Val Rita, Ontario P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-6146
335-4998
Président: Laurier Bourgeois

Comité de récréation et de loisirs Complexe municipal
Val Rita, Ontario P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-2121
Responsable: Marcel Couture

École élémentaire Ste-Rita
Val Rita, Ontario P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-6623

Paroisse Ste-Rita
C.P. 39
Val Rita, Ontario P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-2454

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Val Rita, Ontario P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-4889
335-6204
Présidente locale: Lisette Audet

VAL THÉRÈSE (Sudbury)

École élémentaire Saint-Joseph
Val Thérèse, Ontario P0M 3B0
Téléphone: (705) 969-2110

École élémentaire Sainte-Thérèse
Val Thérèse, Ontario P0M 3B0
Téléphone: (705) 969-2306

Mouvement des femmes chrétiennes
Site 10
C.P. 12
Val Thérèse, Ontario P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-4201
Présidente: Reina Labelle

Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
4610, rue Ste-Thérèse
C.P. 160
Val Thérèse, Ontario P0M 3B0
Téléphone: (705) 969-2256

VERNER (Nipissing)

Bibliothèque publique
15 ouest, rue Principale
C.P. 59
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2800

Caisse Populaire de Verner Limitée
1 est, rue Principale
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2388
594-2389

Club d'Âge d'or
R.R. 2
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2436
Présidente: Gracia Comeau

Club de l'Amitié
3, rue Côté
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2773
Président: Daniel Lafrenière

École élémentaire Marguerite-d'Youville
C.P. 250
73 est, rue Principale
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2385

École élémentaire St-Jean-Baptiste
Rue Principale
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2347

Fédération régionale des aînés francophones (Nipissing-Sudbury)
Bureau 1, Chemin 34
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2436
Présidente: Gracia Comeau

Paroisse St-Jean-Baptiste
27 est, rue Principale
C.P. 99
Verner, Ontario P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2247

Radio
Indicatif: CBON 14
Fréquence: 1360 AM
Emplacement: Verner
Point d'origine: CBON FM — Sudbury

Union culturelle des Franco-Ontariennes (Verner)
Noëlville, Ontario P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2866
594-2503
Présidente: Marie-Ange Mayer
Secrétaire: Pauline Demers

VIRGINIATOWN (Témiskaming)

École élémentaire St-Louis
Route 66
C.P. 189
Virginiatown, Ontario P0K 1X0
Téléphone: (705) 634-2501

Paroisse St-Pierre-Apôtre
C.P. 8
Virginiatown, Ontario P0K 1X0
Téléphone: (705) 634-2391

WAHNAPITAE (Sudbury)

École élémentaire St-Pierre
Whanapitae, Ontario P0M 3C0
Téléphone: (705) 694-4121

Paroisse Notre-Dame-de-la-Rivière
C.P. 88
Wahnapitae, Ontario P0M 3C0
Téléphone: (705) 694-5019

WARREN (Sudbury)

École élémentaire St-Thomas
C.P. 190
Warren, Ontario P0H 2N0
Téléphone: (705) 967-2700

Club de l'Âge d'or
33, rue Salsbury
Warren, Ontario P0H 2N0
Téléphone: (705) 967-2939
Président: Moïse Duhaime

Mouvement des femmes chrétiennes Paroisse St-Thomas-Apôtre
Warren, Ontario P0H 2N0
Téléphone: (705) 967-5537
Responsable: Berthe Trottier

Paroisse St-Thomas-Apôtre
C.P. 130
Warren, Ontario P0H 2N0
Téléphone: (705) 967-2773

WAWA (Algoma)

Chevaliers de Colomb (4920)
C.P. 1333
Wawa, Ontario P0S 1K0
Téléphone: (705) 856-4209
Grand Chevalier: Larry Comte

Club Alouette
C.P. 28
Wawa, Ontario P0S 1K0
Téléphone: (705) 856-4462
Présidente: Jacqueline Pelletier

Comité consultatif de langue française Conseil de l'éducation de Michipicoten
C.P. 560
16, avenue Broadway
Wawa, Ontario P0S 1K0
Téléphone: (705) 856-2309
856-2557
Président: Wilfrid Albert

Conseil de l'éducation de Michipicoten
16, avenue Broadway
C.P. 560
Wawa, Ontario P0S 1K0
Téléphone: (705) 856-2309
Administrateur d'affaires: F.C. Springer

Conseil des écoles séparées de Michipicoten
16, avenue Broadway
C.P. 560
Wawa, Ontario P0S 1K0
Téléphone: (705) 856-2309
Administrateur d'affaires: F.C. Springer

École élémentaire St-Joseph
Rue Boyer
C.P. 560
Wawa, Ontario P0S 1K0
Téléphone: (705) 856-2003

École secondaire Michipicoten
86, chemin Magpie
C.P. 560
Wawa, Ontario P0S 1K0
Téléphone: (705) 856-4464

Radio
Indicatif: CBON 13
Fréquence: 1090 AM
Emplacement: Wawa
Point d'origine: CBON FM — Sudbury

POOR

QUALITY

ORIGINAL